



DER MÜNSTERLÄNDER • FRIESOYTHON NACHRICHTEN

NWZ  
Online

Lesen Sie uns auch online und in der App

UNABHÄNGIG - ÜBERPARTEILICH

Donnerstag, 28.11.2024 | 79. Jahrgang, Nr. 278, 48. KW | 2.00 €

## DAS SOLLTEN SIE WISSEN



Mathias Freese,  
Sportredaktion

## Bayern klettert, Heidenheim hofft

Der Champions-League-Sieger von 2020, Bayern München, hat einen Sprung nach vorn in der neuen, unübersichtlichen Königsklassentabelle mit allen 36 teilnehmenden Teams gemacht. Der deutsche Fußball-Rekordmeister bezwang das Star-Ensemble von Paris Saint-Germain – dem ein Champions-League-Titel noch fehlt – und zeigte dabei erneut eine neue Qualität. Der Champions-League-Sieger von 2021 führt in die eine andere unübersichtliche 36er-Tabelle an: Der FC Chelsea spielt in dieser Saison nur in der zwei Klassen tieferen Conference League – zur Freude des 1. FC Heidenheim, der Chelsea am Donnerstag empfängt. Mehr dazu im

→ **SPORT**  
→ Diskutieren Sie mit unter [leserforum@nwzmedien.de](mailto:leserforum@nwzmedien.de)

## WETTER



Die Börse wird präsentiert von der: **OLB**

<b>DAX</b>	<b>- 0,18 %</b>	<b>19261,70</b>	19295,98 (Vorstag)
STAND: 17.30 UHR			
<b>TECDAX</b>	<b>- 0,30 %</b>	<b>3392,49</b>	3402,82 (Vorstag)
STAND: 17.30 UHR			
<b>DOW JONES</b>	<b>- 0,09 %</b>	<b>44819,15</b>	44860,31 (Vorstag)
STAND: 17.55 UHR			
<b>EURO</b> (EZB-KURS)		<b>1,0531 \$</b>	1,0522 \$ (Vorstag)

## AUCH DAS NOCH

„GELD STINKT NICHT“ – diese alte Lateiner-Weisheit hat eine Klempner-Firma in der Nähe von Rom offenbar sehr ernst genommen: Mit absichtlich verursachten Schäden an Abwasserrohren ahnungsloser Hausbewohner hat die Betrügerbande einen Millionenumsetz gemacht. Zunächst für einfache Verstopfungen gerufen, machten sie Abwasserprobleme noch schlimmer und stellten ihren Opfern dann extrem hohe Rechnungen aus. Nach zweijährigen Ermittlungen im Fall „Pecunia non olet“ hat die italienische Polizei nun 13 Verdächtige festnehmen können.

## KUNDENSERVICE

Abo 0441/99883333  
NWZonline.de/kundenkonto  
Anzeigen 0441/99884444



## Nach über 200 Jahren – Baum fällt in Westerstede

Am Mittwoch endete die Geschichte eines besonderen Westersteder Zeitzeugen: Die Blutbuche am „Alten Stadthaus“ wurde gefällt. Der Baum, der vermutlich 1813 gepflanzt worden war, war

vom Brandkrustenpilz befallen. Gespräche mit verschiedenen Spezialisten und ein Gutachten hatten ergeben, dass er nicht mehr zu retten war. Weil die Blutbuche zur Gefahr für Passanten und die

Immobilie werden könnte, hatten sich die Besitzer schweren Herzens für den Einsatz der Säge entschieden. Der Stammfuß blieb als Erinnerung an den Baum stehen.

BILD: TORSTEN VON REEKEN

## Bauarbeiten auf A 1: Sperrungen und nur ein Fahrstreifen

**HOLDORF/VECHTA/LR** – Die Autobahn Westfalen weist auf Arbeiten auf der A 1 hin: Zwischen den Anschlussstellen Vechta und Osnabrück-Nord wird die Baustellenverkehrsführung zurückgebaut. Deshalb steht in Richtung Bremen ab Freitag, 29. November, bis Mittwoch, 4. Dezember, zwischen 22 und 5 Uhr sowie am Wochenende 30. November/1. Dezember bereits tagsüber ab 12 Uhr abschnittsweise nur ein Fahrstreifen zur Verfügung.

Auch im Bereich Holdorf und Lohne/Dinklage wird die Baustellenverkehrsführung zurückgebaut. Deshalb werden beide Anschlussstellen in Fahrtrichtung Dortmund gesperrt: Holdorf zwischen Freitag, 29. November, 20 Uhr, bis Sonntag, 1. Dezember, 15 Uhr; Lohne/Dinklage von Sonntag, 1. Dezember, 17 Uhr, bis Montag, 2. Dezember, 5 Uhr. In der Zeit steht nur ein Fahrstreifen zur Verfügung.

## Sturmtief überquert Nordwesten

**OFFENBACH/IM NORDWESTEN/AMSTERDAM/DPA** – Ein ausgeprägtes Sturmtief zieht über Deutschland, vor allem Niedersachsen ist betroffen. Schon am Mittwoch sorgte „Telse“ für einen „eher unentspannten Tag“, wie Meteorologe Felix Dietzsch vom Deutschen Wetterdienst (DWD) es formulierte. In der Nacht zum Donnerstag sollte der Wind aber erst so richtig aufdrehen – bis hin zu extremen Orkanböen. Zudem sollte „eine ganze Menge Niederschlag“ fallen.

Das Tief „Telse“ hatte sich über dem Ärmelkanal gebildet. Es erreichte zuvor bereits die Niederlande. Die Fluggesellschaft KLM annulierte vorsorglich mehr als 70 Flüge. → Aktuelle Entwicklungen unter [www.NWZonline.de](http://www.NWZonline.de)



**LANDPARTIE**  
the finest

HEUTE GEHT ES LOS!

WEIHNACHTEN AUF SCHLOSS GÖDENS

28. NOV. – 01. DEZ. 2024



Auch im Oldenburger Land habe viele Industriebetriebe mit Erschwernissen zu kämpfen.

DPA-SYMBOLBILD: GABBERT  
res überproportional um 5,5 Prozent auf 6,2 Milliarden Euro ab.

„Eigentlich müsste viel mehr Geld in die Hand genommen werden, um den Transformationsprozess schnell und optimal zu bewältigen, um dann zukünftig vorn mitspielen zu können“, meinte Schaeper. Angesichts ungünstiger wirtschaftlicher Erwartungen werde aber zu wenig investiert.

Im Oldenburger Land gab es laut IHK die höchsten Umsatzrückgänge in Wilhelmshaven (minus 14,4 Prozent) sowie den Landkreisen Cloppenburg (minus 9,0 Prozent) und Oldenburg (minus 6,5 Prozent). Die einzigen Landkreise mit steigenden Industrieumsätzen waren Friesland (plus 6,2 Prozent) und Ammerland (plus 2,1 Prozent).

## Industrie in Region kämpft mit Umsatzrückgang

**KONJUNKTUR** Oldenburgische IHK beklagt zu hohe Kosten für Betriebe

VON JÖRG SCHÜRMAYER UND FRANK JOHANNSEN

**OLDENBURG/SALZGITTER** – Die Schwächephase, die die deutsche Industrie zurzeit durchlebt, macht sich auch im Nordwesten bemerkbar. Im Oldenburger Land sind die Industrieumsätze in den ersten neun Monaten dieses Jahres im Vergleich zum Vorjahreszeitraum um 4,3 Prozent auf 21,1 Milliarden Euro gesunken. Das berichtete die Oldenburgische Industrie- und Handelskammer (IHK) jetzt auf Grundlage von Zahlen des Statistischen Landesamts. Niedersachsenweit fiel der Industrieumsatz um 3,1 Prozent.

„Die Industrieunternehmen haben wie andere Branchen mit vielen Erschwernissen zu kämpfen“, sagte Björn Schaeper, Geschäftsführer für

Wirtschaftspolitik bei der Oldenburgischen IHK. Als Gründe nannte er die im internationalen Vergleich viel zu hohen Kosten der Betriebe, bürokratische Hemmnisse sowie eine schwache In- und Auslandsnachfrage. Das Exportgeschäft der Industriebetriebe im Oldenburger Land nahm in den ersten neun Monaten des Jah-

Vor dem Angriff auf den Polizisten soll die Frau in einen Verkehrsunfall verwickelt gewesen sein, zu dem es am vergangenen Wochenende auf der A 28 kam. Nach Angaben der Polizei soll die Frau mit ihrem VW Caddy in der Nacht zu Samstag zwischen den Anschlussstellen Apen und Filsum (Landkreis Leer) beim Überholen ein Auto geschnitten haben, in dem ein 53-Jähriger fuhr. Der Mann kam in der Folge mit seinem Wagen von der Fahrbahn ab und prallte in eine Leitplanke. Die Frau soll ihre Fahrt ohne Weiteres fortgesetzt haben.

Der unverletzte 53-Jährige setzte einen Notruf ab und folgte dem Caddy bis zu einem Tankstellengelände in Leer. Dort kam es dann zu dem Angriff auf die alarmierten Polizisten. Die Frau, die in ihrem Wagen – einer Art Camper – saß, soll auf mehrfache Ansprache nicht reagiert haben. Beamte sollen dann die Beifahrerscheibe eingeschlagen haben. Als ein 25 Jahre alter Polizist Glasreste aus dem Fensterrahmen entfernen wollte, soll die Irin unvermittelt mit einem Springmesser in die Richtung des Kopfes des Polizisten gestochen haben.

## U-Haft nach Attacke auf Polizist

**ERMITTLEMENTEN** 27-jährige Frau verursachte erst Unfall auf A 28

VON AXEL PRIES UND LENNART STOCK

**FILSUM/LEER** – Nach einem Angriff auf einen Polizisten in Ostfriesland ermittelten Polizei und Staatsanwaltschaft gegen eine 27 Jahre alte Frau wegen eines versuchten Tötungsdelikts. Die Frau aus Irland sitzt inzwischen wegen des Verdachts des versuchten Totschlags in Untersuchungshaft, wie die Polizeiinspektion Leer/Emden und die Staatsanwaltschaft Aurich am Mittwoch gemeinsam mitteilten. Der Polizist blieb bei der Attacke unverletzt.

# Grünes Licht für neue EU-Kommission

**INSTITUTION** Europäisches Parlament stimmt für umstrittenes Team – Es warten zahlreiche Konflikte

von REGINA WANK

**STRASBURG** – Knapp sechs Monate nach der Europawahl kann die neue EU-Kommission unter der Führung von Ursula von der Leyen die Arbeit aufnehmen. Das Europäische Parlament votierte am Mittwoch mit 370 von 688 abgegebenen Stimmen in Straßburg für das Team, das neben der Deutschen aus zehn Frauen und 16 Männern besteht. 282 Abgeordnete stimmten dagegen, 36 enthielten sich.

Damit holte von der Leyens Kommission zwar deutlich mehr Stimmen als nötig, allerdings war das Ergebnis schlechter als bei allen anderen Kommissionen in den vergangenen knapp 30 Jahren. Dies war auch dem Rechtsruck im Parlament seit der vergangenen Wahl geschuldet. Die extreme Rechte etwa votierte geschlossen gegen von der Leyens Kommission.

Außerdem hatte von der Leyen Teile des Parlaments mit der Nominierung bestimmter Kommissare verprellt, sodass am Ende nur die liberale Fraktion im Parlament geschlossen für sie stimmte. Auch innerhalb des Mitte-Rechts-Bündnisses EVP, zu dem von der Leyens CDU gehört, votierten einige Abgeordnete gegen das Kommissionsteam. Die deutsche SPD etwa enthielt sich der Abstimmung größtenteils, auch einige Grüne wählten die Kommission nicht. Sie begründeten dies damit, dass von der Leyen den rechten Italiener Raffaele Fitto zu einem der Vizepräsidenten ernannt hatte.

Gleichwohl kann die Kommission nun wie geplant im Dezember starten. Für die künftige EU-Politik war dieser Schritt entscheidend: Als einzige Institution der Europäischen Union kann die Kommission Gesetze für die Staatengemeinschaft vorschlagen.



Die neue EU-Kommission in Straßburg nach der Wahl im EU-Parlament: Präsidentin Ursula von der Leyen (CDU, vorn, 4.v.r) mit Raffaele Fitto (Italien, 1. Reihe, v.l.), Henna Virkkunen (Finnland), Teresa Ribera (Spanien), Kaja Kallas (Estland), Stéphane Séjourné (Frankreich), Roxana Mînzatu (Rumänien); 2. Reihe, v.l.: Dubravka Šuica (Kroatien), Valdis Dombrovskis (Lettland), Hadja Lahbib (Belgien), Apostolos Tzitzikostas (Griechenland); 3. Reihe, v.l.: Jessika Roswall (Schweden), Olivér

Várhelyi (Ungarn), Marta Kos (Slowenien), Michael McGrath (Irland), Ekaterina Zaharieva (Bulgarien); 4. Reihe, v.l.: Wopke Hoekstra (Niederlande), Andrius Kubilius (Litauen), Maria Luís Albuquerque (Portugal), Magnus Brunner (Österreich), Costas Kadis (Zypern); 5. Reihe, v.l.: Piotr Serafin (Polen), Maros Sefcovic (Slowakei), Jozef Sikela (Tschechien), Christophe Hansen (Luxemburg), Glenn Micallef (Malta) und Dan Jorgensen (Dänemark)

BILD: DATI BENDO/EUROPEAN COMMISSION/DPA

Außerdem überwacht sie die Einhaltung des EU-Rechts.

Derweil ist der Etat der EU in Höhe von knapp 200 Milliarden Euro für das kommende Jahr final beschlossen. Die Präsidentin des Europäischen Parlaments, Roberta Metsola, unterzeichnete den EU-Haushalt 2025 in Straßburg nach Annahme der Abgeordneten und setzte ihn somit in Kraft.

## Autos, Zölle, Start-ups

War bei von der Leyens erstem Amtsantritt 2019 die Klimakrise eines der treibenden Themen, rücken nun andere Probleme in den Fokus. Als eine ihrer Prioritäten für die nächsten fünf Jahre nannte von der Leyen den Kampf um das Überleben der Autoindustrie in Europa. Dazu soll es zunächst einen strategischen Dialog geben. „Die euro-

päische Automobilindustrie ist ein Stolz Europas. Millionen von Arbeitsplätzen hängen von ihr ab.“ Gemeinsam müsse man sicherstellen, dass die Zukunft des Autos weiterhin in Europa gestaltet werde. Dies dürfte besonders relevant sein für den schwelenden Handelskonflikt mit China, den der neue Handelskommissar Maros Sefcovic lösen muss: Die EU wirft Peking Wettbewerbsverzerrung durch Subventionen vor und beschloss im Oktober Extrazölle auf chinesische E-Autos. China prüft Gegenmaßnahmen, von denen deutsche Autobauer betroffen sein könnten.

Ein weiteres Riesenthema könnten neue US-Zölle werden, die der designierte Präsident Donald Trump einführen will. Zudem kündigte von der Leyen eine Strategie für mehr Wettbewerbsfähigkeit an. „Ein

Start-up aus Kalifornien kann expandieren und in den gesamten Vereinigten Staaten Kapital aufnehmen. Aber ein Start-up in Europa muss mit 27 verschiedenen nationalen Hürden umgehen“, kritisierte sie. Es müsse einfacher gemacht werden, in Europa zu wachsen.

## Großer Streit um Posten

Ein Zeichen für ihre veränderten Schwerpunkte setzte von der Leyen bereits vor der Abstimmung mit der Schaffung des neuen Postens des Verteidigungskommissars. Litauens Ex-Ministerpräsident Andrius Kubilius soll künftig dafür sorgen, dass Europa militärisch unabhängiger wird und leichter in europäische Rüstungsprojekte investiert werden kann. Von der Leyen warb angesichts des russi-

schen Angriffskriegs auf die Ukraine um höhere Verteidigungsausgaben der EU-Staaten. „Russland gibt bis zu neun Prozent seines Bruttoinlandsprodukts für die Verteidigung aus. Europa gibt im Durchschnitt 1,9 Prozent aus. Da stimmt etwas nicht in dieser Gleichung“, sagte die CDU-Politikerin. Dass die Unterstützung der kriegsgebeutelten Ukraine nicht nachlässt, liegt nun auch in den Händen von Kaja Kallas. Die Estin wird neue Chefdiplomatin der EU.

Die Abstimmung erfolgte knapp sechs Monate nach der Europawahl, bei der das Mitte-Rechts-Bündnis EVP die meisten Stimmen bekam. Von der Leyen wurde im Juli für ihre zweite Amtszeit als EU-Kommissionspräsidentin bestätigt und hatte ihr Wunschteam im September vorgestellt.

Für viel Aufsehen sorgte die Nominierung des Italiener Raffaele Fitto, der künftig etwa für Reformen und den Förderungspolitik für regionale Entwicklung zuständig sein soll. Zwar gilt der Rechtspolitiker vielen in Brüssel als politisch gemäßigt und proeuropäisch. Die Sozialdemokraten im Parlament wehrten sich aber heftig dagegen, dass ein rechter Politiker aus der Regierung von Italiens Ministerpräsidentin Giorgia Meloni die Position des Vizepräsidenten bekommt.

Im Gegenzug blockierte die EVP zunächst die Berufung der Sozialistin Teresa Ribera als Kommissarin für Wettbewerbspolitik und grünen Wandel. Konservative und rechte Abgeordnete werfen der bisherigen spanischen Umweltministerin Versagen bei den Überschwemmungen in der Region Valencia vor. Umstritten war auch der Ungar Olivér Várhelyi, der wegen seiner Loyalität gegenüber dem autoritär regierenden ungarischen Ministerpräsidenten Viktor Orban in der Kritik stand.

## KOMMENTAR

**Gregor Mayntz**  
über die neue EU-Kommission



## Zwischen Mut und Risiko

Es ist eine gute Nachricht für Europa, dass die neue EU-Kommission an den Start gehen kann. Hätte das Europaparlament im Streit um die beiden rechtspopulistischen Männer aus Ungarn und Italien die Zustimmung zu Ursula von der Leyens zweitem Spitzenteam versagt, wäre die EU weiter nur geschäftsführend in den gewaltigen aktuellen Krisen unterwegs gewesen.

Die Auflistung der Kommissionsvorhaben zeugt von Lernfähigkeit. Sie zeigt sich entschlossen, den Kampf gegen den Klimawandel mit mehr Augenmaß zu führen, die Menschen dabei besser mitzunehmen, statt sie zu verprellen. Sie will wichtige Projekte vorab im Dialog mit den Betroffenen klären und die Vorgaben einfacher machen.

Die Konstruktion der Zuständigkeiten und die Aufgabenbriefe für jeden neuen Kommissar tragen dem nachprüfbar Rechnung. Dass Entbürokratisierung nun gewollt ist, heißt aber noch nicht, dass sie auch gekonnt sein wird. Da müssen sich noch viele sehr konkret gegenseitig in die Pflicht nehmen.

Das Markanteste folgt indes dem Prinzip des „Teile und herrsche“. Diese Kommission ist so sehr auf die Chefin zugeschnitten wie keine zuvor. Egal wo wichtige Vorentscheidungen fallen, ohne sie läuft nichts. Damit gehen alle Erfolge der EU automatisch mit ihr nach Hause. Aber auch alle Misserfolge. Das ist angesichts der vielen Köche, die in Brüssel den Brei rühren, ein mutiges Unterfangen.

© Den Autor erreichen Sie unter [forum@infoautor.de](mailto:forum@infoautor.de)

## WAS SONST NOCH WICHTIG IST

### BRANDENBURG

#### Erste Koalition SPD/BSW steht

**POTSDAM/DPA** – Die erste SPD-BSW-Koalition in Deutschland steht in Brandenburg. SPD-Ministerpräsident Dietmar Woidke sieht die geplante Koalition mit dem BSW als Anker in schwierigen Zeiten. „Brandenburg braucht Stabilität und Brandenburg braucht Sicherheit“, sagte Woidke am Mittwoch bei der Vorstellung des Koalitionsvertrags.

„Es geht darum, für unser Land für die Menschen in Brandenburg das Beste zu erreichen – das ist unser Auftrag.“ Das Ziel sei, Brandenburg in den kommenden Jahren voranzubringen. Er betonte: „Wir wissen, dass es viele Vorbehalte gibt in der Öffentlichkeit.“ Er sei fest überzeugt, dass es „gelingen kann“. SPD und BSW wollen Brandenburg in den kommenden fünf Jahren gemeinsam regieren.

→ SEITE „KORRESPONDENTEN“

### JOURNALISMUS

#### Moskau weist zwei ARD-Männer aus

**MOSKAU/DPA** – Russland weist zwei Mitarbeiter der ARD aus. Der für die Russlandberichterstattung in der ARD zuständige WDR bestätigte, dass zwei ARD-Mitarbeiter – ein Korrespondent und ein Techniker – bis zum 16. Dezember ihre Akkreditierung zurückgeben und Russland verlassen müssen. Die Sprecherin des russischen Außenministeriums, Maria Sacharowa, erklärte, das sei die Antwort auf eine Ausweisung von Korrespondenten des russischen Staatsfernsehens durch deutsche Behörden. Das zuständige Landesamt für Einwanderung in Berlin teilte auf dpa-Anfrage mit, dass die Behörde fünf Personen von mehreren russischen Medien, davon vier Journalisten und eine Ehefrau, Aufenthaltslaubnisse versagt habe, in einem Fall wegen Diskreditierung des Westens/der EU.

### GEORGIEN

#### Ex-Fußballer soll Präsident werden

**TIFLIS/DPA** – Die Regierungspartei Georgischer Traum hat den Ex-Fußballer Michail Kawelashwili als Präsidentschaftskandidaten für die Schwarzmeer-Republik Georgien nominiert. Das teilte die Partei in Tiflis (Tbilissi) mit. „Ehrlichkeit, Gerechtigkeit, Patriotismus und Prinzipientreue sind die Eigenschaften, die Michail Kawelashwili auszeichnen“, sagte Parteigründer Bidsina Iwanischwili örtlichen Medien zufolge. Gewählt werden soll am 14. Dezember.



BILD: GEORGIAN DREAM PARTY/AP/DPA

### KABINETT

#### Gewalthilfegesetz auf Weg gebracht

**BERLIN/EPD** – Die Bundesregierung will noch vor den Neuwahlen die künftige Finanzierung von Frauenhäusern in Deutschland neu regeln. Das Kabinett brachte am Mittwoch in Berlin den Entwurf von Familienministerin Lisa Paus (Grüne) für ein Gewalthilfegesetz auf den Weg. Danach soll ein individueller Rechtsanspruch auf Beratung und Hilfe eingeführt werden. Von 2027 an will der Bund in die Finanzierung einsteigen. Die Länder sollen verpflichtet werden, ein ausreichendes Angebot an Schutzplätzen und Beratungsstellen bereitzuhalten. Für die Frauen und andere Betroffene sollen die Leistungen kostenfrei sein. Heute finanzieren Länder und Kommunen die Hilfen, der Bund gibt nur Zu- schüsse. Das Gesetz sieht außerdem mehr Prävention und Aufklärung vor.

### INTEGRATIONSKURSE

#### Finanzierung gesichert

**BERLIN/DPA** – Trotz des fehlenden Bundeshaushalts sollen die Integrationskurse für Zuwanderer und Flüchtlinge 2025 fortgesetzt werden. Nach einer Vereinbarung von Bundesinnenministerin Nancy Faeser und Finanzminister Jörg Kukies (beide SPD) sei die Finanzierung gesichert, teilte das Innenministerium in Berlin mit. Zudem beschloss das Kabinett eine Verordnung, die die Integrationskurse effektiver machen soll. So sollen etwa die einzelnen Kurse stärker auf die individuellen Lernvoraussetzungen der Teilnehmer ausgerichtet werden. Diese Verordnung kann ohne Zustimmung des Bundestags in Kraft treten, wo die rot-grüne Bundesregierung über keine Mehrheit verfügt. Seit 2022 haben jährlich über 300.000 Menschen einen Integrationskurs aufgenommen.

### MYANMAR

#### Haftbefehl gegen Junta-Chef?



General Min Aung Hlaing DPA-BILD: AUNG SHINE OO

**DEN HAAG/NAPYIDAW/DPA** – Die Anklage des Internationalen Strafgerichtshofes (IStGH) hat Haftbefehl gegen den Militärchef von Myanmar beantragt. Der Oberbefehlshaber und faktische Regierungschef, General Min Aung Hlaing, sei verantwortlich für Verbrechen gegen die Menschlichkeit wie Verfolgung und Deportation der muslimischen Rohingya-Minderheit 2017 in Myanmar und Bangladesch, teilte Chefankläger Karim Khan in Den Haag mit.

## SO GESEHEN

### LIBANON

## Der Krieg geht weiter

VON ALEXANDER WILL

**N**un also ein Waffenstillstand im Libanon. Doch Jubel ist nicht angebracht: Das Abkommen ist gleichzeitig Ausgangspunkt und Wurzel für die nächste Runde, wie immer, wenn es in einem Krieg keinen klaren Sieger gibt.

Die israelischen Streitkräfte (IDF) haben einerseits große Erfolge gegen einen äußerst gefährlichen Gegner erzielt:

- Tausende Terroristen wurden ausgeschaltet
- Die Terrororganisation Hizb Allah wurde durch die Payer-Operation entthauptet, die mittlere Kommandoebene stark geschwächt.
- Das Raketenarsenal der Hizb Allah wurde massiv reduziert, Stellungen und Basen im Südlibanon zerstört.
- 60.000 evakuierte Israelis aus dem Norden können in ihre Häuser zurückkehren.

Damit hat Israel eine bessere Basis für einen Waffenstillstand als 2006 erkämpft – und doch ist es andererseits kein Sieg:

- Die militärische Kapazität der Hizb Allah wurde nicht vollständig zerschlagen. Noch immer verfügt sie über ein umfangreiches Raketenarsenal. Die IDF haben kein militärisches K.o. erreicht, wie es gegen die Hamas in Gaza der Fall ist.
- Der politische Einfluss der Organisation im Libanon ist ungebrochen.
- Der Waffenstillstand ist ein Propagandaerfolg für Iran und seine islamistischen Satelliten-Organisationen.
- Der Waffenstillstand gibt der Hizb Allah Zeit, um sich zu reorganisieren und zu bewaffnen.
- Das neue franco-amerikanische Konsultationsgremium für den Waffenstillstand hat keine eigenen Machtmittel, um bei Verstößen tätig zu werden.

Zudem bleiben die Unzulänglichkeiten des Waffenstillstandes von 2006 auch jetzt bestehen:

- Die libanesische Armee ist kein Machtfaktor und kann weder die libanesische Souveränität noch Waffenruhebedingungen gegen die Hizb Allah durchsetzen.
- Die internationalen Unifil-Truppen sind ein schlechter Witz: So wie sie es nach 2006 nicht verhindern konnten und wollten, dass Südlibanon zum Aufmarschgebiet gegen Israel wurde, so werden sie es jetzt nicht können oder wollen.

Wegen all dieser Unzulänglichkeiten ist der aktuelle Waffenstillstand auch einer mit jeder Menge Bedingungen und Einschränkungen. Er ist zeitlich begrenzt, und es gibt ein Seitenabkommen zwischen Israel und den USA: Die Amerikaner werden IDF-Aktionen gegen Wiederbewaffnung und Wieder-establierung der Hizb Allah im Süden tolerieren. Letzteres ist natürlich strategisches Ziel der „Partei Gottes“ und ihrer iranischen Hintermänner.

Aus dieser Gemengelage wird früher oder später ein Fortsetzungskrieg entstehen. Der Libanon zeigt seit Jahrzehnten und wird es nun wieder zeigen: Kriege, die ohne einen klaren Sieger und ohne einen klaren Verlierer enden, enden eben nicht. Sie sind dazu verurteilt, Runde um Runde bis zu Sieg und Niederlage ausgetragen zu werden.

Den Autor erreichen Sie unter [Will@infoautor.de](mailto:Will@infoautor.de)

## KOMMENTARE AENDERER ZEITUNGEN

Zur Handelspolitik Donald Trumps meint in London

Über die deutsche Wirtschaft schreibt in Dänemark

## THE TIMES

Zwar würden amerikanische Unternehmen vom Schutz vor Importen profitieren, aber viele Branchen sind über den gesamten nordamerikanischen Kontinent hinweg integriert, sodass Zölle auf Importe, zum Beispiel von Autoteilen, die Kosten für die US-Autohersteller erhöhen würden.

Die Zielländer von Trumps Politik werden vermutlich Vergeltung üben. Gegenseitige Zölle würden den amerikanischen Unternehmen einen weiteren Schlag versetzen. Obwohl die USA eine relativ autarke Wirtschaft haben, sind ihre Nachbarn immer noch wichtig: Kanada kauft mehr Waren aus den USA als China, Japan, Frankreich und Großbritannien zusammengenommen.

## POLITIKEN

Es ist bedauerlich, mit anzusehen, wie in der deutschen Wirtschaft aus dem Wirtschaftswunder von einst eine Wirtschaftskrise geworden ist. Während die USA und China die technologische Revolution vorantreiben, ist Europas Wachstumsmotor ins Stocken geraten. Der deutsche Motor hakt zu einem kritischen Zeitpunkt. Der kommende US-Präsident Donald Trump droht der EU mit Handelskrieg. Russlands Überfall auf die Ukraine erfordert massive europäische Unterstützung und Investitionen in die Verteidigung. Der Klimawandel und die technologische Revolution erfordern massive Investitionen sowohl in die grüne Umstellung als auch in KI und Quantentechnologie.

## SO SIEHT ES JÜRGEN TOMICEK



ZEICHNUNG: JÜRGEN TOMICEK

## Strippenzieher im Hintergrund

### PORTRÄT Wie Präsidenten-Sohn Donald Trump Jr. Macht ausübt

von MICHELLE PRICE

Das Foto aus dem Flugzeug von Donald Trump machte im Internet schnell die Runde. Fünf mächtige Männer genehmigten sich Burger und Pommes von McDonald's: Neben dem erneut gewählten künftigen Präsidenten waren dies Mike Johnson, Vorsitzender des Repräsentantenhauses, der Milliardär Elon Musk, der designierte Gesundheitsminister Robert F. Kennedy Jr. und, mittendrin, Donald Trump Jr., der älteste Sohn des Republikaners.

Wenige Wochen nach der Wahl wird zunehmend deutlich, welche wichtige Rolle Trump Jr. bei den Vorbereitungen für die zweite Präsidentschaft seines Vaters einnimmt.

Bereits vor der Wahl soll er wichtige Entscheidungen wesentlich beeinflusst haben – vor allem, als es um die Ernennung eines Vize-Kandidaten ging. Den Zuschlag erhielt J.D. Vance, ein enger Freund von Trump Jr. „Ich habe 10.000 Prozent meines politischen Kapitals eingesetzt“, sagte der Trump-Sohn dazu am Wahlabend in einem Interview des früheren Fox-Moderators Tucker Carlson. Er werde daher wohl erst wieder „2076 oder so“ einen Gefallen von seinem



Donald Trump Jr.

AP-BILD: BRANDON

Vater erwarten können. Als Ehrenvorsitzender des Übergangsteams von Trump ist der Sohn Teil einer Gruppe von Leuten, die etwa über die Vergabe der wichtigsten Posten in der künftigen Regierung entscheiden.

#### Im engeren Kreis

Sein Einfluss ist offensichtlich: Trump Jr. setzte sich insbesondere für die frühere Demokratin Tulsi Gabbard, die Geheimdienst-Koordinatorin werden soll, und für Kennedy, der zunächst selbst als parteiloser Präsidentschaftskandidat angetreten war, sich dann aber zugunsten von Trump zurückzog, ein. Ein weiterer

enger Verbündeter, Sergio Gor, soll das Personalbüro des künftigen Präsidenten leiten. Gor führt gemeinsam mit Trump Jr. ein konservatives Verlagshaus, das unter anderem zwei Bücher von Trump herausgegeben hat.

Anders als die jüngere Schwester Ivanka Trump, die während der ersten Amtszeit offiziell einen Posten als Beraterin des Präsidenten übernahm, hat Trump Jr. nicht vor, selbst in die Regierungsgeschäfte seines Vaters einzusteigen. Der jüngere Bruder Eric ist ebenfalls Teil des Übergangsteams, hat sich bisher aber eher im Hintergrund gehalten – während dessen Ehefrau Lara seit einiger Zeit stell-

vertretende Vorsitzende des Republican National Committee ist.

Auch ohne Amt wird Trump Jr. aber wohl erheblichen Einfluss auf die Politik seines Vaters ausüben. Den forschen, kämpferischen und mitunter taktlosen Stil, für den Trump bekannt ist, hat sich auch dessen Sohn zu eigen gemacht. Oft tritt er sogar noch aggressiver auf. Er sei „vermutlich die beste Verkörperung“ der Haltung der Republikaner, „sich bloß nichts gefallen zu lassen“, sagt Scott Jennings, ein Strategie der Partei.

#### Geschickt mit Medien

Der 46-jährige hat eine ge-wichtige Stimme in konservativen Kreisen im Internet und er versteht es, sich bei Themen, die viele Anhänger seines Vaters bewegen, geschickt zu positionieren. Allein auf dem Kurznachrichtendienst X hat er mehr als 13 Millionen Follower. Er gibt regelmäßig Interviews, und zwar sowohl etablierten konservativen Medien wie Fox News als auch in diversen Podcasts, die bei jungen konservativen Amerikanern beliebt sind. Gerade bei jungen Männern kommt Trump Jr. mit seinem aggressiven Stil gut an, sagt Jennings.

## ZITAT DES TAGES



BILD: PMO

„Die Dauer der Waffenruhe hängt davon ab, was im Libanon geschieht. Wenn die Hisbollah das Abkommen verletzt und versucht, sich zu bewaffnen, werden wir angreifen. Mit dem vollen Einverständnis der USA behalten wir die volle militärische Handlungsfreiheit.“

Benjamin Netanyahu,  
israelischer Ministerpräsident,  
zum Waffenstillstand im Libanon

# Was bedeutet die Waffenruhe?

**NAHOST** Mehr als ein Jahr lang haben sich Israel und die Hisbollah gegenseitig beschossen – Auch Kritik an Vereinbarung

VON CINDY RIECHAU,  
JOHANNES SADEK, AMIRA RAJAB  
UND SARA LEMEL

**TEL AVIV/BEIRUT** – Nach fast 14 Monaten gegenseitigem Dauerbeschuss, massiver Zerstörung, Tausenden Opfern und Vertriebenen schweigen zwischen Israel und der Hisbollah im Libanon seit dem frühen Mittwochmorgen die Waffen. Zehntausende hoffen in beiden Ländern auf die Rückkehr in ihre Heimat und ein Ende der Gewalt.

Fragen und Antworten zur Einigung:

## Was sieht das Abkommen genau vor?

Die Vereinbarung basiert laut Medienberichten der vergangenen Tage auf der wichtigsten UN-Resolution 1701, die bereits den Krieg 2006 zwischen Israel und der Hisbollah beenden sollte, aber nie vollständig umgesetzt wurde. Zu den wichtigsten Punkten zählen demnach:

- ein Ende der Feindseligkeiten für zunächst 60 Tage
- ein Rückzug der Hisbollah-Kämpfer bis zum Litani-Fluss etwa 30 Kilometer nördlich der israelisch-libanesischen Grenze
- die Stationierung von insgesamt 10.000 Soldaten der libanesischen Armee im Grenzgebiet – 5.000 sind schon jetzt dort
- ein schrittweiser Abzug der israelischen Bodentruppen aus dem Libanon
- Schritte, um zu verhindern, dass die Hisbollah sich wieder bewaffnet.

## Wer soll die Einhaltung des Abkommens überwachen?

Eine Staatengruppe unter Führung der USA zusammen mit Frankreich, dem Libanon, Israel und der UN-Friedenstruppe Unifil, so berichten es israelische Medien – über offizielle Kanäle wurden Einzelheiten zum Abkommen bislang nicht bekannt gegeben. Unifil ist bereits mit rund 10.000 Blauhelmen im Land stationiert, scheiterte aber wiederholt daran, das Grenzgebiet zu überwachen. Mit der neuen Aufsicht verbindet sich die Hoffnung, dass die genannten Punkte künftig stren-



Eine Frau umarmt ihre Tochter in der libanesischen Hauptstadt Beirut, während vertriebene Bewohner nach Inkrafttreten der Waffenruhe zwischen Israel und der Hisbollah zurückkehren.

DPA-BILD: HUSSEIN



In beiden Ländern warten Zehntausende darauf, nach einem Ende der Kämpfe in ihre Wohnorte zurückzukehren. Im Libanon wurden rund 800.000 durch Kämpfe vertrieben, Hunderttausende flüchteten über die Grenze nach Syrien. Im Libanon hoffen die Menschen auf bessere Tage angesichts einer schweren humanitären Krise als Folge des Kriegs. Die Hisbollah habe nach schweren Rückschlägen der vergangenen Wochen unterdessen keine andere Wahl, als der Waffenruhe zuzustimmen, sagt Experte Chawahdschi.

In Israel durfte Erleichterung herrschen, wenn der schwere Beschuss mit Raketen aus dem Libanon endet. Schätzungsweise 60.000 Israelis mussten deshalb aus dem Norden evakuiert werden, die nun – sofern die Waffenruhe hält – in ihre Wohngebiete zurückkehren können. Deren Rückkehr hatte Israel zu

## Welche Risiken gibt es in Bezug auf die Einigung?

In dem seit Jahrzehnten an-

dauernden Konflikt zwischen Israel und der Hisbollah dürfte es auch dieses Mal eine große Herausforderung werden, ein längerfristiges Ende der Kämpfe zu bewirken. Nach schwerem gegenseitigem Beschuss über mehr als ein Jahr und verheerenden israelischen Angriffen im Libanon ist die Skepsis auf beiden Seiten groß. 60 Tage für den Abzug

von Israels Bodentruppen – also rund zwei Monate – sind eine lange Zeit mit viel Raum für Fehler, Verstöße oder Streitigkeiten über Details zur Umsetzung.

Israels Präsident Izchak Herzog betonte nach Verkündigung der Feuerpause, es müsse klar sein, dass der Staat Israel seine Bürger jederzeit, an jedem Ort und auf jede Art und Weise verteidigen werde.

Um sich gegen erneuten Beschuss der Hisbollah zu schützen und um militärisch die Oberhand zu behalten, sicherte Israel sich laut Medienberichten durch die USA ab. Die scheidende Regierung von Präsident Joe Biden hat Israel zugesagt, weitere militärische Einsätze gegen die Miliz zu unterstützen, wenn diese sich nicht an die Einigung halten

sollte. Für den Fall, dass die libanesische Armee und die UN-Mission Unifil hier untätig blieben, hätte Israel dann die Rückendeckung der USA für erneute und weitere Angriffe. Dieser Brief ist aber nicht Teil der Einigung zwischen Israel und der Hisbollah.

## Gibt es nun Frieden in der gesamten Region?

Nein. Der Krieg zwischen Israel und der Hamas im Gazastreifen, der an den Süden Israels grenzt, geht weiter. Auslöser war der beispiellose Terrorangriff der Hamas am 7. Oktober 2023 auf Israel. Die Hisbollah griff zur Unterstützung der Hamas ihrerseits Israel an. Mit der Vereinbarung hat sie ihren Konflikt mit Israel nun vom Krieg in Gaza entkoppelt. Zuvor hatte die Miliz noch erklärt, eine Waffenruhe gebe es erst bei einem Ende des Gaza-Kriegs. Die Hamas erklärte sich nach der Einigung zwischen Israel und der Hisbollah erneut grundsätzlich bereit für ein Ende der Kämpfe im Gazastreifen – beharrt aber zugleich auf Bedingungen, die Israel nicht akzeptiert.

Die von der Hamas unabhängige Einigung bedeutet vor allem eine vorläufige und indirekte Einigung zwischen Israel und dem Iran, dem wichtigsten Unterstützer der Hisbollah. Ihren Konflikt haben die beiden Feinde darum aber keineswegs gelöst.

## WAFFENRUHE ODER WAFFENSTILLSTAND?

Das Völkerrecht unterscheidet zwischen einem vertraglich vereinbarten Waffenstillstand und einer – meist vorübergehenden – Waffenruhe.

**Waffenruhe:** Mit dem umgangssprachlichen Begriff einer humanitären Feuerpause ist häufig eine von Gegnern im bewaffneten Konflikt angestrebte kurzzeitige Waffenruhe zur Versorgung Notleidender gemeint. Sie gilt vorwiegend für einen räumlich begrenzten Bereich.

Auch von einer Seite verkündete einseitige Feuerpausen kommen vor. Diese bewirken nicht immer, dass auch der Gegner die Kampfhandlungen aussetzt. Nach einer Waffenruhe kann die Wiederaufnahme der Kämpfe folgen. Sie kann aber gezielt verlängert werden und in einen vertraglich vereinbarten Waffenstillstand übergehen.

**Waffenstillstand:** Die Haager Landkriegsordnung von 1907 als grundlegender völkerrechtlicher Vertrag über das Verhalten im Krieg kennt nur den Begriff Waffenstillstand. In Artikel 36 heißt es: „Der Waffenstillstand unterbricht die Kriegsunternehmungen kraft eines wechselseitigen Übereinkommens der Kriegsparteien. Ist eine bestimmte Dauer nicht vereinbart worden, so können die Kriegsparteien jederzeit die Feindseligkeiten wieder aufnehmen.“

Ein Waffenstillstand kann die Vorbereitung von Verhandlungen über einen Friedensschluss ermöglichen, doch nicht immer folgt tatsächlich ein Friedensvertrag.

Unklar ist auch, wie Israel sich zur Hisbollah und der Region insgesamt nach dem Amtsantritt des neuen US-Präsidenten Donald Trump im Januar 2025 verhalten wird. In die Amtszeit von Trump wird das Ende der 60-Tage-Frist des ausgehandelten Abkommens fallen.

## Trumps Team lobt sich für Waffenruhe

**NAHOST** Sie soll ein Wiedererstarken der Hisbollah im Südlibanon verhindern – Erste Einheiten verlegt

VON AMIRA RAJAB, WEEDAH HAMZAH UND JOHANNES SADEK

**BEIRUT/TEL AVIV** – Nach Inkrafttreten einer Waffenruhe zwischen Israel und der Hisbollah am Mittwochmorgen hat die libanesische Armee laut eigenen Angaben angefangen, ihren Einsatz im Südlibanon zu verstärken. Auf Bildern der Armee war zu sehen, wie Kolonnen von Armeefahrzeugen auf den Straßen unterwegs waren. Zuvor hatte die Armee bereits angekündigt, „die not-

## Aktuelle Entwicklungen

zu dem Thema lesen Sie auf [@ www.NWZonline.de](http://www.NWZonline.de)

dem Konflikt zwischen der Hisbollah und dem israelischen Militär. Das Militär rief Bewohner aus dem Südlibanon zu Geduld auf. Sie sollten mit ihrer Rückkehr in ihrer Heimatorte bis zum Abzug der israelischen Streitkräfte gemäß der Feuerpausen-Vereinbarung warten.

Seit den frühen Morgenstunden machen sich Tausende Menschen in vollgepackten Autos auf den Weg zurück in den Südlibanon, der in den letzten Wochen und Monaten unter massivem Beschuss der israelischen Armee stand. Auf sozialen Medien und im arabischen Fernsehen waren lange Staus auf den Straßen in Richtung Süden zu sehen.

Ein israelischer Militärsprecher hatte zuvor bereits auf X geschrieben, Bewohner von Gegenden, für die es Aufforde-

rungen zur Evakuierung gegeben habe, dürfen vorerst nicht in ihre Dörfer zurückkehren.

Die von den USA und Frankreich vermittelte Waffenruhe trat am Mittwoch um 4 Uhr früh in Kraft, woraufhin die Explosionen und das Donnern der Kampfflugzeuge im Libanon fast auf die Minute genau verstummt, wie eine Reporterin der dpa berichtete. Ein befürchteter letzter großer Angriff der Hisbollah etwa auf Tel Aviv blieb dagegen aus.

**WASHINGTON/AP** – Das Team des designierten US-Präsidenten Donald Trump hat die Einigung auf eine Waffenruhe zwischen Israel und der libanesischen Hisbollah-Miliz für sich reklamiert. „Alle kommen wegen Präsident Trump an den Tisch“, so der von Trump als Nationaler Sicherheitsberater nominierte republikanische Abgeordnete Mike Waltz in einem Beitrag auf X. „Sein überwältigender Sieg sendet eine klare Botschaft an den Rest der Welt, dass Chaos nicht toleriert wird.“

## Latzels Gemeinde zieht sich aus Landeskirche zurück

**BREMEN/KNA** – Die Gemeinde des konservativen Pastors Olaf Latzel setzt ihre Mitarbeit in den Gremien der Bremischen Evangelischen Kirche aus. Die Sankt-Martini-Gemeinde erklärte offiziell, ihre Rechte und Pflichten ruhen zu lassen, wie der Kirchenvorstand auf Anfrage bestätigte. Grund ist ein Streit über die neue Verfassung der Landeskirche. Das Parlament der Kirche, der Kirchentag, hatte diese Verfassung im Frühjahr beschlossen. Sie soll am 1. Januar 2025 in Kraft treten und die bisher geltende Verfassung aus dem Jahr 1920 ablösen. Nach Auffassung der Gemeinde, die sich selbst als bibeltreu bezeichnet, beschneidet sie die Glaubens-, Gewissens- und Lehrfreiheit der Gemeinden, die von der geltenden Verfassung garantiert werden.



Mitarbeiter der Bahn beseitigen bei Deutsch Evern einen Baum von den Gleisen, der beim Gewitter umgestürzt war. Nach einem Blitzschlag im Landkreis Lüneburg kam es zu erheblichen Beeinträchtigungen.

BILD: TNN/DPA

## Blitzschlag legt Bahn lahm

**SCHIENENVERKEHR** Gewitter bei Lüneburg – 350 Fahrgäste harren in ICE aus

VON KILIAN GENIUS  
UND BRITTA KÖRBER

**LÜNEBURG/DEUTSCH EVERN** – Ein kleines, lokales Gewitter im niedersächsischen Landkreis Lüneburg hat den Bahnverkehr in weiten Teilen Deutschlands massiv beeinträchtigt. Die Folgen des Blitzschlags am Dienstagabend in der Gemeinde Deutsch Evern in einen Baum, der teilweise auf eine Oberleitung kippte, waren in ganz Norddeutschland, aber auch bis in den Süden und nach Basel zu spüren.

Insbesondere der Fernverkehr von und nach Hamburg war bis zum Nachmittag betroffen, wie die Deutsche Bahn mitteilte. Im gesamten Fernverkehr gab es Verspätungen und Zugausfälle.

„Die Störung wird sich voraussichtlich bis zum späten Nachmittag hinziehen“, sagte eine Bahnsprecherin. Ursache war ein Unwetter am frühen Dienstagabend. Es werde mit Hochdruck an der Reparatur gearbeitet, aber der Schaden sei komplex, hieß es von der Bahn. Der Baum sei auf die Gleise und Oberleitungsanla-

ge gefallen. Dadurch sei die Oberleitung sowie die Signalechnik beschädigt worden.

### Viele Fernzüge betroffen

■ **Ausfälle:** Alle ICE-Züge zwischen Hamburg und München über Berlin, Halle/Leipzig, Erfurt und Nürnberg fießen den Angaben nach zwischen Berlin und Hamburg in beiden Richtungen aus. Betroffen waren auch alle ICE-Züge zwischen Kiel/Lübeck/Hamburg und München, die über Hannover, Göttingen, Kassel, Würzburg und Nürnberg fahren. Außerdem fießen alle ICE/IC-Züge zwischen Stralsund und Karlsruhe sowie zwischen Hamburg und Karlsruhe aus.

■ **Verzögerungen:** Nach Bahnangaben verzögerten sich alle ICE-Züge zwischen Kiel/Hamburg und München über Hannover, Frankfurt und Stuttgart um etwa 20 Minuten. Dies galt auch für alle ICE-Züge zwischen Kiel/Hamburg und Interlaken Ost, über Hannover, Frankfurt, Mannheim, Stuttgart und Basel SBB. Ebenfalls mit Verspätung unter-

wegs waren alle ICE/IC-Züge zwischen Hamburg und Frankfurt am Main/Süddeutschland, die über Hannover, Fulda und Frankfurt am Main fahren. Die Halte in Lüneburg, Bad Bevensen, Uelzen, Celle und Langenhagen entfielen, wie die Bahn weiter mitteilte.

Reisende nach Hannover sollten ab Hamburg die Fernverkehrs- und Regionalzüge bis Bremen nutzen und dort umsteigen. Wer nach Frankfurt am Main reisen wollte, sollte ab dem Hamburger Hauptbahnhof die Direktverbindungen des Fernverkehrs nutzen, teilte die Bahn weiter mit. Ein Ticket für den Mittwoch könnte auch zu einem späteren Zeitpunkt genutzt werden. „Die Zugbindung ist aufgehoben“, hieß es. Sitzplatzreservierungen könnten kostenfrei storniert werden.

Im Regionalverkehr führte die Störung zu weniger Einschränkungen. Die Strecke zwischen Lüneburg und Uelzen konnte zügig auf einem Streckengleis wieder befahren werden. Zwischen Hamburg Hauptbahnhof und Uelzen

verkehrte stündlich ein Metronom-Zug der Linie RE3/RB31 durchgehend in jede Richtung, sagte ein Sprecher des Bahnunternehmens. Es kam jedoch zu Teilausfällen und Verspätungen durch den Rückstau wartender Züge und die geringere Streckenkapazität.

### ICE abgeschleppt

Ausgangspunkt war der Oberleitungsschaden in Höhe Hohenbostel/Bienenbüttel südlich von Lüneburg. Stundenlang mussten dort 350 Fahrgäste in einem ICE aussteigen, bis der Zug am späten Dienstagabend von einer Diesellok in den Bahnhof Bienenbüttel geschleppt werden konnte. Helfer vom Roten Kreuz versorgten die gestrandeten Reisenden bis zur Weiterfahrt mit Heißgetränken, Snacks und Decken. Viele nutzten den Schienenersatzverkehr. „Die Fahrgäste nahmen unser Angebot dankbar an, hatten jedoch die bereitgestellten Busse für die Weiterreise fest im Blick“, sagt eine Sprecherin des DRK Uelzen.

## Ermittlung nach Tod von Sylts früherem Bürgermeister

**HAMBURG/SYLT/DPA** – Nach dem Tod des früheren Bürgermeisters von Sylt, Nikolas Häckel (parteilos), ermittelt die Staatsanwaltschaft gegen einen Mann wegen eines Unterlassungsdeliktes. Das sagte eine Sprecherin der Staatsanwaltschaft in Hamburg. Nähere Auskünfte wollte die Sprecherin nicht geben.

Einem früheren Bericht des „Hamburger Abendblatts“ zufolge war Häckel Ende Oktober in einer Wohnung in Hamburg kollabiert und in einem lebensbedrohlichen Zustand in ein Krankenhaus gebracht worden. Dort starb der 50-Jährige kurze Zeit später.

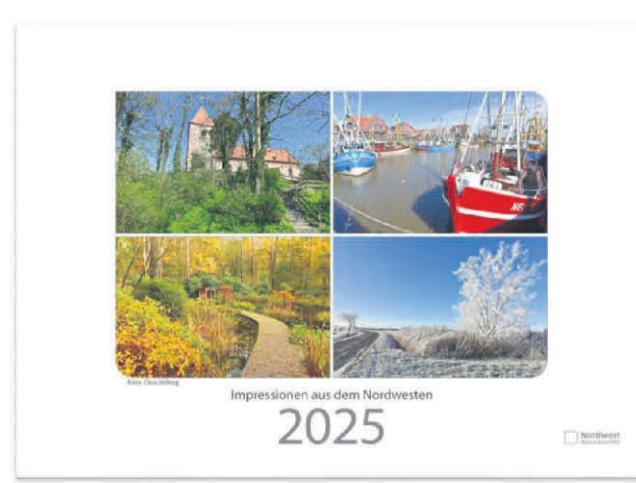
Häckel war Anfang Oktober nach monatelangen Querelen um das Amt im Rathaus in Westerland offiziell in den einstweiligen Ruhestand versetzt worden. Zuvor war er Ende September mit deutlicher Mehrheit abgewählt worden. Er war bereits seit Februar krankgeschrieben gewesen.

## Missbrauch in Kita? Mitarbeiter unter Verdacht

**VECHELDE/DPA** – Die Staatsanwaltschaft Braunschweig ermittelt gegen einen 51-Jährigen wegen des Verdachts des sexuellen Missbrauchs in einer Kita in Vechelde im Landkreis Peine. Die Taten sollen sich 2021 während der Tätigkeit des Mannes in der Einrichtung ereignet haben, sagte der Sprecher der Staatsanwaltschaft, Christian Wolters.

Der Propsteiverband Ostfalen hatte als Träger zuvor mitgeteilt, dass aufgrund des Verdachts auf einen Fall sexualisierter Gewalt einer pädagogischen Fachkraft gekündigt worden sei. Demnach wurde Anzeige gegen die betroffene Person erstattet und Eltern kurzfristig über den Verdachtsfall informiert.

## Unser Klassiker für das nächste Jahr



### Nordwest Fotokalender 2025 Impressionen aus dem Nordwesten

Unser Klassiker im Großformat 50 cm x 70 cm  
mit Fotografien von Claus Störling.

10% Sofortrabatt  
für Abonnenten

29,90 €



Artikel solange Vorrat reicht, ggfs. zzgl. Versandkosten.

Wir sind für Sie da und beraten Sie gern persönlich vor Ort.

Oldenburg Markt 22 (Lambertihof) | Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00–17.00 Uhr  
Wildeshausen Huntestraße 5 | Westerstede Peterstraße 14 | Varel Schloßstraße 7 | Nordenham Bahnhofstraße 31 | Emden Ringstraße 17a  
Aurich Esenser Str. 2 | Wittmund Am Markt 28 | Esens Am Markt 3 | Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr. 9.00–12.30 Uhr | Do. 9.00–12.30 u. 13.00–16.00 Uhr

Alle Artikel finden Sie auch unter [nordwest-shop.de](http://nordwest-shop.de)

**Nordwest**  
MEDIENGRUPPE

# VW trennt sich von Werk in Xinjiang

**AUTOINDUSTRIE** Käufer ist chinesisches Staatsunternehmen SMVIC – Wie es dort jetzt weitergeht

von Johannes Neudecker

**WOLFSBURG/PEKING/URUMQI**

Volkswagen zieht sich aus seinem umstrittenen Engagement in der chinesischen Uiguren-Region Xinjiang zurück. Das Werk in Urumqi, das mit dem chinesischen Staatskonzern Saic als Partner betrieben wurde, sei verkauft worden, teilte der Volkswagen-Konzern am Mittwoch mit. Käufer ist das chinesische Staatsunternehmen SMVIC, das im Gebrauchtwagengeschäft tätig ist. Der Standort Urumqi im Nordwesten Chinas war wegen Menschenrechtsverletzungen an Mitgliedern der Uiguren-Minderheit lange in der Kritik. Mit einer Untersuchung ging VW den Vorwürfen nach.

Volkswagen hatte das Werk zusammen mit dem Autobauer Saic als Joint-Venture betrieben. Als Grund für den Verkauf wurden wirtschaftliche Gründe genannt. Über die Zukunft des Werkes war monatelang verhandelt worden. Seit 2019 werden in Xinjiang keine Autos mehr gebaut.



Saic-Volkswagen-Werk am Stadtrand Urumqis in der nordwestchinesischen Uiguren-Region Xinjiang

DPA-BILD: SCHIEFELBEIN

**„Überfälliger Schritt“**

Aktionärsvertreter begrüßten die Entscheidung. „Volkswagen beendet damit die kontroversen Diskussionen“, sagte Ingo Speich von der Fondsgesellschaft Deka Investment. „Das ist ein längst überfälliger Schritt, der zeigt, dass Menschenrechte nicht verhandelbar sind“, betonte Janne Werning von Union Investment. Schwäche bei der Unternehmensführung bliebe

aber „die Achillesferse von VW“.

Das Land Niedersachsen zeigte sich zufrieden mit der Entscheidung: „Die Landesregierung begrüßt die Veräußerung des Joint-Venture-Standorts in Urumqi und der Teststrecken in Turpan und Anting“, sagte eine Sprecherin. Das Land Niedersachsen ist mit 20 Prozent der Stimmrechte an VW beteiligt. Ministerpräsident Stephan Weil (SPD) und seine Stellvertreter

rin Julia Willie Hamburg (Grüne) sitzen im Aufsichtsrat.

**Neue Offensive starten**

Die Wolfsburger verlängerten zugleich am Dienstag ihren Kooperationsvertrag mit Saic um weitere zehn Jahre bis 2040. Zwischen dem Rückzug aus Xinjiang, der vor wenigen Tagen besiegelt worden sei, und der Vertragsverlängerung bestehe allerdings kein Zusammenhang, hieß es.

VW will in China eine neue Produktionsoffensive ab 2026 starten und bis Ende der Dekade mit Saic 18 neue Modelle der Kernmarke Volkswagen und von Audi auf den Markt bringen. Davon seien 15 exklusiv für den chinesischen Markt. Bis 2030 will der VW-Konzern jährlich vier Millionen Autos verkaufen und so in China auf einen Marktanteil von 15 Prozent kommen. Im vergangenen Jahr lag der Anteil nach VW-Angaben bei 14,5 Prozent.

Volkswagen hatte das Werk in der Provinzhauptstadt Urumqi 2013 mit Saic eröffnet

– mit einer geplanten Laufzeit bis 2029. Laut VW hatte Saic die Kontrollmehrheit an dem Standort, an dem einst Fahrzeuge montiert wurden, um sie im Westen Chinas zu verkaufen. Doch das Vorhaben auf dem schwächer als erwarteten Markt scheiterte.

Stattdessen wurden in den vergangenen Jahren schwere Vorwürfe von Menschenrechtsverletzungen durch Zwangsarbeit in dem Werk laut. In Xinjiang leben viele Uiguren – eine muslimische Minderheit. Laut Menschenrechtler hatten Hunderttausende von ihnen über Jahre Unterdrückung erfahren, wurden zur Arbeit gezwungen oder in Umerziehungslager gesteckt. China bestreitet die Vorwürfe.

In der Region, aber auch anderen Teilen Chinas hatten unter anderem Extremisten über Jahre tödliche Terroranschläge verübt. Seit 2014 grießt Peking im rohstoffreichen Xinjiang schließlich hart gegen muslimische Minderheiten durch.

## Verivox: Vollkasko für Elektroautos teurer als bei Verbrennern

**HEIDELBERG**/DPA – Elektroautos sind nach Berechnungen des Portals Verivox bei den Kosten der Kfz-Vollkaskoversicherung teurer als Fahrzeuge mit herkömmlichem Motor. Die Versicherer haben die Preise sowohl für reine Elektroautos als auch für Hybride in diesem Jahr stärker erhöht als bei vergleichbaren Verbrennern, wie das Unternehmen mitteilte. Die Vollkasko-Versicherung ist demnach für beide Arten von E-Fahrzeugen im Mittel 30 Prozent teurer als im Vorjahr, während die Policien für Benziner und Diesel im Preis um 25 Prozent gestiegen sind. Vollkasko-Tarife decken im Gegensatz zur Kfz-Haftpflicht auch die Schäden am eigenen Auto ab, daher fallen bei diesen Tarifen die elektronspezifischen Reparaturkosten viel stärker ins Gewicht als bei Verbrennern. Gleichzeitig sind Elektroautos jedoch weniger reparaturanfällig.

## BÖRSE

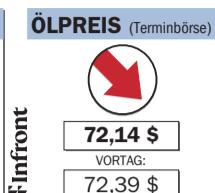
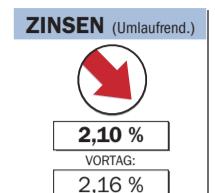
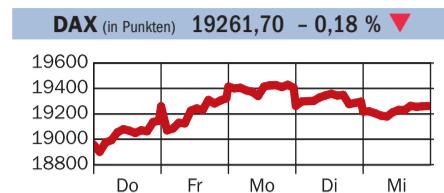
DAX						
	Schluss	27.11.	Veränderung	% Vortag	Tief	52 Wochen
Dividende						
Adidas NA °	0,70	220,40	-0,72	-0,32	160,20	243,90
Airbus °	2,80	139,42	+1,95	+1,45	124,74	172,82
Allianz vNA °	13,80	287,90	-0,83	-0,28	230,00	304,30
BASF NA °	3,40	42,14	-0,39	-1,11	40,18	54,93
Bayer NA °	0,11	19,16	+1,38	+7,44	18,41	36,09
Beiersdorf	1,00	123,90	+2,06	+1,78	120,10	147,80
BMW St. °	6,00	68,40	-0,12	-0,18	65,26	115,35
Brenntag NA	2,10	62,04	+2,14	+1,00	54,88	87,12
Commerzbank	0,35	14,25	-1,14	-3,14	10,15	16,97
Continental	2,20	61,66	-0,39	-1,77	51,02	78,40
Covestro	0,00	57,40	-0,17	-0,29	44,57	58,50
Daimler Truck	1,90	34,62	+1,50	+8,00	29,61	47,64
Dt. Bank NA	0,45	15,45	-0,63	-1,33	11,33	17,01
Dt. Börse NA °	3,80	218,70	+1,44	+3,80	173,40	221,30
Dt. Post NA °	1,85	34,42	-0,38	-1,08	34,04	47,03
Dt. Telekom °	0,77	29,91	+0,44	+5,55	20,73	29,99
E.ON NA	0,53	11,94	-1,00	-1,82	11,48	13,82
Fresenius	0,00	33,20	+0,76	+2,29	24,32	36,24
Hann. Rück NA	7,20	246,60	-0,36	-1,51	208,90	265,60
Heidelberg. Mat.	3,00	117,80	-0,55	-1,88	73,80	122,00
Henkel Vz.	1,85	81,06	+2,45	+13,88	66,86	85,74
Infineon NA °	0,35	30,06	-1,41	-4,03	27,80	39,35
Mercedes-Benz °	5,30	52,33	+0,10	+0,19	50,75	77,45
Merck	2,20	141,95	+0,14	+0,06	134,30	177,00
MTU Aero	2,00	311,80	-1,58	-5,22	173,60	327,20
Münch. R. vNA °	15,00	489,80	-0,41	-0,83	373,70	512,80
Porsche AG Vz.	2,31	58,88	+0,07	+0,26	55,58	96,56
Porsche Vz.	2,56	34,00	+0,41	+1,21	33,40	52,32
Qiagen	1,22	41,60	+1,00	+8,33	36,59	43,40
Rheinmetall	5,70	616,00	-0,29	-0,49	275,40	626,80
RWE St.	1,00	31,14	+1,10	+3,55	28,15	42,33
SAP °	2,20	220,15	-1,37	-6,18	134,42	227,70
Sartorius Vz.	0,74	218,40	+0,74	+4,41	199,50	383,70
Siem.Energy	0,00	48,57	+0,43	+0,89	10,16	49,94
Siem.Health.	0,95	50,98	+0,31	+0,32	47,31	58,14
Siemens NA °	4,70	178,98	-0,74	-4,11	150,68	195,50
Symrise	1,10	104,70	+0,10	+0,91	91,84	125,00
Vonovia NA	0,90	31,22	+2,93	+8,78	23,74	33,93
VW Vz. °	9,06	80,32	-0,15	-0,18	79,82	128,60
Zalando	0,00	28,65	-2,05	-7,10	15,95	30,82

MDAX						
	Schluss	27.11.	Veränderung	% Vortag	Tief	Hoch
Dividende	€	27.11.24	± % VT			
Aixtron	0,40	13,38	-2,05	-1,53		
Aroundtown (LU)	0,07	3,16	9,45	3,00		
Aurubis	1,40	75,35	-1,63	-2,14		
Bechtle	0,70	31,44	-1,87	-5,71		
Befesa (LU)	0,73	19,94	2,41	3,19		
Biflinger	1,80	42,70	-1,61	-3,75		
Carl Zeiss Med.	1,10	58,60	1,91	3,45		
CTS Eventim	1,43	81,45	-1,15	-1,36		
Deliv. Hero	0,00	37,55	-1,96	-5,14		
Evonik	1,17	17,40	0,46	2,64		
Fraport	0,00	51,50	-0,39	-0,76		
freenet NA	1,77	29,04	-0,21	-1,18		
Fres. M.C.St.	1,19	42,52	1,31	2,86		
Fuchs Vz.	1,11	43,68	2,2	5,22		
GEA Group	1,00	46,42	0,35	0,75		
Gerresheimer	1,25	73,95	-1,66	-2,14		
Hella	0,71	86,20	0,23	0,27		
HelloFresh	0,00	11,19	-2,95	-2,65		
Hensoldt	0,40	36,22	-1,31	-3,48		
Hochtief	4,40	116,40	-1,94	-4,27		
Hugo Boss NA	1,35	36,07	-5,03	-3,65		
Hypoport	0,00	197,00	-1,1	-0,55		
Jenoptik	0,35	20,60	-1,72	-4,43		
Jungheinrich	0,75	24,66	1,82	2,40		
K+S NA	0,70	11,28	0,18	0,16		
Kion Group	0,70	32,61	-1,84	-5,44		
Knorr-Bremse	1,64	71,80	-0,28	-1,67		
Krones	2,20	117,40	1,03	4,47		
Lanxess	0,10	23,90	3,15	2,75		
LEG Immob.	2,45	88,92	2,23	2,55		
Lufthansa VNA	0,30					

## NAMEN



DPA-ARCHIVBILD: SCHUTT



# Rabatt und Risiko am Black Friday

**EINZELHANDEL** Ist der Aktionstag wirklich ein Schnäppchenparadies? – Was Verbraucher wissen sollten

## Heil besucht VW

Mitten in der Krise bei Volkswagen will Bundesarbeitsminister **HUBERTUS HEIL** (SPD) in Wolfsburg zur Belegschaft sprechen. Der Niedersachse werde das Werk am 4. Dezember besuchen und dann auch eine Rede auf der Betriebsversammlung halten, teilte der Betriebsrat mit. „Für unsere Belegschaft ist der Besuch des Bundesministers ein wichtiges Zeichen der Wertschätzung – gerade jetzt in diesen turbulenten Zeiten.“ Neben Heil und Betriebsratschefin Daniela Cavallo werde auch Konzernchef Oliver Blume sprechen.

VON CHRISTIAN ROTHENBERG UND WOLFGANG JUNG

**BERLIN** – 30, 40 oder sogar 50 Prozent: Rund um den Black Friday sind Preisreduzierungen kaum zu übersehen. Es sind die Tage, an denen sich Kunden in Deutschland vor Sonderangeboten kaum retten können. Der sogenannte Black Friday fällt in diesem Jahr auf den 29. November. Was muss man über die große Rabattaktion wissen?

**Was passiert am Black Friday?**

Zum Aktionstag Black Friday bieten viele Händler zahlreiche Produkte zu reduzierten Preisen an. In den vergangenen Jahren hat es sich etabliert, dass bereits in den Tagen und Wochen vorher mit Sonderangeboten gelockt wird. Einige Geschäfte werben auch mit anderen Bezeichnungen wie Black Week oder Black Deals. Seinen Ursprung hat der Black Friday in den USA.

Dort markiert der Brückentag nach Thanksgiving, dem vierten Donnerstag im November, den Beginn des Weihnachtsgeschäfts.

**Wie gut sind die Rabatte?**

Studien zufolge betrage die durchschnittliche „Rabattquote“ für Konsumenten sechs Prozent, sagt Markus Münter, Professor an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes. „Das Verrückte ist, dass einige tatsächlich 15 oder 20 Prozent sparen und andere wiederum sogar draufzahlen – ausgelöst durch eine von den Unternehmen herbeigeführte Preisintransparenz.“ Bei manchen Produkten sei ein Vergleich zu früheren Preisen gar nicht möglich, da sie nur in dieser speziellen Woche angeboten würden und sonst gar nicht erhältlich seien.

Laut einer repräsentativen Befragung der Unternehmensberatung PwC werden nur Rabatte von mindestens 50 Prozent als gutes Angebot



Vorsicht: Nicht alle Rabatte sind echt. DPA-BILD: SOEDER

angesehen. Die Kunden sind demnach anspruchsvoller geworden. Im vergangenen Jahr wurden Artikel mit 38 Prozent Preisnachlass als Schnäppchen wahrgenommen.

**Was müssen Kunden beachten?**

Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz mahnt zu Vorsicht. „Nicht alles ist auch ein wahres Schnäppchen“, sagt die Juristin Andrea Steinbach

vom Fachbereich Digitales und Verbraucherrecht. Eine „kleine Mogelei“ sei zum Beispiel, den Sonderpreis der unverbindlichen Preisempfehlung (UVP) des Herstellers gegenüberzustellen. „Die hoch angesetzte UVP verlangt aber kaum noch ein Händler. Tolle Rabatte schmelzen dann ganz schnell wieder zusammen.“

Untersuchungen großer Vergleichsplattformen hätten durchschnittliche Rabatte um die fünf oder sechs Prozent festgestellt. „Man sollte deshalb Preise im Voraus prüfen. So kann man sichergehen, dass es sich am Black Friday um ein echtes Schnäppchen handelt“, sagt Steinbach.

Preisvergleiche in mindestens zwei Suchmaschinen könnten sich zudem ziemlich lohnen. „Denn, so zeigten Tests, es gibt nicht die eine beste Suchmaschine“, betont die Expertin. Erst wenn sich ein Sonderangebot mit Suchen in zwei Preissuchmaschinen nicht unterbietet lasse, könnte sich der Klick auf den „Kauf“-Button lohnen.

**Wie beliebt sind die Aktionstage in Deutschland?** ?

Das Interesse ist groß. 46 Prozent der Online-Shopper möchten auf Schnäppchenjagd gehen, das sind drei Prozentpunkte weniger als 2023. Dies geht aus einer Umfrage des Kölner Handelsforschungsinstituts IFH hervor, die im Auftrag des Handelsverbandes Deutschland (HDE) gemacht wurde. Laut der PwC-Umfrage sind vor allem Produkte aus dem Bereich Elektronik und Technik sowie Kleidung besonders beliebt. Im Schnitt wollen Kunden 277 Euro ausgeben, im Vorjahr waren es noch 281 Euro.

**Wie wichtig ist der Black Friday für den Handel?** ?

Neben den Adventssamstagen zählen die Verkaufstage rund um den Black Friday zu den wichtigsten des Jahres für den Einzelhandel in Deutschland.

## Kauflaune im Keller

**NÜRNBERG/DPA** – Die Kauflaune in Deutschland ist vor den für den Handel wichtigsten Wochen des Jahres im Keller: Die Konsumforscher der Nürnberger Institute GfK und NIM prognostizieren ein verhaltenes Weihnachtsgeschäft, weil sowohl die Neigung zur Anschaffung höherwertiger Konsumgüter als auch die Einkommenserwartungen gesun-

ken seien, wie die Institute mitteilten.

Für Dezember werde das Konsumklima im Vergleich zum Vormonat um 4,9 Punkte auf minus 23,3 Punkte sinken – und damit in etwa auf dem Niveau des Vorjahreszeitraumes verharren. In den Jahren vor der Corona-Pandemie lag es vergleichsweise konstant bei um die plus 10 Punkte.

**GROWMORROW**  
celebrate the future.

**ZUKUNFT**  
**UNTERM WEIHNACHTSBAUM**

**VERSCHENKE EIN GROWMORROW-TICKET!**

**21 · 08 · 2025**  
**WESER-EMS-HALLEN**  
**OLDENBURG**

**Jetzt Ticket sichern unter**  
[www.growmorrow.de](http://www.growmorrow.de)

EINE VERANSTALTUNG VON Nordwest MEDIENGROUPE

## AKTIEN DES TAGES

aus DAX, MDAX und TecDAX



**Gewinner**

Aroundtown	3,16	+9,45
CompuGroup	15,70	+3,29
SMA Solar	13,25	+3,19
Lanxess	23,90	+3,15
Vonovia NA	31,22	+2,93
Herkel Vz.	81,06	+2,45
Eckert&Ziegler	44,08	+2,42
Befesa	19,94	+2,41
LEG Immob.	88,92	+2,23
Fuchs Vz.	43,68	+2,20



**Verlierer**

Hugo Boss NA	36,07	-5,03
HelloFresh	11,19	-2,95
Rational	881,50	-2,06
Zalando	28,65	-2,05
Aixtron	13,38	-2,05
Deliv. Hero	37,55	-1,96
Hochtief	116,40	-1,94
Bechtle	31,44	-1,87
Kion Group	32,61	-1,84
Kontron	16,77	-1,81

Stand: 27.11.

## WAS SONST NOCH WICHTIG IST

### ENERGIEWENDE

**KfW sichert Wasserstoffnetz ab**

**FRANKFURT/MAIN/DPA** – Die staatliche Förderbank KfW hat ein wichtiges Finanzierungsinstrument zum Aufbau des deutschen Wasserstoffnetzes geschaffen. Die Bank stellt ein Darlehen von 24 Mrd. Euro zur Verfügung, mit dem die Anlaufverluste der privaten Netz-Investoren ausgeglichen werden sollen. Das Wasserstoffnetz ist ein zentraler Baustein der Energiewende zur Versorgung mit nachhaltig produzierter Energie. „Besonders für die energieintensive Industrie ist der erfolgreiche Umstieg auf Wasserstoff ein kritischer Faktor“, sagt der Vorstandsvorsitzende der KfW, Stefan Wintels. Bis 2032 soll nach Plänen der Bundesregierung ein Netz mit einer Länge von 9040 Kilometern geschaffen werden. Dafür werden bestehende Erdgasleitungen umgewidmet und neue Pipelines gebaut.

### BILLIGFLIEGER

**Easyjet verdient deutlich mehr**



Für Easyjet ging's aufwärts. DPA-BILD: STACHE

### AUTOZULIEFERER

**Kunststofftechniker Gerhardi insolvent**

**LÜDENSCHEID/IBBENBÜREN/DPA** – Die Gerhardi Kunststofftechnik GmbH aus Lüdenscheid ist finanziell in Schieflage geraten. Der Automobilzulieferer – nach eigenen Angaben einer der größten Entwickler und Produzenten „für galvanisierte und technisch anspruchsvolle Kunststoffteile“ in Europa – hat einen Insolvenzantrag beim Amtsgericht Hagen gestellt. Zum vorläufigen Insolvenzverwalter bestellt wurde der Rechtsanwalt Jan-Philipp Hoos von der Kanzlei White & Case.

Gerhardi beschäftigt insgesamt 1.500 Menschen. Neben den drei NRW-Standorten Lüdenscheid, Altena und Ibbenbüren hat es noch einen in Montgomery (US-Staat Alabama). Das Unternehmen wurde 1796 gegründet. Damals produzierte die Firma Schnallen aus Messing und Kupfer.

**LUTON/DPA** – Der britische Billigflieger Easyjet hat im abgeschlossenen Geschäftsjahr wie erwartet deutlich zugelegt und mehr verdient. Der Konzernumsatz der zwölf Monate bis Ende September stieg gegenüber dem Vorjahr um 14 Prozent auf gut 9,3 Milliarden britische Pfund (11,1 Mrd. Euro), wie die Airline in Luton bei London mitteilte. Mit 610 Millionen Pfund blieb dem Ryanair-Konkurrenten vor Steuern gut ein Drittel mehr Ertrag als noch im Vorjahreszeitraum.

## MENSCHEN



DPA-ARCHIVBILD: HÖRHAGER

Popstar **Robbie Williams** (50) schaut heute anders auf seine frühere Beziehung zu Musikerin Nicole Appleton (49). In einem Interview mit der britischen Rundfunkanstalt BBC sprach er über den neuen Film „Better Man“, der seine Lebensgeschichte aufgreift. Er wurde gefragt, was seine Lieblingsszenen seien und wie emotional es gewesen sei, den Film zu schauen. Es hänge davon ab, wie es ihm gerade gehe und wie viel Schlaf er bekommen habe, sagte Williams. Die Stellen über Nicky Appleton seien am schwersten zu schauen. Denn alle anderen im Film seien auf irgendeine Art in seinem Leben böse gewesen. „Und sie ist die einzige Person, die mir keinen Schaden zugefügt hat.“



Die litauische Polizei sperrt die Straße, während Ermittler an der Stelle arbeiten, an der ein DHL-Frachtflugzeug in der Nähe von Vilnius abgestürzt ist. Auch deutsche Ermittler beteiligen sich an der Ursachensuche.

DPA-BILD: KULBIS/AP

## Justizopfer verklagt Bayern auf 750.000 Euro

Justizopfer Manfred Genditzki  
DPA-BILD: HOPPE

**MÜNCHEN/DPA** – Nachdem er 13 Jahre zu Unrecht wegen des sogenannten Badewannen-Mordes in Haft gesessen hatte, verklagt Manfred Genditzki den Freistaat Bayern. Er fordert mindestens 750.000 Euro, wie eine Sprecherin des Landgerichts München I der Nachrichtenagentur dpa sagte. Ein entsprechendes Verfahren sei dort anhängig (Az. 15 O 4348/24). „Der Kläger fordert ein angemessenes Schmerzensgeld, zumindest in Höhe von 750.000 Euro“, sagte die Sprecherin. Ein Termin für den Prozess wurde nach Gerichtsangaben noch nicht festgesetzt.

## Marilyn Manson lässt Klage gegen seine Ex fallen

**LOS ANGELES/DPA** – Der umstrittene US-Schokrocker Marilyn Manson (55) hat eine Verleumdungsklage gegen seine frühere Partnerin Evan Rachel Wood (37) fallen gelassen. Im Rahmen der Einigung müsse er der Schauspielerin rund 327.000 Dollar (etwa 311.000 Euro) zur Deckung ihrer Anwaltkosten zahlen, berichteten US-Portale unter Berufung auf Gerichtsdokumente. Sein Versuch, Wood „zum Schweigen zu bringen und einzuschüchtern“, sei gescheitert, hieß es in einer Mitteilung ihres Anwaltsteams, wie das „Rolling Stone“-Magazin berichtete. Mansons Anwalt wiederum schrieb, dass sein Mandant froh sei, die Klage fallen zu lassen, um dieses Kapitel seines Lebens abzuschließen.

# Ermittler hoffen auf Black Box

## NOTFALL Ursachensuche nach Absturz von DHL-Flugzeug in Litauen läuft

VON ALEXANDER WELSCHER

**VILNIUS** – Bei der Suche nach der Ursache für den Absturz eines Frachtflugzeugs aus Deutschland in Litauen erhoffen sich die Ermittler wichtige Erkenntnisse vom Auswerten der Flugschreiber. Der Flugdatenschreiber und der Stimmenrekorder der Swift-Air-Maschine, die im Auftrag von DHL von Leipzig nach Vilnius unterwegs war, sollen dabei in Deutschland untersucht werden, wie die litauischen Behörden mitteilten. Die beiden Geräte, auch als „Black Box“ bekannt, könnten Aufschluss über den Grund für den Absturz geben, der trotz Fortschritten bei den Ermittlungen weiter unklar ist. Bislang deute aber nichts auf einen Sabotageakt hin.

Das Flugzeug war am frühen Montagmorgen kurz vor der geplanten Landung in der Nähe des Flughafens Vilnius in ein Wohngebiet gestürzt und am Boden zerschellt. Eines der vier Besatzungsmit-

glieder kam ums Leben, drei weitere – darunter ein Deutscher – werden im Krankenhaus behandelt. Anwohner wurden nicht verletzt.

### Trümmerreste geborgen

Die litauischen Behörden haben nach dem Absturz umfassende Ermittlungen eingeleitet. Im Zuge der Untersuchung der abgesperrten Absturzstelle begannen die Ermittler mit der Bergung der Trümmerreste der völlig zerstörten Maschine – sie sollten zur Untersuchung durch Experten in einen Hangar gebracht werden. Die Flugschreiber waren zuvor gefunden und geborgen worden.

„Wir planen, sie nach Deutschland zu schicken“, sagte der Leiter der beim litauischen Justizministerium angesiedelten Stelle für Untersuchungen von Verkehrsunfällen, Laurynas Naujokaitis. Nach seinen Angaben sollte es für Spezialisten nicht schwierig sein, alle Daten aus den

Flugschreibern zu extrahieren, da sie keine größeren Schäden erlitten haben. Der Flugdatenschreiber zeichnet die Flugdaten auf, der Stimmenrekorder die Gespräche im Cockpit.

Deutsche Ermittler beteiligen sich schon vor Ort an der Suche nach der Absturzursache. Auch aus Spanien und den USA sind Experten in Litauen eingetroffen. Sie werden dem Leiter des Nationalen Krisenmanagementzentrums, Vilmantas Vitkauskas, zufolge die Trümmer der Maschine analysieren. Die gewonnenen Erkenntnisse sollen dann mit den Daten aus den Flugschreibern verglichen werden.

Weitere Informationen erhoffen die Ermittler sich auch durch die Befragung von überlebenden Besatzungsmitgliedern. Erste Gespräche hätten gezeigt, dass diese keine innerliche Unruhe verspürten, dass etwas Ungewöhnliches an Bord der Maschine vor sich gegangen ist, sagte der litauische Verteidigungsminister.

Laurynas Kasciunas. Auch habe eine visuelle Analyse ergeben, dass es keine äußeren Einwirkungen auf das landende Flugzeug gab.

### Wohl keine Sabotage

„Nach allem, was wir jetzt haben und was wir wissen, gibt es keine Anzeichen dafür, dass es ein Sabotageakt vorliegen könnte“, sagte Kasciunas dem litauischen Rundfunk zu folge vor Journalisten. „Es kann nichts ausgeschlossen werden, aber im Moment habe ich keine Argumente, etwas anderes zu sagen.“ Auch Vitkauskas sagte, es bestehe die „Tendenz zu einer eher technischen Version des Flugzeugabsturzes“.

Der Flugzeugabsturz wirft vor allem auch deshalb Fragen und Befürchtungen auf, weil deutsche Sicherheitsbehörden Ende August vor „unkonventionellen Bränden“ gewarnt hatten, die von Unbekannten über Frachtdienstleister verschickt werden.

# Marius Borg Høiby auf freiem Fuß

## SEXUALSTRAFTÄTEN Weitere Ermittlungen gegen ältesten Sohn der Kronprinzessin

VON STEFFEN TRUMPF

**OSLO** – Marius Borg Høiby (27) ist nach einer Woche in Untersuchungshaft wieder auf freien Fuß. Die Osloer Polizei beschloss, keine weitere U-Haft gegen den ältesten Sohn von Norwegens Kronprinzessin Mette-Marit (51) zu beantragen. Derzeit sei keine Gefahr mehr erkennbar, dass Beweismittel beseitigt werden könnten, teilte Strafverfolger Andreas Kruszewski mit. Der 27-Jährige sollte nach Angaben seines Verteidigers Øyvind Bratlien im Laufe des Tages freigelassen werden.

Bratlien ließ zugleich kein gutes Haar an der Arbeit der Polizei. Es sei falsch gewesen, Høiby überhaupt in Untersuchungshaft zu nehmen, sagte er dem Rundfunksender NRK. Der Nachrichtenagentur NTB

Wieder frei: Kronprinzessin Mette-Marit's Sohn Marius Borg Høiby  
DPA-BILD: ASERUD/NTB

teilte der Anwalt mit, dass „katastrophale Fehleinschätzungen“ als Grundlage für die U-Haft gedient hätten.

### Besuchsverbote erteilt

Zugleich gab die Polizei bekannt, dass Ermittlungen zu einer weiteren möglichen Sexualstraftat aufgenommen worden seien, ohne dass dazu

eine neue Anschuldigung erhoben worden ist. Nähere Details dazu wurden nicht genannt. Nach Angaben von Strafverfolger Kruszewski wurden Høiby darüber hinaus Besuchsverbote bei zwei Frauen erteilt. An den Anschuldigungspunkten ändert sich demnach nichts.

Marius Borg Høiby ist das älteste der drei Kinder von Mette-Marit. Er stammt aus einer früheren Beziehung der Prinzessin, wuchs aber bei ihr und ihrem Ehemann Kronprinz Haakon (51) auf. Høiby gehört zwar zur Königsfamilie, trägt aber keinen Prinzenstitel.

Der 27-Jährige war am vergangenen Mittwoch für eine Woche in Untersuchungshaft genommen worden. Zuvor waren neue Vorwürfe zu zwei mutmaßlichen Sexualdelikten bekanntgeworden – die bis

lang schwerwiegendsten Anschuldigungen. Høiby bestreit die Vorwürfe.

### Viele Anschuldigungen

Mette-Marits Sohn war Anfang August erstmals wegen des Vorwurfs der Körperverletzung und Sachbeschädigung festgenommen und am Tag darauf freigelassen worden. In einer schriftlichen Stellungnahme räumte er damals ein, unter Alkohol- und Kokaineinfluss gegenüber seiner damaligen Freundin gewalttätig geworden zu sein und Dinge in ihrer Wohnung zerstört zu haben. In dem Text berichtete er auch davon, seit langem gegen psychische Probleme und Drogenmissbrauch zu kämpfen.

Seitdem wurden die Anschuldigungen gegen ihn mehrmals ausgeweitet.

## EU-Gelder nach Hochwasser in Süddeutschland

**STRASBURG/MÜNCHEN/DPA** – Bayern und Baden-Württemberg bekommen nach dem verheerenden Hochwasser im Frühling rund 112 Millionen Euro an EU-Fluthilfe. Nach dem Rat der 27 EU-Mitgliedstaaten stimmte jetzt auch das Europäische Parlament einem entsprechenden Vorschlag der EU-Kommission zu. Mit dem Geld sollen unter anderem Zuschüsse für die teuren Aufräumarbeiten und Wiederaufbaumassnahmen finanziert werden. Es kommt aus dem EU-Solidaritätsfonds. Vom 30. Mai bis zum 11. Juni hatte es in Bayern und Baden-Württemberg vielerorts massives Hochwasser infolge von Starkregen gegeben. Die Behörden bezifferten die Schäden auf mehr als 4,1 Milliarden Euro.



DPA-ARCHIVBILD: BAJITZ

Ende des Jahres ist Schluss mit dem Podcast der TV- und Kinohelden der 80er: **Thomas Gottschalk** und **Mike Krüger** haben sich entschieden, den Podcast „Die Supernasen“ (Bild von 1983) auf RTL+ nicht fortzusetzen. Das teilte RTL mit. Bis dahin gebe es noch zwei Folgen am 3. sowie am 17. Dezember. Der Podcast war im April 2023 gestartet. Etwa alle zwei Wochen kam eine neue Episode. Zuvor hatte „Bild“ berichtet, Gottschalk und Krüger hätten das Ende beschlossen, um weiteren Shitstorms aus dem Weg zu gehen: Sie seien es leid, fortwährend missverstanden zu werden.

Kirchenjahr wird in Friesoythe eröffnet

**FRIESOYTHE/LR** – Am Sonntagabend, 1. Dezember (1. Advent), laden die evangelisch-lutherische Kirche in Oldenburg und die katholische Kirche im Oldenburger Land um 18 Uhr zu einem ökumenischen Gottesdienst in die katholische St. Marien-Kirche in Friesoythe ein. Bischof Thomas Adomeit und Weihbischof Wilfried Theising eröffnen gemeinsam in ökumenischer Verbundenheit das neue Kirchenjahr. Die Predigt hält Bischof Thomas Adomeit.

Dieses Jahr findet die gemeinsame ökumenische Eröffnung des Advents für Christinnen und Christen im Oldenburger Land zum 16. Mal statt. Den Gottesdienst gestalteten beide Bischöfe gemeinsam mit Pfarrer Christoph Winkelker (katholische Pfarrei St. Marien) und Pfarrer Johannes Rohlfing (evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Friesoythe). Die musikalische Gestaltung übernimmt Kirchenmusiker Carlos Reigadas. Nach dem Gottesdienst sind alle Teilnehmenden zu einem Empfang der Kirchengemeinde im Franziskushaus (Franziskusplatz 2) eingeladen.

## KURZ NOTIERT

### Café in der Mühle

**SCHARREL** – Zum Auftakt der Adventszeit am Sonntag, 1. Dezember, öffnet das Mühlencafé im Heimatmuseum in Scharrel seine Pforten. Von 14 Uhr bis 17 Uhr ist jeder – von jung bis alt – herzlich eingeladen, sich bei Tee, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen auf die Adventszeit einzustimmen. Selbstverständlich kann an diesem Tag auch die 150 Jahre alte weihnachtlich beleuchtete dreistöckige Galerieholländerwindmühle besichtigt werden.

### Senioren feiern Advent

**BÖSEL** – Das Team der Böseler Senioren lädt zur Adventsfeier am Donnerstag, 5. Dezember, ins Begegnungszentrum Böseler ein. Beginn ist um 15 Uhr mit einer Messe. Nach der Kaffetafel wird der Nikolaus erwartet. Der Nachmittag kostet fünf Euro, Anmeldungen nehmen bis zum 2. Dezember Maria Hempel, Tel. 04494/739, und Bernharda Röttgers, Tel. 04494/774, entgegen.

### Einblick in Tagespflege

**BARSEL** – Die Tagespflegeeinrichtung Simeon und Hanna in Barßel lädt am Montag, 9. Dezember, zu einem offenen Nachmittag ein. Jeden zweiten Montag im Monat, ab 14.30 Uhr, besteht dort die Möglichkeit, ohne Termin vorbeizukommen und sich die Räumlichkeiten anzuschauen. Das Personal steht zur Verfügung, um Fragen zur Tagespflege zu beantworten und einen Einblick ins Angebot zu geben.

### Dorfarchiv öffnet

**HARKEBRÜGGE** – Das Dorfarchiv Harkebrügge öffnet am Sonntag, 1. Dezember, von 14 bis 18 seine Türen. Schwerpunkt ist in diesem Jahr das Fotoarchiv mit seinen umfangreichen Alben. Alle sind herzlich willkommen, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

# Neues Wohn- und Geschäftshaus geplant

**BAU** 15 Wohnungen, Ladenfläche und Tiefgarage mitten an der Moorstraße in Friesoythe Stadt geplant

VON HEINER ELSEN

**FRIESOYTHE** – Seit mehreren Jahren schon wird geplant – nun kann es endlich umgesetzt werden. Auf einem 2400 Quadratmeter großen Grundstück zwischen Moorstraße und Ringstraße – direkt im Zentrum der Stadt Friesoythe – kann nun ein neues Wohn- und Geschäftshaus entstehen. „Nach einer längeren Planungs- und Genehmigungsphase liegt jetzt endlich die Baugenehmigung vor“, sagt Hans Kramer vom Architektenbüro K3 aus Friesoythe, in dessen Händen die Planung und Baudurchführung des Projekts liegt.

### Neue Nutzung

Grundstückseigentümer der Flächen sind Margaretha und Heribert von der Horst, die seit längerem die Planung für eine „angemessene und städtebaulich ansprechende“ Nutzung des Geländes vorantreiben. Während der hintere Bereich der großen Innenstadtfläche unbaut ist, steht an der Front zur Moorstraße eines der ältesten Häuser in diesem Bereich, das direkt nach dem Krieg gebaut worden ist. Dieses kleine und im Gegensatz zu den Nachbarhäusern flache Gebäude muss dem Neubau



So soll das neue Wohn- und Geschäftshaus mit Front zur Moorstraße aussehen.

BILD: K3 KRAMER ARCHITEKTEN

komplett weichen – es steht schon seit längerer Zeit leer.

Laut Planungen soll an der Moorstraße direkt ein dreigeschossiges Wohn- und Geschäftshaus entstehen. Im oberen Bereich werden drei Wohnungen gebaut, im Erdgeschoss ist eine Gewerbefläche

gevorgesehen. „Die rund 700 Quadratmeter könnten für eine gewerbliche Nutzung als Verkaufsraum, Büro oder ähnliches genutzt werden“, sagt Kramer im Gespräch mit unserer Zeitung. Auf dem relativ schmalen Grundstück an der Moorstraße würde die

Verkaufsfläche dann weit in den hinteren Bereich des Grundstücks gehen.

An der Ringstraße soll im Zuge der Planungen dann ein Mehrparteienhaus mit insgesamt zwölf Wohnungen gebaut werden. „Diese Wohnungen sollen verschiedene



So sieht das gleiche Grundstück von der Hinterseite an der Ringstraße aus. Auf der freien Wiese soll ein großes Wohnhaus mit zwölf Wohnungen entstehen. Im Hintergrund entstehen bereits die Wohnhäuser auf dem Nachbargrundstück.

BILD: HEINER ELSEN



Das alte Gebäude an der Moorstraße 9 (rechts) steht seit Jahren leer und ist eines der ältesten Häuser an der Straße. An dessen Stelle soll das neue Gebäude gebaut werden. Auch das nebenliegende Haus (links) wird aktuell saniert und umgebaut.

BILD: HEINER ELSEN

Größen haben und barrierefrei sowie teilweise rollstuhlgerecht hergestellt werden“, so Kramer weiter. Für die Bewohner soll dafür extra eine Tiefgarage mit 24 Pkw-Stellplätzen gebaut werden, die von der Ringstraße aus zugänglich sind. Außerdem sollen im hinteren Teil des Grundstücks auch bis zu 13 Parkplätze entstehen, für Kunden der Gewerbeeinheiten. Auch im hinteren Bereich wäre eine Gewerbeeinheit getrennt von der Fläche an der Moorstraße möglich.

### Baubeginn 2025

Für die Durchführung des Projekts ist laut Kramer eine Bauherrengeellschaft in Gründung. Der Baubeginn ist für das Jahr 2025 vorgesehen. Alle Wohnungen und auch die Gewerbeflächen sind aktuell noch nicht vermietet – Interessenten können sich beim Architektenbüro unter k3@kramerarchitekten.de melden.

Doch nicht nur durch dieses neue Gebäude wird sich das Gesicht der Moorstraße verändern – aktuell wird auch das nebenliegenden Gebäude durch die Engelhardt Friesoythe GmbH saniert. Dort entstehen im hinteren Bereich zwei neue Stadthäuser.

## Augen auf beim Ticketkauf.



Beim Ticketkauf kannst du vieles falsch machen: Zum Beispiel Tickets für ein schönes Konzert kaufen. Denn stattdessen könntest du auch Tickets für eine Nacht kaufen, in der du alles erlebst – Rock, Pop, Klassik, Oper, Gospel und noch viel mehr. Am 21./22. März 2025 live in der großen EWE Arena Oldenburg.

Tickets: [www.classicmeetspop.de](http://www.classicmeetspop.de) oder Tel. 0441-205090 & bei allen VVK-Stellen.

2 Euro AboCard-Rabatt nur bei nordwest-ticket.de, Tel. 0441-99887766 & Geschäftsstellen NWZ, AfH, EZ, JW, WZ.

**CLASSIC  
MEETS  
POP**

## LEUTE VON HEUTE



## Andreas Wegmann ist Thüles Sportler des Jahres

Es war wohl der letzte Sportlerball, den die Mitglieder des SV Thüle nun im Saal Sieger gefeiert haben. Denn: Am Ende des Jahres schließt die Gaststätte endgültig. Seinen tradi-

tionellen Ball feierte der Sportverein umso intensiver. Nicht nur für den gekürten **Andreas Wegmann** (5. von links) war die Ehrung zum Sportler des Jahres der Höhepunkt des

Abends. „Seit 40 Jahren hält er dem Verein die Treue – sein Herz schlägt für den SV Thüle“, begründete die Vereinsvorsitzende **Silke Hanneken** (Mitte) die Wahl. „Damit habe ich

überhaupt nicht gerechnet. Das ist Wahnsinn. Ich freue mich riesig“, reagierte der Geehrte. Als weitere verdiente Mitglieder erhielten **Bernd Sieger** und **Martin Roter** die Eh-

rennadel in Gold für ihre Verdienste um den Verein. Lob gab es darüber hinaus für das Team des Zeltlagers.

BILD: HANS PASSMANN



## Böseler Vereine feiern wieder gemeinsam

Den „Ball des Sports“ feierten einmal mehr die DJK, der Tennisverein sowie der Sportverein Bösel im Saal Hempen-Hagen in Bösel. Das Motto: „Grenzen kämpfen – gemeinsam feiern“. Höhepunkt des Abends waren die Ehrungen. Beim SV Bösel wurde der „Fußballer des Jahres“ und bei der DJK der „DJKler des Jahres“ gekürt. Bei den Kickern wurde diese Ehre **Arthur Schleining** zuteil. Überrascht von seiner Auszeichnung war auch **Michael Lenzschau** von der DJK

und darüber sehr erfreut. Der Tennisverein ehrte seinen langjährigen Vorsitzenden **Frank Holubek**. Die drei Geehrten mussten nach der Kür viele Hände schütteln und es gab natürlich den Ehrentanz sowie die begehrten Trophäen. Die Geehrten im Bild (von links): **Johannes Kleymann**, **Ulrike Lenzschau**, Michael Lenzschau, **Susanne Holubek**, Frank Holubek, Arthur Schleining, **Swetlana Schleining**, **Gerd Stratmann** und **Bernd Roder**.

BILD: HANS PASSMANN

## Rund 10.000 Euro für krebskranke Kinder gesammelt

Bei der diesjährigen Spendenaktion „Massieren für einen guten Zweck“ von Initiator und Physiotherapeut **Timo Möhlmann** ist eine Summe von insgesamt 9785 Euro zugunsten krebskranker Kinder in der Region zusammengekommen. Die Spenden waren in acht Physiotherapie-Praxen aus der Region gesammelt worden – im Gegenzug gab es eine Massage. Mitgemacht haben: „fit, gesund & munter“

aus Scharrel, die „Körperwerkstatt am See“ von **Petra Meyer** aus Rhauderfehn, das „Elitera“ Gesundheitszentrum Rhauderfehn, die Gesundheitspraxis Ostrhauderfehn, das Klinikum Leer, „Physio Aktiv“ Rhauderfehn, „Bodytüff“ von **Daniel Schneider** aus Bad Zwischenahn und das „Vitality“ Gesundheitsforum aus Ramsloh. Eine Einzelspende von 1000 Euro gab es von der Tiefbaufirma von **Johannes**

BILD: HANS PASSMANN

## TERMINE IM SATERLAND

## VERANSTALTUNGEN

**Ramsloh**  
9 bis 12 Uhr, DRK-Kleiderladen: geöffnet  
**Scharrel**  
15 bis 17 Uhr, Bonifatius-Haus: Kartenspielkreis

## BÄDER

**Ramsloh**  
Freizeitbad: 15.45 bis 21 Uhr (20 bis 20.20 Uhr Wassergymnastik)

## BÜCHEREIEN

**Scharrel**  
Kath. Bücherei: 16 bis 17 Uhr  
**Strücklingen**  
Kath. Bücherei: 16 bis 17 Uhr

## TIERHEIM

15 bis 17 Uhr, Tel. 04492/443

## TERMINE IN FRIESOYTHE

## VERANSTALTUNGEN

**Friesoythe**  
7.30 bis 8.30 Uhr und 13 bis 14, **Chistopherus Kindergarten**: Adventsbasar  
8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18, **Rathaus am Stadtpark**: Bürger Service Center  
8 bis 16.30 Uhr, **Sozialer Briefkasten**, „Kaufhaus für Jedermann“: geöffnet  
9.30 bis 12 Uhr und 15 bis 17.30, **SkF-Laden**: geöffnet  
10 bis 12 Uhr und 15 bis 18, **IdeenReich**: geöffnet  
15 bis 19 Uhr, **Jugendzentrum „Wasserturm“**: geöffnet  
15 bis 16 Uhr, **Stadtpark**: „3000 Schritte gegen Demenz“, geführter Spaziergang für jedermann  
15.30 bis 16.30 Uhr, **Kath. Bücherei St. Marien**: Vorlesestunde,

## BILDUNG

**Friesoythe**  
Bildungswerk: 9 bis 13 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr  
**BÜCHEREIEN**  
**Friesoythe**  
Kath. Bücherei St. Marien: 17.30 bis 19 Uhr  
@Termine online und mobil unter: www.nwzonline.de/termine

## TERMINE IN BARSEL

## VERANSTALTUNGEN

**Barßel**  
7 bis 12 Uhr, **Dorfplatz**: Wochensmarkt  
8.30 bis 12 Uhr, **Beratungsstelle AWO**: Tel. 04499/9358922  
9 bis 12 Uhr, **Barßeler SkF-Laden**: geöffnet  
**BILDUNG**  
**Friesoythe**  
Bildungswerk: 9 bis 13 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr  
**BÜCHEREIEN**  
**Friesoythe**  
Kath. Bücherei St. Marien: 17.30 bis 19 Uhr  
@Termine online und mobil unter: www.nwzonline.de/termine

19.45 bis 20.45 Uhr zwei Gruppen Wassergymnastik

## BÜCHEREIEN

**Barßel**  
Kath. Bücherei: 10 bis 11 Uhr und 15.30 bis 17 Uhr  
**Elisabethfehn**  
Kath. Bücherei: 16 bis 17.30 Uhr  
**Harkebrügge**  
Kath. Bücherei: 16 bis 17.30 Uhr

## MUSEEN

**Elisabethfehn**  
**Moor- und Fehnmuseum**: Infos unter Tel. 04499/2222 oder www.fehnmuseum.de

@Termine online und mobil unter: www.nwzonline.de/termine

## NOTDIENSTE

## APOTHEKEN

**Barßel/Bösel/Friesoythe/Saterland**  
Marien-Apotheke, Poststraße 11, Apen, Tel. 04489/1291  
Hansa-Apotheke, Kirchstr. 25, Friesoythe, Tel. 04491/92550

## ÄRZTE

**Barßel/Bösel/Friesoythe/Saterland**  
Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis am St.-Marien-Hospital, Friesoythe, Sprechzeiten: 20 bis 21 Uhr (keine Anwesenheitspflicht für die Ärzte), St.-Marien-Straße 1

## AUGENÄRZTE

**Kreis Cloppenburg**  
Tel. 0441/21006345 oder Tel. 116117,20 bis 22 Uhr

## HOSPIZDIENST

**Kreis Cloppenburg**  
24-Stunden-Bereitschaft: Tel. 0175/8991171

## NOTRUF

Tel. 110, 112 oder Krankentransport, Tel. 0441/19222; 00WV, Trinkwasser: Tel. 04401/6006; Gift-Info: Tel. 0551/19240

@Notdienste online und mobil unter: www.nwzonline.de/notdienste

## TERMINE IN BÖSEL

## VERANSTALTUNGEN

## Bösel

14.30 Uhr, **Begegnungszentrum**: gemütliches Beisammensein, Senioren-Team St. Cäcilia

17 bis 21 Uhr, **Jugendtreff**: geöffnet

## Petersdorf

20 Uhr, **Franziskusheim**: Chorprobe, Kirchenchor Petersdorf

## BÄDER

**Bösel**  
6 bis 7.30, 15 bis 18 Uhr

@Termine online und mobil unter: www.nwzonline.de/termine

## FAMILIENCHRONIK

**GERHARD MOORMANN** (84), Friesoythe. Auferstehungsmesse mit anschließender Beisetzung ist am Sonnabend, 30. November, 10.30 Uhr, in der Heilig-Kreuz-Kapelle.

## Friesoyther Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Landkreises Cloppenburg, der Städte Cloppenburg, Friesoythe und Lünen sowie der Gemeinden Barßel, Bösel, Emstek, Garrel und Saterland

**Redaktion Friesoythe**  
Redaktionssekretariat:  
Annette Linkert (buc) 04491/9988 2910,  
Am Alten Hafen 12, 26160 Friesoythe  
Telefax 04491/9988 2909  
E-Mail: red.friesoythe@NWZmedien.de

**Friesoythe/Barßel/Saterland**  
Tanja Mikułski (mk) 04491/9988 2902  
Heiner Elsen (els) 04491/9988 2906  
Renke Hemken-Wulf (hw) 04491/9988 2913  
Eva Dahlmann-Aulike (eda) 04491/9988 2913

**Lokalsport**  
Steffen Szepanski (sze) 04471/9988 2810  
Stephan Tönnes (stt) 04471/9988 2811  
E-Mail: lokalsport@muensterland@NWZmedien.de

**Vermarktung:**  
Markus Djurken (ver) (verantwortlich für den Anzeigenenteil)

**Kundenservice**  
Abonnement 0441/9988 3333  
Anzeigen 0441/9988 4444

Bezugspreis 47,40 € (Postbezug 51,40 € pro Monat einschließlich Lieferung frei Haus. NWZ-ePaper 37,90 € pro Monat. Alle Preise einschließlich gesetzlicher MwSt. und unbeschränktem Zugriff auf NWZonline.de, allen Lokalausgaben als NWZ-ePaper sowie dem digitalen Archiv.

Unsere AGB finden Sie im Internet unter www.NWZonline.de/agb

# Diese Weihnachtsmärkte sind am Wochenende

**ADVENT** Angebote in der Stadt Friesoythe, Harkebrügge und Ramsloh

von Renke Hemken-Wulf und Hans Passmann

**FRIESOYTHE/HARKEBRÜGGE/ RAMSLOH** – Am kommenden Sonntag, 1. Dezember, beginnt die Adventszeit und sowohl das erste Türchen am Adventskalender kann dann geöffnet als auch die erste Kerze des Adventskranzes entzündet werden. Der Beginn des Advents ist auch die Zeit der Weihnachtsmärkte und davon gibt es am kommenden Samstag, 30. November, und Sonntag, 1. Dezember, mehrere. Wir geben einen Überblick.

cher können sich unter anderem auf Waffeln, Stockbrot, Zuckerwatte, selbstgebackene Kekse, Kinderschminken, Juxschießen, Hau-den-Lukas und ein Bilderbuchkino für Kinder freuen. Ebenfalls kommt der Nikolaus vorbei.

## ■ ALTENOYTHE

Zum großen Weihnachtsbasar laden die Soziale Arbeitsstätte und das benachbarte Bildungs- und Veranstaltungshaus des Caritas-Vereins Altenoythe wieder am Sonntag ein. Von 11 bis 18 Uhr gibt es im Innen- und Außenbereich der Sozialen Arbeitsstätte an der Schulstraße 16 wieder eine große Auswahl an ausschließlich selbst und vor Ort hergestellten Weihnachtsartikeln.

## ■ HARKEBRÜGGE

Auch in diesem Jahr lädt die Ortschaft Harkebrügge am ersten Advent von 14 bis 18 Uhr zum traditionellen Adventstreff auf dem Kirchplatz ein. Mit einem vielfältigen Angebot an Ständen und Aktivitäten verspricht die Veranstaltung ein gemütliches Beisammensein für Groß und Klein. Kulinarisch ist für jeden Ge-



Der Adventsmarkt in Ramsloh findet an zwei Tagen am ersten Adventswochenende statt.

BILD: WERBEGEMEINSCHAFT RAMSLOH

schmack etwas dabei. Für Kinder gibt es ferner ein Kinderkarussell, zudem wird der Heilige Nikolaus am späten Nachmittag eintreffen. Ein weiterer Höhepunkt ist der Weihnachtsbasar, bei dem Weihnachtsdekoration angeboten wird. In der Pfarrkirche gibt es zu jeder Stunde ein besinnliches Konzert. Die Veranstaltung wird durch die tatkräftige Unterstützung verschiedener Vereine und Gruppen aus

Harkebrügge ermöglicht. Veranstaltet wird der Adventstreff vom Aktiv-Kreis Harkebrügge.

## ■ RAMSLOH

Ebenfalls an diesem ersten Adventswochenende startet die Weihnachtsmarkt-Saison im Saterland: Der Adventsmarkt in Ramsloh wird am Samstag um 17 Uhr eingeläutet. Am Sonntag geht es ab 14.30 Uhr dann mit dem Famili-

liennachmittag mit Kaffee und Kuchen weiter. Die Jungscharkapelle Tell Hollen spielt ab 15 Uhr auf und um 17.30 Uhr kommt der Nikolaus vorbei. Veranstaltet wird der Adventzauber wieder von der Werbegemeinschaft Ramsloh in Zusammenarbeit mit örtlichen Vereinen und Familiengruppen. Kulinarisch wird es laut Veranstalter eine breite Palette von Champignons, über Steaks bis hin zu

Kaffee und Kuchen geben. Außerdem werden Weihnachtsdeko, Kerzen, Seife und mehr werden zum Verkauf angeboten. Darüber hinaus soll es auch eine Schießbude, Dosen werfen und Wurstknochen. Darüber hinaus gibt es eine Änderung: Der Adventsmarkt findet nicht mehr auf dem Sportplatz in Ramsloh statt, sondern auf dem Veran-

staltungsort hinter dem Rathaus.

## ■ ELLERBROCK

Der Ortsverein Ellerbrock lädt am Samstag ab 16 Uhr zum 3. Ellerbrocker Weihnachtsmarkt beim neuen Markthaus ein. Es gibt kleine Verkaufsstände, eine Tombola, Kinderkarussell, Speis und Trank. Zudem spielt die Jungscharkapelle Neuverees auf und der Nikolaus hat einen Besuch angekündigt.

## ■ GEHLENBERG

Der Gehlenberger Adventszauber findet am Samstag von 16 bis 20 Uhr beim Kulturzentrum Mühlenberg statt. Besu-

# Stadt Friesoythe sagt Schmiedegildetag ab

**VERANSTALTUNGEN** Reihe mangels Interesse dauerhaft beendet

von Carsten Bickschlag



Die Stadt Friesoythe hat den Schmiedegildetag abgesagt.

BILD: ARCHIV



Die Schmiedegilde blickt in Friesoythe auf eine 425-jährige Tradition zurück. Aus diesem Anlass wird in den Friedensnagel als Sonderedition eine Münze eingearbeitet.

BILD: ALFRED BULLERMANN

den 1. Advent Ursache für das mangelnde Interesse am Schmiedegildetag. Die Konsequenz, die die Stadtverwaltung gezogen hat: Die Veranstaltungsreihe wird nicht fortgesetzt. Es sei indes sinnvoller, die finanzielle Mittel für den Schmiedegildetag in andere Aktionen zu investieren, mit denen man mehr den Geschmack und das Interesse der Menschen treffe.

Nachbestellungen sind somit nicht möglich.

Ohnehin ist jeder Friedensnagel ein Unikat. Bullermann und ein rund zehnköpfiges Schmiedeteam werden von 11 bis 17 Uhr vor den Augen hoffentlich vieler Besucher im Atelierhof die eisernen Kunstwerke anfertigen. Und wer vor Ort 100 Euro spendet, der bekommt einen dieser Nägel geschenkt. „Der Erlös geht zu 100 Prozent an den DLRG-Jugendortsverband Friesoythe“, sagte Bullermann. Die DLRG möchte damit unter anderem Ausbildungsmaterial für die Rettungsschwimmmausbildung anschaffen sowie Kinder und Jugendliche in der Rettungsausbildung fördern.

Nach der Aktion werden die Schmieden nach alter Tradition den Schmiedegildetag in der Stadtschmiede feiern. Diese Abschlussveranstaltung ist dann allerdings nicht öffentlich.

## Keine Resonanz

„Nicht nur die absolute Zahl der Anmeldungen ist mit nicht einmal 40 Personen sehr niedrig. Bei den Teilnehmerinnen und Teilnehmern handelt es sich zum ganz überwiegenden Teil um Vereinsvertreter oder Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens“, heißt es in der Pressemitteilung. „Von einer echten Resonanz in der Bevölkerung sind wir also weit entfernt.“

Natürlich habe man sich im Rathaus überlegt, was der Grund für das mangelnde Interesse an dem Schmiedegildetag sein könnte. Die Veranstaltung sei intensiv beworben worden und es seien Einladungen versendet worden. Vielleicht sei der Termin um

## Nagel-Sonderedition

Von dieser Entscheidung unberührt bleibt die Aktion „Schmieden für den Frieden“ beim Atelier Eisenzeit an der Kirchstraße in Friesoythe. Anlässlich des 425-jährigen Jubiläums der Friesoyther Schmiedegilde wird am Samstag eine Sonderedition der Friedensnägel geschmiedet, teilte Initiator Alfred Bullermann mit. Im Nagelkopf wird eine Neusilbermünze eingearbeitet und die bekannte Friedenstaube. In dieser Form wird es die Nägel nur an diesem Tag geben,

modehaus-thien.de  
© f

BLACK-NIGHT-SHOPPING!  
Fr., 29.11.2024,  
bis 21 Uhr!

20%\*  
auf alle  
Jacken &  
Mäntel!

Damen  
Herren  
Kinder  
Staccato

Aktion vom  
28.11. - 07.12.2024!

Unsere Öffnungszeiten im Advent:  
montags - samstags 9 bis 18 Uhr

Thien  
MODE | MARKEN | STIL

Lange Straße 2 - 6 u. 10  
26169 Friesoythe | Telefon: 04491 92660  
Kostenlose Parkplätze an der Burgstraße!

# Diese fünf Kommunen sind besonders betroffen

**STRASSENLÄRM** Berechnungen nach EU-Vorgaben als Grundlage für Lärmaktionspläne – Das sagen Anwohner

VON DANIEL KODALLE

**IM NORDWESTEN** – Depressionen, Angstzustände, Stress – Menschen, die Lärm ausgesetzt sind, können gesundheitliche Schäden davontragen. Um Straßenlärm und damit mögliche gesundheitliche Folgen zu minimieren, kann einiges getan werden – Lärmschutzwände oder Tempolimits sind Möglichkeiten.

Und es gibt Kommunen im Nordwesten, in denen Lärmschutz dringend geboten scheint. Das jedenfalls ergibt ein Blick auf die Zahlen, mit deren Hilfe über Maßnahmen gegen Lärm entschieden wird. Demnach gibt es vier Kommunen, in denen rechnerisch mehr als 70 von 1000 Einwohnern einem Lautstärkepegel ausgesetzt sind, der laut Umweltbundesamt „nicht überschritten“ werden sollte, „um die Gesundheit zu schützen“. Doch wie aussagekräftig sind diese Zahlen? Was sagen die Kommunen und was sagen Anwohnerinnen und Anwohner?

## DIE GEMEINDEN

Wir haben errechnet, in welchen Kommunen besonders viele Personen von potenziell gesundheitsgefährdendem Straßenlärm betroffen sind. Das sind die Ergebnisse: Die fünf Kommunen mit den am meisten von Straßenlärm betroffenen Personen im Nordwesten sind Delmenhorst und Groß Ippener



70er-Zone unmittelbar am Wohngebiet: Die B 72 bei Osteel (Landkreis Aurich) ist für manche Bewohner des Ortes nur wenige Meter von ihrem Garten entfernt. Wie für eine Landstraße üblich, gilt hier abschnittsweise Tempo 100.

BILD: DANIEL KODALLE

(Kreis Oldenburg) mit jeweils 100 von 1000 Einwohnern. Das ist theoretisch jede zehnte Person. Auf Platz drei liegt die Gemeinde Osteel (Kreis Aurich) mit 95 von 1000 Einwohnern, gefolgt von Ovelgönne (Wesermarsch) mit 73 von 1000 Einwohnern und der Stadt Cloppenburg mit 70 von 1000 Einwohnern.

## DIE ANWOHNERINNEN UND ANWOHNER

Während in Osteel eine Eigentümerin eines Hauses, das nur 50 Meter Luftlinie von der B72 entfernt liegt, sich nicht vom Verkehrslärm gestört fühlt, spricht der Bewohner eines anderen Hauses, mit etwa 30 Meter Luftlinie zur Bundesstraße, von den Motorrädern, den Treckern, den

Lkws und davon, dass die B72 nachts „eine Rennstrecke“ ist. „Wenn man draußen sitzt“, sei es laut, „man hört es rauschen“, aber: „Wir können sowieso nix machen“. Denn für „diese paar Häuser“ würde sich eine Schallschutzwand nicht lohnen. Wie individuell Lärmempfinden sein kann, zeigt sich auch in Cloppenburg: So stört der Verkehr auf der Langen Straße einen Anwohner des Abschnitts, die zwischen Löninger Straße und Soestenstraße verläuft, nicht. Er hat Schallschutzfenster in seiner Wohnung installiert. Nach seiner Aussage ist der Lkw-Verkehr an dieser Stelle quasi nicht existent. Kurz nach dem Gespräch rollen drei Lastwagen innerhalb einer Minute an dem Haus vorbei, in dem der Mann wohnt. An der

Bether Straße, die Verkehr von der A29 nach Cloppenburg führt, fühlt sich eine Anwohnerin hingegen durchaus gestört. Zwar habe sie sich an den Lärm gewöhnt, doch gerade der landwirtschaftliche Verkehr zur Erntezeit sei enorm und störend.

## DAS WIRD UNTERNOMMEN

In Cloppenburg sollen etwa ein Citybus angeschafft und Lärmschutzwände ausgebaut werden. Außerdem wird an einer Umgehungsstraße gearbeitet – der Südtangente. Die geschätzten Kosten allein für den Citybus liegen bei zwei Millionen Euro jährlich. Hinzu kommen bereits ergriffene Maßnahmen wie der Bau von zwei E-Bike-Ladestationen für



Osterstraße Ecke B 72 bei der Gemeinde Osteel (Landkreis Aurich): Obwohl die Bundesstraße sehr nah an einem Wohngebiet vorbeiführt, gilt hier streckenweise Tempo 100.

BILD: DANIEL KODALLE

einem Wohngebiet vorbeiführt, gilt hier streckenweise Tempo 100.

BILD: DANIEL KODALLE

einem Wohngebiet vorbeiführt, gilt hier streckenweise Tempo 100.

rund 20.000 Euro. Rund eine Million Euro werden jährlich investiert, um die Infrastruktur für Radfahrer und Fußgänger auszubauen. Im Raum steht außerdem, die erlaubte Geschwindigkeit zu reduzieren und bei der Sanierung von Straßen lärmindernde Materialien zu nutzen.

Die letzten beiden Punkte finden sich auch im aktuellen Lärmaktionsplan der Stadt Delmenhorst. Wie weitreichend Lärmaktionspläne sind, zeigt ein Blick auf einige weitere Punkte, die aufgeführt sind: Einzelhandelskonzept, Wohnungsmarktstrategie, Bebauungspläne und Parkleitsystem. 108 Seiten umfasst der Plan der Stadt Delmenhorst.

Bei der Samtgemeinde Südbrookmerland, in der sich Osteel befindet, sieht man hingegen keinen konkreten Handlungsbedarf in Sachen Straßenlärm, da „ein kritischer Lärmbelastungswert von über 70 Dezibel (...) bei keinem Wohngebäude“ erreicht werde. Weder aus der Bevölkerung noch von politischen Vertretern der Gemeinden seien „Maßnahmen zur Minderung des Verkehrslärms gefordert“ worden. Außerdem hätten „hausinterne Erhebungen“ ergeben, dass lediglich 145 Personen in der Samtgemeinde „tagsüber von Straßenlärmmissionen im Bereich von 66 Dezibel bis 70 Dezibel betroffen sind“. Ein deutlicher Unterschied zu den errechneten 200 Einwohnern, die laut Straßenlärmkarten

## DIE DATEN

**Grundlage der Berechnung** ist die Zahl der von Straßenlärm mit einer Lautstärke ab 65 Dezibel auf Hauptverkehrsstraßen belasteten Personen, wie sie in den Daten zur aktuellen Straßenlärmkarte für das Land Niedersachsen vom Niedersächsischen Umweltministerium angegeben ist.

**Laut Umweltbundesamt** liegt der Lautstärkepegel, der nicht überschritten werden sollte, um die Gesundheit zu schützen, bei 65 Dezibel, was etwa einem lauten Gespräch oder einer ratternden Nähmaschine entspricht.

**Berücksichtigt wurde** nur die Zahl der Belasteten, bei denen der laut Straßenlärmkarte durch Straßenverkehr auf Hauptverkehrsstraßen verursachte Lärm, gewichtet über 24 Stunden, ab 65 Dezibel ist.

**Die Zahl der Belasteten** wurde dann in Relation mit der Einwohnerzahl der jeweiligen Kommune betrachtet, um so betrachten zu können, wie viele Personen pro 1000 Einwohner als belastet gelten.

des Landes Niedersachsen allein in der Gemeinde Osteel von Straßenlärm betroffen sind.



Einfamilienhäuser neben Wiesen: Die Osterstraße führt von der B 72 durch ein Wohngebiet in Osteel in Richtung Greetzel.

BILD: DANIEL KODALLE

# „Lärm kann zu gesundheitlichen Problemen führen“

**INTERVIEW** Diese Risiken gibt es – Tipps von Neurowissenschaftler Dr. Martin Bleichner

VON DANIEL KODALLE



Dr. Martin Bleichner BILD: PRIVAT

## ZUR PERSON

**Dr. Martin Bleichner (43)** ist Neurowissenschaftler. Er forscht am Department für Psychologie der Universität Oldenburg zu Geräuschwahrnehmung im Alltag.

he. Ich glaube, dass Menschen, die lange Zeit an einem lauten Ort wohnen, oft weniger auf Lärm achten. Erst bei einem Ortswechsel merkt man: Okay, es kann auch leise sein.

## Gibt es Alltagsgeräusche oder alltäglichen Lärm, der besonders belastend sein kann?

**Bleichner:** Studien haben gezeigt, dass sich Menschen besonders häufig über Verkehrslärm, Baulärm oder den Lärm der Nachbarn beschweren. Also immer über Geräusche, die

andere machen.

## Wie ist es mit Straßenlärm?

**Bleichner:** Es gibt Studien die zeigen, dass durchgehende Belastung mit Straßenlärm gesundheitliche Folgen haben kann, etwa für das Herz-Kreislaufsystem. Auch durch einzelne Autos in einer 30er-Zone – wenn man davon aufwacht, ist ein Problem. Straßenlärm kann zu Konzentrationsschwächen führen. Wenn der Lärm lange anhält, auch zu Angststörungen und Depressionen. Das Immunsystem wird unter Umständen beeinträchtigt, als Antwort auf Stress, wenn man kontinuierlich lautem Straßenlärm ausgesetzt ist. Auch intervallartiger Lärm, also Geräusche, die immer wiederkehren, wie Züge oder Flugzeuge, können einen aus der Ruhe bringen, dafür müssen die Geräusche gar nicht laut sein. Wenn das

lange passiert mit Geräuschen, die man nicht ändern kann, führt es zu Stress.

## Gibt es Lärm, der besonders belastend ist?

**Bleichner:** Ja, wenn Lärm dauerhaft oder besonders laut ist. Prinzipiell hängt es aber stark von der individuellen Wahrnehmung ab. Manche Geräusche sind objektiv leise, werden aber dennoch als störend empfunden, insbesondere wenn sie regelmäßig auftreten oder unerwartet sind.

## Was hilft demjenigen, der an einer viel befahrenen Straße wohnt und sich gestört fühlt?

**Bleichner:** Da gibt es verschiedene Maßnahmen, etwa Schallschutzfenster oder Lärmschutzhängen. Das Schlafzimmer sollte nicht unbedingt auf der Straßenseite liegen. Dann gibt es natürlich Ohrstöpsel als naheliegende

Möglichkeit. Tagsüber kann man Noise Cancelling Kopfhörer aufsetzen, also Kopfhörer, die unerwünschte Umgebungsgeräusche unterdrücken oder reduzieren.

## Und wenn man sehr unter Lärm leidet?

**Bleichner:** In solchen Fällen kann es helfen, ein Gefühl der Kontrolle zurückzugewinnen, etwa durch bewusste Pausen an ruhigeren Orten. Ein Spaziergang oder der Wechsel in einen anderen Raum kann Entlastung bringen. Für Menschen, die besonders empfindlich auf Lärm reagieren, kann es zudem hilfreich sein, professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen, um besser mit der Belastung umzugehen. Hier kann etwa ein Besuch beim Hausarzt helfen. Wichtig ist, auf sich selbst zu achten und gezielt Momente der Ruhe einzuplanen.

## Dr. Bleichner, welches Alltagsgeräusch stört Sie besonders?

**Dr. Martin Bleichner:** Die Autos, die in unserer 30er-Zone zu schnell fahren. Einfach weil mich das aus meiner Tätigkeit herauszieht – ich bin mit meiner Aufmerksamkeit

# Bürokratie bremst ausländische Ärzte aus

**VERSORGUNG** Es kann bis zu drei Jahre dauern, bis die Approbation aus dem Ausland in Deutschland anerkannt ist

von Inga Mennen

**IM NORDWESTEN** – Reda Lamnaouar möchte den Menschen in Deutschland helfen. Als Arzt will er sich engagieren und mit seiner Arbeit das Gesundheitssystem hierzulande entlasten. Und so unterstreicht auch die Ärztekammer: „Ohne Mediziner aus dem Ausland geht es nicht.“ Aber es dauert lange, erfordert viel Geduld und noch mehr Papier, bis ausländische Ärzte in Deutschland praktizieren dürfen.

Deutschlandweit sind von 421.000 Medizinern 14 Prozent und damit rund 60.000 Ärzte aus dem Ausland – Tendenz steigend, so die Bundesärztekammer. Aber so einfach ist es für Ärzte mit Migrationshintergrund nicht. Obwohl sie in ihren Ländern ein abgeschlossenes Medizinstudium haben und manchmal sogar schon einen Doktortitel erlangten, können sie nicht sofort in Deutschland praktizieren. „Da hängt viel Bürokratie dran, bis wir eine Zulassung bekommen und es kostet vor allem auch viel Geld“, sagt der 32-jährige Lamnaouar. Der Marokkaner hat jetzt alle Hürden genommen und ist in der Facharztausbildung zum Orthopäden und Unfallchirurgen am Krankenhaus Wittmund.



Ohne Ärzte aus dem Ausland funktioniert das deutsche Gesundheitssystem nicht. Aber bis die Mediziner voll anerkannt sind, ist es ein langer Weg.

BILD: IMAGO

## Langer Weg bis zu Arbeitserlaubnis

Sieben Jahre hat Reda Lamnaouar in Marokko studiert. Weil in Deutschland die Orthopädie einen sehr guten Ruf habe, ist er Ende 2021 hierhergekommen.

Am Anfang musste er eine Fachsprachprüfung ablegen, danach kam die Kenntnisprüfung. Parallel dazu musste er Unterlagen seines Studiums in Marokko an die Approbationsbehörde des Landes Niedersachsen schicken, die die Formulare prüft und weiter-

gibt an die Gutachtenstelle für Gesundheitsberufe in Bonn.

„Die Überprüfung der Qualifikation von Ärzten aus Drittstaaten dient vor allem der Sicherheit von Patienten. Zentrales Ziel ist die zweifelsfreie Feststellung, dass der jeweilige Bewerber über alle notwendigen Kenntnisse und Fähigkeiten zur Ausübung des ärztlichen Berufs in Deutschland verfügt“, schreibt die Niedersächsische Ärztekammer auf Anfrage, warum der Weg bis zur Arbeitserlaubnis in Deutschland so lang ist.



## AKTENSTAU & STEMPELFLUT

### Überprüfung dauert ein bis drei Jahre

Deutschlandweit sind Tausende ausländische Ärzte betroffen, berichtet die Vorsitzende der Ärztevertretung Marburger Bund, Susanne Johna. Eigentlich sollte die Zulassung nur wenige Monate dauern. In der Realität sind es derzeit ein bis drei Jahre. „Das liegt daran, dass die 16 Bundesländer einzeln und unterschiedlich prüfen“, so Johna. Zudem pochten die Länder auf jeweils unterschiedliche Voraussetzungen, die Verfahren seien zu bürokratisch und das Personal in den Behörden zu wenig. Und so plädiert auch die Dr. Martina Wenker, Präsident der Ärztekammer Niedersachsen, seit 2017 für eine bundesweit einheitliche Überprüfung in Form des Staatsexams. „So würde sowohl die fachliche als auch

sprachliche Qualifikation losgelöst vom jeweiligen Studienort einheitlich überprüft und so die Sicherheit der Patienten weiter gestärkt werden“, sagt die Ärztekammer Niedersachsen.

### Prüfungen aus eigener Tasche bezahlen

Die jetzt geforderten Prüfungen musste der Arzt aus Wittmund selbst bezahlen. „Die kosten um die 400 bis 500 Euro“, sagt er. Zwischen der Fachsprach- und der Kenntnisprüfung hat er kein Geld verdient. „Bevor ich nach Deutschland kam, habe ich Geld gespart, denn ich wusste, das wird eine schwierige Zeit, bis ich als Arzt tätig sein darf“, sagt Reda Lamnaouar. Zu schüsse gibt es in der Zeit der Antragstellung nicht. Dass er die Prüfungen ablegen muss, dafür hat der Marokkaner Verständnis. „In Deutschland gibt es viel Bürokratie, auch wenn man als Arzt den Menschen helfen will, so muss man sich doch auskennen mit den Dokumentationen und Formularen“, sagt der 32-jährige.

Im Sommer haben sich sieben Länder bereit erklärt, die von Bayern angestoßene Bundesratsinitiative, die Anerken-

### MEHR ZUR SERIE

„Aktenstau und Stempelflut“ heißt unsere neue Serie, in der wir den Bürokratieabbau im Nordwesten unter die Lupe nehmen. Ob ausländische Fahrerlaubnis, Sprachzertifikate oder der Steuersatz für Kaffeetränke: Wir blicken auf die Region, besuchen die Menschen vor Ort, erzählen skurrile Alltagsgeschichten und suchen Best-Practice-Beispiele. Nimmt die Bürokratie tatsächlich ab oder wächst sie uns über den Kopf? Welche Erfahrungen haben Sie gemacht, liebe Leserinnen und Leser? Lassen Sie uns teilhaben an Ihren Geschichten und schreiben eine Mail an red.soziales@nwzmedien.de.

Alle Geschichten zu „Aktenstau und Stempelflut“ finden Sie unter → [www.nwzonline.de/buerokratie](http://www.nwzonline.de/buerokratie)

nung von ausländischen Ärzten zu beschleunigen – darunter auch das Land Niedersachsen.

# Warum die Rentenbeiträge ab 2027 steigen könnten

**ALTERSVORSORGE** Deutsche Rentenversicherung Oldenburg-Bremen zu Finanzlage und Etat

von Jörg Schürmeyer



Äußerte sich zur Lage der Rentenkasse: die Vorstandsvorsitzende der DRV Oldenburg-Bremen Annette Düring (Versichertenvertreterin). BILD: DRV OLDENBURG-BREMEN

stieg des Beitragssatzes seit 20 Jahren.

Allerdings gebe es noch eine gewisse Unsicherheit, weil das von Sozialminister Hubertus Heil geplante Rentenpaket II mit dem Bruch der Ampel-Koalition ebenfalls geplatzt ist. „Es bleibt abzuwarten, welche Ideen zur Reform des Rentenversicherungssystems nach der Bundestagswahl im kommenden Jahr geplant und umgesetzt werden“, sagte Düring.

Nach der aktuellen Modellrechnung werde der Beitragssatz bis Ende 2026 voraussichtlich konstant bei 18,6 Prozent bleiben können, sagte Düring. 2027 könnte die Rücklage dann aber soweit abgeschröpft sein, dass der Beitragssatz um 0,3 Prozentpunkte auf 18,9 Prozent steigen könnte. Es wäre der erste An-

grenzende Rentenversicherungs träger über einen Etat von 4,609 Milliarden Euro – ein Anstieg um 5,84 Prozent im Vergleich zum laufenden Jahr. Der größte Anteil entfällt dabei mit 3,764 Milliarden Euro auf Rentenzahlungen. Aktuell zahlt die DRV Oldenburg-Bremen rund 241.000 Renten im Nordwesten aus. Für medizinische und berufliche Rehabilitationsleistungen stehen demnach für das nächste Jahr 101,8 Millionen Euro – und damit rund fünf Millionen Euro mehr als im laufenden Jahr – zur Verfügung.

Düring betonte in Anbricht der politischen Entwicklungen im In- und Ausland auch den Wert der Demokratie für Deutschland. „Wir haben das große Glück, seit 80 Jahren in Frieden, Freiheit und Wohlstand leben zu dürfen. Das hat aber leider auch zu einer gewissen Sorglosigkeit und Desinteresse in der Gesellschaft geführt“, sagte die Vorstandsvorsitzende auf der Vertreterversammlung. „Jeder Einzelne ist gefordert, sich für die Demokratie einzusetzen und gezielten Desinformationskampagnen entgegenzutreten“, appellierte sie an die Teilnehmerinnen und Teilnehmer. In diesem Zusammenhang hob sie auch den Wert der selbstverwalteten Sozialversicherung als aktiven Teil der Demokratie hervor.

# NOCHMAL WITZIG ZURÜCK

EXKLUSIV bei Nordwest Ticket

Normalpreis 34,90 € Abocard-Preis 29,90 €

Dienstag | 10. Dez. 2024

Beginn 19:30 | Einlass 18:30

Ort | Kulturtage Oldenburg



Der NWZ-Jahresrückblick mit Jörg Knör



Nur noch wenige Tickets verfügbar



Jetzt bestellen unter:

Tickethotline: 0421 36 36 36

Online: ticketmaster.de

NWZ  
Online

## Wie es mit der Peta-Beschwerde weitergeht

**LEER/AURICH/OLDENBURG/MTH** – Tierrechtsorganisation Peta hat in der vergangenen Woche Beschwerde bei der Generalstaatsanwaltschaft in Oldenburg eingereicht. Der Grund: Das Verfahren gegen einen Leeraner Landwirt, der eine Kuh misshandelt haben soll, wurde eingestellt, da laut der Staatsanwaltschaft in Aurich „keine Strafbarkeit nach dem Tierschutzgesetz vorliegt“, und das Veterinäramt in Leer den Vorfall als Ordnungswidrigkeit eingestuft hat. Wie geht es nach Einreichen der Beschwerde nun weiter?

Wie Marie-Louise Schulten von der Pressestelle der Generalstaatsanwaltschaft Oldenburg auf Nachfrage sagte, ist die Beschwerde zunächst an die Staatsanwaltschaft weitergeleitet worden. Sie muss nun entscheiden, ob das Verfahren wieder aufzunehmen ist. „Entscheidet die Staatsanwaltschaft, dass eine Wiederaufnahme nicht erfolgen soll, werden die Akten an die Generalstaatsanwaltschaft zur Entscheidung über die Beschwerde gesandt.“ Anna Hoormann, Staatsanwältin bei der Staatsanwaltschaft Aurich, bestätigte gegenüber unserer Redaktion, dass das Verfahren eingestellt wurde und aufgrund der Beschwerde von Peta derzeit die Wiederaufnahme geprüft wird. „Die Prüfung ist noch nicht abgeschlossen“, so Hoormann.

# Eintauchen in japanische Welten

**KUNSTHALLE** Rahmenprogramm zur Ikemura-Ausstellung „Floating Spheres“ startet am 1. Dezember

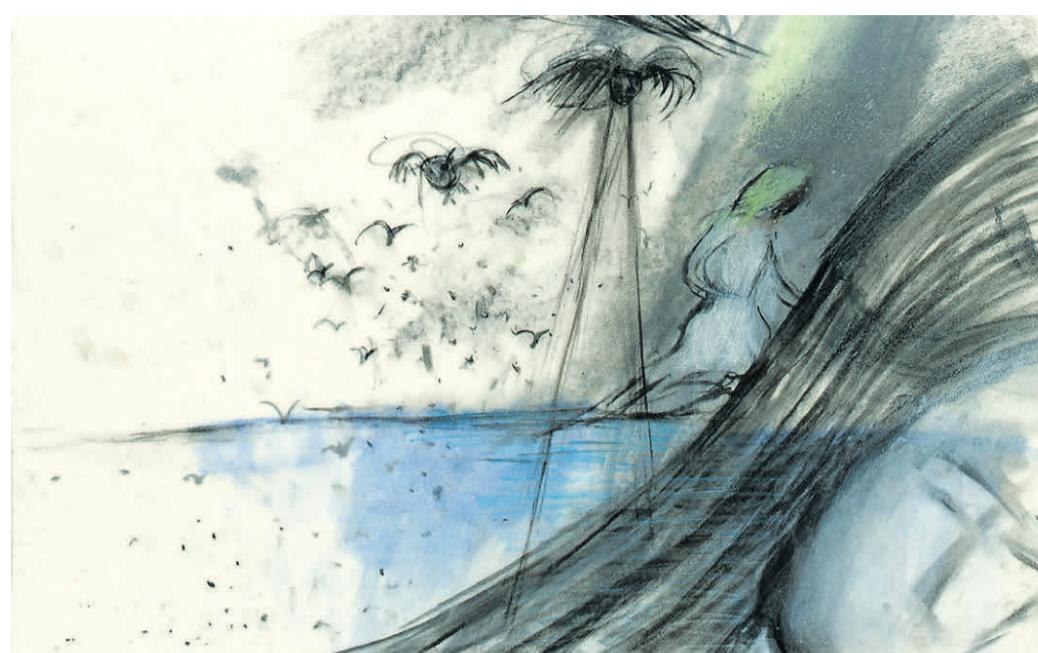
von Gaby Wolf

**EMDEN** – Eintauchen in fantastische Zwischenwelten und andere Sphären – das können die Besucher der Emder Kunsthalle nicht nur in der neu eröffneten Ausstellung „Floating Spheres“ der japanisch-schweizerischen Künstlerin Leiko Ikemura. Das geht auch mit dem Rahmenprogramm, das die Kunsthalle bis ins nächste Jahr hinein gewoben hat und das auch etwas für Kinder bietet. Gleich im Advent geht es märchenhaft los.

### Papier und Sagen

So können Kinder und Familien am 1., 8. und 15. Dezember, jeweils ab 11.15 Uhr in der Tiffany-Lounge die Welt der japanischen Märchen und Sagen kennenlernen. Am 1. Dezember lässt Heike Koschnicke dabei das Kamishibai zum Einsatz kommen – ein „Papiertheater“. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts war dies in Japan eine populäre Erzählform, verbreitet über Süßigkeiten-Verkäufer, die durch die Dörfer und Städte radelten.

Die folgenden Sonntage werden von Dr. Katharina Lühring (8. Dezember), Gründerin des Vigesco-Instituts für Lerntherapie in Emden, und Sabine Lutkat (15. Dezember), Präsidentin der Europäischen Märchengesellschaft aus Olden-



Könnte auch einem japanischen Märchen entsprungen sein: die Zeichnung „Clouds“ (2005) von Leiko Ikemura mit Kohle und Pastell auf Transparentpapier gebaut.

BILD: LEIKO IKEMURA/VG BILD-KUNST

denburg, gestaltet.

Sind die Kinder schon alt genug, können die Eltern in dieser Zeit auch eine Führung durch die Ausstellung besuchen, die kurz vor Abschluss der Märchenstunde endet. Aufgrund der begrenzten Plätze empfiehlt sich für die Führung eine Anmeldung unter Tel. 04921/975070 oder auf der Internetseite im Ticket-Shop. Oder aber man nutzt den gratis Online-Audioguide per Smartphone. Die Märchenstunde ist für die Kinder frei,

für die Erwachsenen ist sie im Eintritt enthalten.

### Von Wabi-Sabi bis Whisky

Im neuen Jahr geht es am Donnerstag, 9. Januar, 18 Uhr weiter mit dem Kunstbaden mit Marie-Christine Raddatz. Dabei werden die Werke von Leiko Ikemura auf achtsame, meditative Weise erfahrbar. Teilnahme: fünf Euro, ermäßigt drei Euro, für Mitglieder der „Freunde der Kunsthalle“

frei.

„Was ist Wabi-Sabi?“, heißt es am Sonntag, 19. Januar, 14 Uhr im Atrium. Anna Katharina Sanner nimmt das Publikum mit auf eine Gedankenreise durch eine Tradition der Ästhetik, deren Ansatz es ist, die Welt durch Schönheit neu zu entdecken. Teilnahme im Eintritt enthalten.

Eine Märchen-Lesung für Erwachsene gibt es am Donnerstag, 3. April, mit den Zuhörern seines Vortrags „Wenn totes Holz Blüten treibt“. Beginn ist um 18 Uhr im Atrium. Teilnahme im Eintritt enthalten.

liest Sabine Lutkat unter dem Motto „Ihre besondere Aufmerksamkeit aber galt einem hohen Kastanienbaum mit breiter Krone...“. Teilnahme: fünf Euro, ermäßigt drei Euro, für Freunde der Kunsthalle frei. Leise Töne, Andeutungen, damit arbeitet auch der Autor Haruki Murakami. Marie-Christine Raddatz liest am Samstag, 22. Februar, 15 Uhr in der Ausstellung aus dem Roman „Die Pilgerjahre des farblosen Herrn Tazaki“. Teilnahme im Eintritt enthalten.

Um das Leben des Arts-and-Crafts-Künstlers Charles Rennie Mackintosh und den Einfluss japanischer Kunst auf „seinen“ schottischen Jugendstil geht es am Donnerstag, 13. März, 18 Uhr im Atrium. Autorin Karen Grol liest aus ihrem Roman „Mackintoshs Atem“. An der Bar werden japanische Whiskys angeboten.

### Zen-Buddhismus

Wie sich der japanische Zen-Buddhismus in Wort, Schrift und Bild, in Gedichten, Malereien und Objekten niederschlägt, erkundet Professor Dr. Steffen Döll von der Universität Hamburg am Donnerstag, 3. April, mit den Zuhörern seines Vortrags „Wenn totes Holz Blüten treibt“. Beginn ist um 18 Uhr im Atrium. Teilnahme im Eintritt enthalten.

# Geflügelpest in Dornum: Zwei Betriebe kontrolliert

**WIRTSCHAFT** Nach Vogelgrippe-Ausbruch hat das Veterinäramt viel zu tun – Und einen Verdacht

**DORNUM/RUR** – Bislang ist der Geflügelpest-Ausbruch Anfang der Woche in einem Putenzuchtbetrieb in der Gemeinde Dornum der einzige bekannte Fall im Landkreis Aurich. Doch noch stehen zahlreiche Untersuchungen aus, denn wie der Kreis auf Anfrage mitteilt, wurden erst zwei weitere Betriebe in der Schutzone, die einen Radius von drei Kilometern um den Ausbruchsort umfasst, unter-

sucht. „Im Folgenden werden hier weitere etwa 30 Betriebe kontrolliert“, heißt es von einem Kreispressesprecher. Und in der Überwachungszone, die einen Radius von zehn Kilometern umfasst, befinden sich circa 100 weitere Betriebe, die anlassbezogen kontrolliert werden, schreibt der Kreis weiter.

Eine abschließende Erkenntnis, wie es zu dem Geflügelpest-Ausbruch kommen

konnte, gibt es bis dato allerdings noch nicht. Die Ursachenermittlung läuft, heißt es vom Kreis, doch es gilt als wahrscheinlich, dass eine Eintragung aus der Wildtierpopulation erfolgt ist.

Für die rund 8400 Tiere im Bestand hat der positive Test auf Geflügelpest tödliche Konsequenzen, denn alle Tiere im Bestand müssen gemäß der Vorschriften zum Tierseuchenschutz getötet werden.

Für den Tierhalter selbst könnte der Vorfall auch noch wirtschaftliche Konsequenzen haben, die über den Verlust des gesamten Tierbestandes hinausgehen. Denn die Tierseuchenkasse zahlt nur, wenn Betriebe sich auch an die Hygienestandards gehalten haben. Zudem können Verstöße auch noch ordnungsrechtlich verfolgt werden.

Wann die ersten Tiere wieder in den Putenzuchtbetrieb

einziehen können, ist offen. Es werden aber wohl Monate vergehen, ehe die Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten abgeschlossen werden. Diese muss der Tierhalter nach Anweisung des Veterinäramtes durchführen und dafür werden in der Regel Fachfirmen beauftragt. Zudem muss auch erst eine Freigabe durch das Veterinäramt erfolgen, ehe eine Wiederbelegung erfolgen kann.

# Diskussion über späteren Schulbeginn

**KOMMUNALPOLITIK** Kreis-Schulausschuss empfiehlt den Antrag der Gruppe SPD/Grüne/Linke

**LEER/AEP** – Können Schülerinnen und Schüler im Landkreis Leer demnächst eine Stunde länger schlafen? Geht es nach dem Willen der Gruppe SPD/Grüne/Linke im Kreistag, könnte der Landkreis diese Neuerung in den kreiseigenen Schulen einführen. Das geht aus einem Antrag her vor, den die Gruppe jüngst in den Schulausschuss eingebracht hat. Darin fordert die Kreistagsmehrheit zunächst einen Diskussionsprozess zu dem Thema – mit der Zielrichtung, die Verschiebung der Anfangszeit danach dort einzuführen, wo es möglich ist.

### Späterer Schulbeginn fördert Jugendliche

Eine Verschiebung der

schulischen Anfangszeit um eine Stunde von 8 auf 9 Uhr käme pubertierenden Kindern entgegen, erklärte der Sprecher Tammo Lenger. Das Modell sei in Bayern bereits erprobt worden und helfe Jugendlichen, die heute bereits im Unterricht seien, wenn sie „noch gar nicht richtig da sind“, warb er. „Wir wollen darüber diskutieren.“

So eine Veränderung brächte allerdings eine Reihe von Umstellungen mit sich, erklärte die Schuldezernentin Karin Scheffermann. Grundsätzlich entscheide der Schulpfarrstand über die Einführung der späteren Anfangszeit; und da, wo sie eingeführt wird, müsse zum Beispiel der Schulbusverkehr angepasst werden. Das heißt zugleich: Auch die Grundschulen seien

betroffen. Mehr noch: Eine solche Entscheidung im Landkreis Leer hätte auch Auswirkungen auf Nachbarkreise – und andere Organisationen müssten einbezogen werden, etwa die Sportvereine.

### Pilot Schulen machen positive Erfahrungen

„Einige Pilot Schulen in anderen Landkreisen und Bundesländern haben mit einem um eine Stunde nach hinten verschobenen Unterrichtsbeginn positive Erfahrungen gemacht“, schreibt die Gruppe in ihrem Antrag. Solche Pilotprojekte seien wissenschaftlich begleitet worden, und „bessere Lernchancen für unsere Kinder“ sollten nicht ignoriert werden, werben die

Antragsteller. Zumindest sollte darüber diskutiert werden. Denn in der Pubertät verschiebe sich die biologische Uhr von Jugendlichen nach hinten. Das heißt: Sie werden später müde und könnten morgens schwerer aufstehen.

### Diskussion mit Wissenschaftlern

Ein späterer Schulbeginn stehe daher besser im Einklang mit ihrem Schlafmuster und führe zu mehr Wohlbefinden. Das wirke sich positiv auf ihre Konzentration und Leistung in der Schule aus. Auch die ländliche Situation sei ein Argument für die Verschiebung, da die teilweise langen Schulwege noch frühere Aufstehen mit sich brächten.

Letztlich würde ein späterer Start gerade im Winter auch zu mehr Sicherheit auf dem Schulweg führen. Die Antragsteller wünschen dazu zeitnah eine öffentliche Diskussionsveranstaltung, bei der Vertreter „aus der Wissenschaft und Praxis“ informieren und ein Meinungsaustausch stattfindet.

Stimmen gegen den Antrag gab es in der Ausschusssitzung nicht. Landrat Matthijs Groote (SPD) sprach sich für den Antrag aus: „Ich würde es spannend finden, wenn wir das machen.“ Dass nicht alle Kreistagsmitglieder spontan begeistert sind, aber dem Antrag nicht widersprechen wollen, zeigte sich dann in der Abstimmung: Das Anliegen wurde bei vier Enthaltungen befürwortet.

# REWE

## Dein Markt

Leckereien vom Nikolaus.

Feiern wir!



Lindt  
Weihnachtsmann  
je 70-g-St.  
(1 kg = 28.43)

Aktion  
**1.99**  
**1.88**  
(1 kg = 26.86)



## Deine Top-Angebote

**0%**

**Frosta**  
HÜHNER  
FRIKASSEE

**Aktion**  
**2.49**

Frosta Pfannengericht versch. Sorten, tiefgefroren, je 500-g-Btl. (1 kg = 4.98)

**0%**

**Dr. Oetker**  
Ristorante  
PIZZA SALAME

**Aktion**  
**1.89**

Dr. Oetker Ristorante Pizza Salame tiefgefroren, je 320-g-Pckg. (1 kg = 5.91)

**0%**

**Melitta**  
Auslese  
KLASSISCHE

**Aktion**  
**4.44**

Melitta Auslese Kaffee versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 8.88)

**0%**

**Ferrero**  
Kinderriegel  
10 Riegel

**Aktion**  
**1.69**

Ferrero Kinderriegel je 10 x 21-g-Pckg. (1 kg = 8.05)

**BIO**

**REWE Bio**  
Peru/Argentinien:  
Bio Heidelbeeren  
KL. I.,  
je 175-g-Schale  
(1 kg = 14.23)

**Aktion**  
**2.49**

REWE Bio Bio Heidelbeeren aus Peru/Argentinien, je 175-g-Schale (1 kg = 14.23)

**0%**

**Spanien:**  
Broccoli Bimi

**Aktion**  
**2.22**

Spanien: Broccoli Bimi je 200-g-Pckg. (1 kg = 11.10)

**0%**

**REWE**  
Beste  
Wahl

**Aktion**  
**1.89**

REWE Beste Wahl Weihnachtsstern<sup>1</sup> der Weihnachtsschlager in versch. Farben, je Topf

**0%**

**RÜGENWALDER**  
Feine Teewurst

**Aktion**  
**1.49**

Rügenwalder Teewurst oder Leberwurst versch. Sorten, je 125-g-Becher (1 kg = 11.92)

**0%**

**Butcher's**  
Burger  
GRILL CHEESE  
BURGER SLICES

**Aktion**  
**1.79**

Butcher's Grill Cheese Burger Slices je 200-g-Pckg. (1 kg = 8.95)

**0%**

**Schulte**  
Edelsalami  
mit Rind,

**Aktion**  
**1.99**

Schulte Edelsalami mit Rind, je 100 g

**0%**

**Schweine-Schnitzel**  
aus der Oberschale,  
Haltungsform 2,

**Aktion**  
**0.88**

Schweine-Schnitzel aus der Oberschale, Haltungsform 2, je 100 g

**0%**

**Leerdammer**  
Käsescheiben  
versch. Sorten,

**Aktion**  
**1.69**

Leerdammer Käsescheiben versch. Sorten, je 140-g-Pckg. (1 kg = 12.07)

**0%**

**Milka**  
Schokolade  
Alpenmilch,

**Aktion**  
**2.22**

Milka Schokolade Alpenmilch, je 270-g-Tafel (1 kg = 8.22)

**0%**

**Storck**  
Knoppers  
je 8 x 25-g-Pckg.

**Aktion**  
**1.45**

Storck Knoppers je 8 x 25-g-Pckg. (1 kg = 7.95)

**0%**

**Mon Chéri**

**Aktion**  
**2.49**

Mon Chéri je 157-g-Pckg. (1 kg = 15.86)

**0%**

**Maggi**  
Fix Spaghetti Bolognese

**Aktion**  
**0.44**

Maggi Fix Spaghetti Bolognese je 36-g-Btl. (1 kg = 12.22)

**0%**

**Coca-Cola**  
koffeinhaltig,  
je 2-l-Fl.

**Aktion**  
**1.39**

Coca-Cola koffeinhaltig, je 2-l-Fl. (1 l = 0.70) zzgl. 0.25 Pfand

**0%**

**Rotkäppchen**  
Sekt  
versch. Sorten,

**Aktion**  
**2.99**

Rotkäppchen Sekt versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 3.99)

**0%**

**Baileys**  
Original Irish  
Cream Liqueur

**Aktion**  
**9.99**  
**8.99**

Baileys Original Irish Cream Liqueur 17% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 14.27)

**0%**

**Wilthener**  
Gebirgskräuter  
Likör, 30% Vol.,

**Aktion**  
**4.99**

Wilthener Gebirgskräuter Likör, 30% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 7.13)



## KURZ NOTIERT

### Weihnachtsmarkt

**CLOPPENBURG** – Der Cloppenburger Weihnachtsmarkt wird an diesem Donnerstag, 28. November, um 16 Uhr unter dem Lichterzelt in der Stadtmitte eröffnet. Die Feuerwehrkapelle sorgt für Musik. Die Kinder des Waldkindergartens sowie der Kitas „Abenteuerland“ und „Du&Ich“ bekommen frisch gebackene Mehlblöten als Dankeschön für das Schmücken der großen Tannenbäume in der Beckermann-Kurve, am Eberborg-Brunnen und rund um den Mast des Lichterzeltes. Im Anschluss beginnt um 17 Uhr das erste weihnachtliche Singen mit Markus für die ganze Familie.

### Heimatverein tagt

**HÖLTINGHAUSEN** – Eine Mitgliederversammlung des Heimatvereins Höltinghausen ist an diesem Donnerstag, 28. November. Sie beginnt um 19.30 Uhr in der ehemaligen Gaststätte Roski, Kirchstraße 23, Höltinghausen.

### Nikolausmarkt

**CLOPPENBURG** – Wegen des Nikolausmarkts (30.11./1.12. und 7./8.12.) ist am Freitag, 29. November, von Montag, 2. Dezember, bis Freitag, 6. Dezember, sowie am Montag, 9. Dezember, das Museumsdorf nur eingeschränkt geöffnet. Einige Gebäude und Ausstellungen bleiben in diesem Zeitraum geschlossen. Aufgrund dieser Einschränkungen wird an den oben genannten Tagen nur der halbe Eintrittspreis erhoben. Geöffnet sind folgende Gebäude: Land-Diskotheke „Zum Sonnenstein“, Helmut-Ottenjann-Halle, Münchhausen-Scheune, Hofanlage Wehlburg, Kolonat Meyer, Landarbeiterhaus, Zimmerei Lürding, Bockwindmühle, Viehwaage, Dorfkirche.

### Stadtführung

**CLOPPENBURG** – Eine Stadtführung mit dem Nachtwächter durch Cloppenburg veranstaltet der Verein Erholungsgebiet Thülsfelder Talsperre am Freitag, 29. November. Der eineinhalbstündige Rundgang beginnt um 18.30 Uhr. Die Teilnahme kostet sieben Euro. Anmeldung unter Tel. 04471/15256, E-Mail info@thuelsfelder-talsperre.de, in der Tourist-Information, Bürgermeister-Winkler-Straße 19 bis 21, Cloppenburg, oder unter www.thuelsfelder-talsperre.de.

### SPD Molbergen

**CLOPPENBURG** – Der SPD-Ortsverein Molbergen lädt für Freitag, 29. November, 19 Uhr, zur nächsten Mitgliederversammlung ins Kaminzimmer ein. Anmeldung bei Marcel Niemann unter Tel. 0171/2812438 oder per E-Mail marcel@spdmolbergen.de.

### KKV-Patronatsfest

**CLOPPENBURG** – Der KKV-Ortsverband Cloppenburg feiert sein Patronatsfest am Sonntag, 8. Dezember. Es beginnt um 8.30 Uhr mit einer Heiligen Messe in der St.-Andreas-Kirche. Danach geht es zu einem gemeinsamen Frühstück im Café Frerker an der Lange Straße 70. Anmeldungen sind bis noch zum 5. Dezember bei Christoph Hövelkamp unter Tel. 04471/5826 möglich.

# Neues „Mangal Kebabhaus“ eröffnet

**WANDEL IN DER CITY** Lokal an Bürgermeister-Winkler-Straße 47 in Cloppenburg – Holzkohlegrill

VON CARSTEN MENSING

**CLOPPENBURG** – Unter dem Motto „Feuer, Fleisch, Leidenschaft“ hat das neue Speiselokal „Mangal Kebabhaus“ am Dienstagnachmittag an der Bürgermeister-Winkler-Straße 47 in Cloppenburg eröffnet. Inhaber Fatih Yigit und dessen Onkel Ömer Yigit begrüßten unter anderem Bürgermeister Neidhard Varnhorn und Vermieter Yilmaz Mutlu, die zur Eröffnung gratulierten. Die Familie Yigit betreibt bereits in Friesoythe erfolgreich ein Kebabhaus namens „Antalya“

Das Besondere in Cloppenburg: „Mangal“ ist das türkische Wort für Kohlegrill. Dieses bezeichnet einen offenen Holzkohlegrill, auf dem aufgespießtes Fleisch zubereitet wird. Dank eines zentralen Antriebs durch einen Elektromotor rotieren mehrere Flachspieße gleichzeitig über der Glut. So wird das Fleisch – oder auch Gemüse – gleichmäßig und von allen Seiten mit Hitze geröstet. Gegrillt werden im „Mangal Kebabhaus“ zahlreiche Spezialitäten aus Lamm, Hähnchen oder Kalb.

Wenn nicht der Sinn nach einem Grillgericht steht, kann sich unter anderem an die zahlreichen – auch vegetarischen – Döner-Gerichte hal-



Inhaber Fatih Yigit (links) und dessen Onkel Ömer Yigit (3.v.l.) begrüßten zur Eröffnung des „Mangal Kebabhaus“ unter anderem Bürgermeister Neidhard Varnhorn (2. v.l.) und Vermieter Yilmaz Mutlu.

BILD: CARSTEN MENSING

ten. Diese gibt es unter anderem mit Kebab- oder Hähnchenfleisch, Falafel oder auch vegetarisch. Komplettiert wird das Angebot durch eine Linsensuppe, Vorspeisen wie

gefüllte Teigblätter mit Weißkäse sowie verschiedene Salate, Pizzen, Pide, Calzone, Rollo, klassische Schnitzel und überbackene Gerichte. Und wer dann noch Hunger hat,

kann sich Desserts wie Künefe, Baklava oder Sütlac bestellen.

Wochenlang war fleißig saniert und umgebaut worden. Interieur, Küche und Bedien-

theke sind komplett neu. Geöffnet ist montags bis donnerstags jeweils von 11 bis 22.30 Uhr, freitags und sonnabends von 11 bis 23 Uhr sowie sonntags von 11 bis 22.30 Uhr.

## OM-Projekt für den Musikernachwuchs

**JUGENDSYMPHONIEORCHESTER** Konzert am 1. Dezember in Lünen – Eintritt frei



Das Jugendsymphonieorchester Oldenburger Münsterland tritt für sein Winterkonzert am 1. Dezember unter der Leitung von Ulrich Schmidt in Lünen auf.

BILD: JUSOM

**LÖNINGEN/LR** – Das Jugendsymphonieorchester Oldenburger Münsterland (JUSOM) tritt für sein Winterkonzert am Sonntag, 1. Dezember, um 16 Uhr im Forum Hasetal in Lünen auf. Der Eintritt in das Konzert ist frei. Unter der Leitung von Ulrich Schmidt (Leiter Kreismusikschule Cloppenburg) wird mit dem Programm die Vielfalt des Tanzes in der Musik gefeiert. Das Orchester präsentiert unter anderem Werke von Grieg, Saint Saëns und Marquez.

Das Jugendsymphonieorchester wurde 2017 als gemeinschaftliches Projekt der Kreismusikschulen Cloppenburg und Vechta gegründet. Am Projekt beteiligen sich mittlerweile ebenfalls die Musikschulen Lohne und Neuenkirchen-Vörden. In der Regel erarbeitet das JUSOM zwei Konzertreihen pro Jahr, die in

## NORDMANNTANNE\* KAUFEN, GESCHENKE GEWINNEN!

Und so funktioniert's:  
Beim Kauf einer unserer Original Nordmannäste aus der Region schenken wir Ihnen die Teilnahme an der exklusiven Verlosung\*\* von 10 tollen Gewinnen.



\*Nordmannanne in gewohnter Spitzenqualität aus nachhaltiger, regionaler Forstwirtschaft  
\*\*Einsendeschluss: 23.12.2024 (nur solange der Vorrat reicht) Ziehungstag: 27.12.2024 (Die Gewinner werden schriftlich per Email benachrichtigt.) Teilnahmebedingungen und weitere Infos unter [www.holzhandel-vogt.de](http://www.holzhandel-vogt.de)



**vogt**  
Holz / Baustoffe / Garten

ALFRED VOGT GMBH & CO. KG  
Bremer Heerstraße 83, 26135 Oldenburg, Tel: 0441 / 92581-56  
info@holzhandel-vogt.de | [www.holzhandel-vogt.de](http://www.holzhandel-vogt.de)

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo. – Fr.: 8.30 - 17.00 Uhr  
Sa.: 10.00 - 14.00 Uhr

# Oldtimerclub Nikolausdorf lädt zum Spekulatiusbacken

**VERANSTALTUNG** Buurnmuseum öffnet am kommenden Sonntag, 1. Dezember, ab 14 Uhr – Lange Tradition

VON YVONNE HÖGEMANN

**NIKOLAUSDORF** – Der Duft von frisch gebackenem Spekulatius liegt in der Luft: Für den ersten Adventssonntag, 1. Dezember, lädt der Oldtimerclub Nikolausdorf zum traditionellen Spekulatiusbacken ins Buurnmuseum an der Ol-

denburger Straße 32 ein. Ab 14 Uhr öffnet das Museum seine Türen.

Das Spekulatiusbacken hat im Buurnmuseum eine lange Tradition. Jedes Jahr wird das würzige Gebäck nach einem alten Rezept von Bäcker Ewald Winner und dessen Team in einem mehr

als 90 Jahre alten Ofen gebacken.

„Spekulatius hat seinen Ursprung im 17. Jahrhundert und ist besonders in der Vorweihnachtszeit ein beliebtes Gebäck. Die fein-würzige Mischung und die liebevoll eingedruckten Motive machen das Gebäck zu einem echten

Klassiker“, erklärt Bernd Emke, Vorsitzender des Oldtimerclubs.

Neben dem Spekulatiusbacken können die Besucher noch viele weitere Leckereien aus dem historischen Ofen probieren.

Brotlaibe, Kuchen und andere Spezialitäten werden

von den Hobby-Bäckern mit Hingabe zubereitet. Das beheizte Scheunen-Café lädt außerdem dazu ein, die frisch gebackenen Köstlichkeiten bei einer Tasse Kaffee oder Tee zu genießen.

Draußen demonstrieren Schmiede und Holzhandwerker ihre Fähigkeiten. Dabei

werden alte Handwerkstechniken wie Schmiede- und Drechslerarbeiten zum Leben erweckt. Mehrere Aussteller präsentieren zudem ihre Produkte. Zu sehen gibt es auch einen Querschnitt einer Kabelscheibe, die Tenant zum Umspannwerk verlegt hatte. Der Eintritt ist frei.

## NOTDIENSTE

### APOTHEKEN

**Cloppenburg/Emstek/Cappeln/Garrel/Molbergen**

Marien-Apotheke, Antoniusplatz 10, Cloppenburg, Tel. 04471/94716

**Essen**

Hirsch-Apotheke, Hauptstr. 53, Ankum, Tel. 05462/320  
**Löningen/Lastrup/Lindern**

Apotheke Gievert, Poststr. 15a, Esterwegen, Tel. 05955/989966

Apotheke im MedHuus, Neuer Markt 8a, Herzlake, Tel.

05962/344

**Vechta**

8 bis 8 Uhr: Guten Tag Apotheke,

Falkenrotter Straße, Vechta, Tel.

04441/9378020

**ÄRZTE**

**Cloppenburg/Emstek/Cappeln/Garrel/Molbergen/Lastrup/Lindern/Löningen/Essen**

Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis im St.-Josefs-Hospital, Cloppenburg, Sprechzeiten: 20 bis 21 Uhr, Rufbereitschaft außerhalb der Sprechzeiten Tel. 116117, Krankenhausstraße 13

**Kreis Vechta**

Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis am St. Marienhospital, Sprechzeiten: 20 bis 21 Uhr, Rufbereitschaft außerhalb der Sprechzeiten Tel. 116117, Marienstr.

**AUGENÄRZTE**

**Kreis Cloppenburg**  
Tel. 0441/21006345 oder Tel. 116117, 20 bis 22 Uhr

**Kreis Vechta**

Tel. 05491/9498345 oder Tel. 116117, 20 bis 22 Uhr

**HOSPIZDIENST**

**Kreis Cloppenburg**  
24-Stunden-Bereitschaft: Tel. 0175/8991171  
@Notdienste online und mobil: www.nwzonline.de/notdienste



## TERMINE IN CLOPPENBURG

### VERANSTALTUNGEN

**9 bis 14 Uhr:** Seelsorgetelefon der Integrationslotse, Tel. 04471/8820936

**9 bis 12 Uhr, Hospiz-Kontaktstelle, Wilke-Steding-Straße 26:** Sprechstunde

**9 bis 12 Uhr, Mehrgenerationenhaus:** offene Elternsprechstunde  
**9 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 16,**



## TERMINE IN VECHTA

### VERANSTALTUNGEN

**9 bis 16 Uhr, Tourist-Info:** geöffnet  
**10 bis 18 Uhr, SkF-Kaufhaus:** geöffnet

**14.30 bis 16.30 Uhr, Kleiderkammer Caritas/Diakonie:** Kleidungsausgabe

**15 bis 17 Uhr, Sozialdienst katholischer Frauen, „Warme Stube“:** geöffnet

**15 bis 19 Uhr, Suchtberatungsstelle:** Sprechstunde

**16 bis 19 Uhr, Heimathaus Vechta-Oythe:** geöffnet

**20 Uhr, Pfarrheim St. Georg:** Selbsthilfegruppe Alkoholkranke und Angehörige

## FAMILIENCHRONIK

**FRANZ THOBE** (94), Höltinghausen. Beisetzung ist am Freitag, 29. November, 15 Uhr, von der Friedhofskapelle aus; anschließend Seelenamt in der Kirche.

**JOSEF GÖTTKE** (74), Essen. Beisetzung ist am Sonnabend, 30. November, 10.30 Uhr, von der Friedhofskapelle aus; anschließend Seelenamt in der Kirche.

**AGNES KRIEGER**, geb. Nordmann (83), Visbek. Beerdigung ist am Sonnabend, 30. November, 9.30 Uhr, auf dem katholischen Friedhof; anschließend



## TERMINE IM SÜDKREIS

### VERANSTALTUNGEN

**Cappeln**

**11 bis 12.30 Uhr, Rathaus:** Beratungssprechstunde, Betreuungsverein Cloppenburg

**Emstek**

**10 bis 11.30 Uhr, Kleiderkammer „Kleiderel“:** geöffnet

**Ermke**

**18 Uhr, Gasthaus Schnieder:** Grünkohlessen, Vdk-Ortsverband Molbergen

**Essen**

**9 bis 12 Uhr, Soziales Kaufhaus:** geöffnet

**19 Uhr, Pfarrkirche St. Bartholomäus:** Messe, anschließend Jahn-

reshauptversammlung der Frauen-gemeinschaft

**Höltighausen**

**19.30 Uhr, Gaststätte Roski:** Mitgliederversammlung, Heimatverein Höltighausen

**Lastrup**

**15 bis 19 Uhr, Jugendtreff:** geöffnet

**Lindern**

**14.30 Uhr, Saal Miller:** Adventsfeier, Landfrauenverein Lindern

**16 bis 18 Uhr, Jugendtreff:** geöffnet

**Löningen**

**10 bis 12 Uhr, SkF-Laden:** geöffnet

**10 bis 13 Uhr, Touristinformation:** geöffnet

**KINO**

**LiLoLöningen**

**Gladiator 2, 20 Uhr**

**BÜCHEREIEN**

**Emstek**

**Kath. Bücherei:** 16 bis 18 Uhr

**Essen**

**Kath. Bücherei:** 16 bis 18 Uhr

**Löningen**

**Kath. Bücherei:** 16 bis 18.30 Uhr

**Molbergen**

**Kath. Bücherei:** 15 bis 17 Uhr

[www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)



## TERMINE IN GARREL

### VERANSTALTUNGEN

**Falkenberg**

**19.30 Uhr, Marienhaus:** Generalversammlung, TuS Falkenberg

**Garrel**

**15 bis 18 Uhr, DRK-Kleiderkammer:** geöffnet

**15 bis 18 Uhr, Kreativwerkstatt:** geöffnet

**BÄDER**

**Garrel**  
6 bis 8 und 15 bis 21 Uhr

### BÜCHEREIEN

**Garrel**  
geschlossen: Kath. Bücherei

## Der Münsterländer

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Landkreises Cloppenburg, der Städte Cloppenburg, Friesoythe und Löningen sowie der Gemeinden Barßel, Bösel, Emstek, Garrel und Saterland

### Redaktion Cloppenburg

Redaktionssekretariat:  
Annette Linkert (kra) 04491/9988 2910,  
Lange Straße 70, 49661 Cloppenburg

Telefax 04491/9988 2909  
E-Mail: red.cloppenburg@NWZmedien.de

### Redaktionsleitung

Carsten Bickschlag (bic) 04491/9988 2900  
Reiner Kramer (Stv.) kra 04491/9988 2901

### Cloppenburg/Südkreis/Vechta

Carsten Mensing (cam) 04471/9988 2801  
Christoph Koopmeiners(kop) 04471/9988 2804  
E-Mail: red.cloppenburg@NWZmedien.de  
E-Mail: red.vechta@NWZmedien.de

### Garrel

Reiner Kramer (kra) 04491/9988 2901  
Kloalsport

Steffen Szepanski (szs) 04471/9988 2810  
Stephan Tönnes (ett) 04471/9988 2811  
E-Mail:  
lokalsport.muensterland@NWZmedien.de

### Vermarktung:

Markus Djürken  
(verantwortlich für den Anzeigenteil)

### Kundenservice

Abonnement 04491/9988 3333  
Anzeigen 04491/9988 4444

Bezugspreis 47,40 € (Postbezug 51,40 €) pro Monat einschließlich Lieferung frei Haus, NWZ-ePaper 37,90 € pro Monat. Alle Preise einschließlich gesetzlicher MwSt. und unbeschranktem Zugriff auf NWZonline.de, allen Lokalausgaben als NWZ-ePaper sowie dem digitalen Archiv.

Unsere AGB finden Sie im Internet unter [www.NWZonline.de/agb](http://www.NWZonline.de/agb)

Wilhelmshavener Zeitung Jeverisches Wochenblatt  
Anzeiger für Harlingerland Emder Zeitung Nordwest Zeitung

## Wir haben die Tickets!



FR | 03.01.2025 | 20 Uhr

Be-swingt ins neue Jahr - Old Merry Tale Jazzband

Das etwas andere Neujahrskonzert

5,00 €

AboCard-Rabatt

Neue Aula Rastede

### Alles für den Garten

Baumpflege und Gartenarbeiten vom Fachmann!  
Kontakt: 0441/18138985 & 04221/4218993

KURZ NOTIERT

Ferienbetreuung

**GARREL** – Anmeldungen für die Grundschul-Ferienbetreuung 2025 in der Gemeinde Garrel sind ab sofort online unter [www.garrel.de/ferienbetreuung](http://www.garrel.de/ferienbetreuung) möglich. Auch im kommenden Jahr wird wieder eine Nachmittagsbetreuung angeboten. Genaue Informationen zu Betreuungszeiten und Voraussetzungen gibt es auf der Homepage der Gemeinde Garrel.

Fahrt zum Zaubertheater

**GARREL** – Noch Restkarten verfügbar sind für die Fahrt des Kunst- und Kulturreises (KKK) Garrel am Samstag, 30. November, zum Zaubertheater Bremen. Zudem steht ein Besuch des Weihnachtsmarktes „Schlachte-Zauber“ auf dem Programm sowie ein Abendessen im „Paulaners“ an der Schlachte. Abfahrt am Busbahnhof ist um 14 Uhr, Eintritt inklusive Busfahrt beträgt 70 Euro. Karten gibt es beim KKK-Vorstand. Zudem weist der KKK darauf hin, dass Karten für die Comedy-Night am Freitag, 28. Februar, jetzt erhältlich sind (VR-Bank und Vorstand) und sich als Weihnachtsgeschenke eignen.

Nikolaus kommt

**KELLERHÖHE** – Der Nikolaus besucht am Donnerstag, 5. Dezember, die Kinder bis einschließlich des vierten Schuljahres aus Hoheging-Kellerhöhe-Bürgermoor. Erwartet wird er um 15 Uhr in der St.-Marien-Kirche in Hoheging-Kellerhöhe-Bürgermoor. Eine Anmeldung ist bis Montag, 2. Dezember, 12 Uhr, im Schriftenstand der Kirche oder Kindergarten erforderlich. Der Kostenbeitrag beträgt 3,50 Euro.

Laubsammelaktion

**VARRELBUSCH** – Die Dorfgemeinschaft Varrelbusch ruft zur Laubsammelaktion rund ums Pfarrheim auf. Diese findet am kommenden Samstag, 30. November, ab 12 Uhr statt. Viele helfende Hände werden gebraucht.

Einzelhandelskonzept

Thema

**GARREL** – Der Umwelt-, Wirtschafts- und Digitalisierungsausschuss in Garrel tagt am Montag, 2. Dezember, ab 18 Uhr im Ratssaal des Rathauses. Vorgestellt wird das strategische Einzelhandelsentwicklungskonzept im Förderprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“. Ferner geht es um den Wochenmarkt in Garrel, die Einrichtung einer Mängelmeldereaktion sowie die Prüfung des Schutzstatus für den Eichenhain am Möhlenkamp.

Musik im Pius

**CLOPPENBURG** – Die Kreismusikschule stimmt am Freitag, 29. November, 16 Uhr, in der Mehrzweckhalle des Cloppenburger Alten- und Pflegeheims St.-Pius-Stift mit Musik auf die Adventszeit ein. Es musizieren Schülerinnen und Schüler aus den Klassen von Olga Maier (Klavier), Irene Hartmann (Klavier), Karoline Braun (Cello), Petra Wesenick (Saxofon, Klarinette) und Petra Heuer (Querflöte). Kinder aus der musikalischen Früherziehung haben einen Auftritt.

# So wirkt sich Reform auf Hausbesitzer aus

**GRUNDSTEUER** Ältere Häuser auf großem Grundstück in Garrel teurer – Hebesätze unverändert

VON REINER KRAMER

**GARREL** – Viele Garreler werden sich im kommenden Jahr auf andere Grundsteuer-Gebühren einstellen müssen, Grund ist die Grundsteuerreform. Nach den Vorgaben des Gesetzgebers soll die Reform alleine aber nicht dazu führen, dass die Gemeinde mehr Geld daraus einnimmt. Die Gesamtsteuereinnahmen der Gemeinde sollen unverändert bleiben. Daher muss ein „aufkommensneutraler Hebesatz“ für die Grundsteuer B ermittelt werden, wie Frank Langermann, Kämmerer der Gemeinde Garrel, auf der Sitzung des Gemeinderats am Montagabend aufklärte. Für den Einzelnen kann die Reform gleichwohl Veränderungen bedeuten. „Bei manchen ist der Grundsteuermessbetrag spürbar gesunken oder gestiegen. Bei neueren Bauten und Einfamilienhäusern hat sich der Messbetrag zum Teil dagegen kaum verändert“, fasste Langermann zusammen.

Grundsätzlich haben unbebaute Grundstücke zukünftig einen höheren Messbetrag. Betrag der bei einem Grundstück von 739 Quadratmetern bis 2024 10,56 Euro, liegt der Wert ab 2025 bei 31,03 Euro, rechnet der Kämmerer vor. Auf einen deutlich höheren Messbetrag müssen sich auch Bewohner älterer Häuser mit einem großen Grundstück einstellen. Beispiel: Wer in einem Haus, Baujahr 1975, mit einer Wohnfläche von 138



Die Grundsteuer-Reform wird auch für viele Garreler Auswirkungen haben.

DPA-SYMBOLBILD: BÜTTNER

Quadratmetern auf einem Grundstück von 939 Quadratmetern wohnt, zahlt ab kommendem Jahr 98,65 Euro an Grundsteuern an die Gemeinde – und damit fast doppelt so viel wie bisher (53,31 Euro). Einen ebenfalls deutlich höheren Messbetrag haben landwirtschaftliche Ställe, die gewerblich genutzt werden. Für

große neue Häuser auf eher kleineren Grundstück hat sich der Messbetrag hingegen eher verringert – ebenso für Gewerbetriebe mit einer relativ kleinen Grundstücksfläche.

Der Garreler Gemeinderat votierte am Montagabend für unveränderte Hebesätze für das Jahr 2025: Grundsteuer A und B bleiben bei 310 Prozent.

Unverändert bleibt auch der Gewerbesteuersatz von 365 Prozent. Die Grundsteuer-Hebesätze waren letztmalig 2010 angehoben worden. Während viele Kommunen im Landkreis Cloppenburg ihren Hebesatz in den vergangenen ein bis zwei Jahren nach oben angepasst haben, hat die Gemeinde darauf verzichtet und

liegt damit am unteren Ende der Skala.

Aufgrund dieser Hebesätze und ausgehend von den Jahreswerten für 2024 würde die Gemeinde rund 300.000 Euro mehr einnehmen. Der Haushaltssatz war mit zwei Millionen Euro veranschlagt und wird so wohl geringfügig überschritten.

## Zwei Menschen bei Unfall in Lastrup schwer verletzt

**POLIZEI** Feuerwehr muss eingeklemmte Personen aus Fahrzeugwrack befreien – Fahrer angetrunken

VON CARSTEN MENSING

**LASTRUP/ESSEN/BEVERBRUCH/CLOPPENBURG** – Zwei Menschen sind am frühen Dienstagmorgen bei einem Unfall in Lastrup schwer verletzt worden. Gegen 4.10 Uhr waren ein 59-jähriger Autofahrer aus Quakenbrück und dessen 25-jährige Beifahrerin aus Essen auf der Essener Straße von Essen kommend in Fahrtrichtung Lastrup unterwegs. Kurz vor dem Einmündungsbereich mit der Straße „Ünnerstreek“ kam der 59-Jährige ohne Fremdbeteiligung in einer Rechtskurve das Feuer nach links von der Fahrbahn ab. Weiter durchfuhr er die Berme und kam auf dem angrenzenden Acker nach

einem Überschlag zum Stehen. Beide Personen wurden im Pkw eingeklemmt und mussten von der Freiwilligen Feuerwehr Lastrup, die mit 30 Einsatzkräften vor Ort war, befreit werden. Vor Ort stellte sich zudem heraus, dass der Fahrer unter dem Einfluss von Alkohol stand (0,67 Promille).

■ Aus bislang ungeklärter Ursache gerieten am Mittwoch gegen 3.30 Uhr diverse Terrassenmöbel auf dem Grundstück eines Einfamilienhauses an der Lastrupper Straße in Essen in Brand. Im weiteren Verlauf griff das Feuer auf das Dach des Gebäudes über. Personen wurden nicht verletzt. Die Freiwillige Feuerwehr Essen war mit circa 40



Ein 59-jähriger Autofahrer kam in Lastrup von der Fahrbahn ab und überschlug sich. Seine Beifahrerin und er wurden schwer verletzt.

DPA-SYMBOLBILD: PUCHNER

Einsatzkräften vor Ort.

■ Kupferrohre haben Diebe zwischen Freitag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, von der

Friedhofskapelle am Beverbrucherdam in Beverbruch gestohlen. Hinweise nimmt die Polizei in Garrel (Tel. 04471/18600) entgegen.

04474/939420) entgegen. In Cloppenburg stahlen Unbekannte Kupferrohre zwischen Donnerstag, 16 Uhr, und Montag, 10.15 Uhr von einer Halle an der Eschstraße. Hinweise nimmt die Polizei in Cloppenburg (Tel. 04471/18600) entgegen.

■ Eine 42-jährige Fußgängerin aus Lünen wurde am Dienstag bei einem Unfall in Cloppenburg leicht verletzt. Gegen 13.45 Uhr wollte die Frau die Ladestraße in Richtung der Bushaltestelle überqueren. Hierbei übersah sie einen herannahenden Schulbus, der von einem 58-jährigen Filsumer gelenkt wurde. Es kam zu einer Berührung zwischen Fußgängerin und Schulbus.

## Auto geklaut und Unfall gebaut

**JUSTIZ** Opfer einer schweren Straftat steht nun selbst vor Gericht

VON FRANZ-JOSEF HÖFFMANN

**CLOPPENBURG** – Er war erst im vorigen Jahr Opfer einer besonders schweren Straftat geworden, nun stand ein 17-Jähriger aus Cloppenburg selbst vor Gericht. Die Vorwürfe gegen ihn: Fahren ohne Fahrerlaubnis und Unfallflucht.

Das Jugendgericht am Cloppenburger Amtsgericht sprach den Jugendlichen

dann auch im Sinne der Anklage schuldig und verurteilte ihn zur Teilnahme an einem Verkehrserziehungskurs und zur Schadenswiedergutmachung in Höhe von 1000 Euro.

Der Angeklagte war mit anderen Jugendlichen durch Cloppenburg gezogen und hatte dabei ein Auslieferungsfahrzeug einer Pizzeria entdeckt, in dem noch der Zünd-

schlüssel steckte.

Nun unternahmen alle mit dem Auto eine Spritztour durch Cloppenburg. Als Letzter fuhr der Angeklagte. Er setzte das Fahrzeug aber in den Graben. Dann war er geflohen. Er konnte aber ermittelt werden.

Inwieweit das frühere traumatische Erlebnis des Angeklagten bei der Tat noch eine Rolle gespielt hat, ist nicht be-

kannt.

Im August vorigen Jahres war der 17-Jährige von vier anderen Jugendlichen entführt worden. 19 Stunden lang war er in einem Kofferraum festgehalten worden. In einem Wald hatte er sich entkleiden müssen, brennende Zigaretten waren auf seinem Körper ausgedrückt worden. Bei der schlimmen Tat damals soll es um Drogenschulden gegangen

sein. Die Täter waren schließlich mit ihrem 17-jährigen Opfer zu dessen Elternhaus gefahren, um die Räumlichkeiten nach Wertgegenständen zu durchsuchen. Erst danach war der 17-Jährige freigelassen worden.

Anfang dieses Jahres waren die Entführer des 17-Jährigen zu Jugend-Gefängnisstrafen zwischen drei und vier Jahren verurteilt worden.



## SV Höltinghausen beeindruckt nicht nur mit sportlichem Erfolg

Fair ist mehr, heißt es ja. Für Fußball-Bezirksligist SV Höltinghausen gilt derweil: Fair bringt mehr – und zwar mehr Erfolg. Schließlich hat der Doublesieger der vorherigen Spielzeit – er gewann sowohl Kreisliga-Meisterschaft als auch Kreispokal – seine Triumphe nicht durch überhartes Einstiegen erreicht. Ganz im Gegenteil: Nur 29 Gelbe Karten in 28 Saisonspielen bringen dem SVH

noch einen weiteren Titel ein. Und zwar ist er VGH-Fairness-Cup-Sieger im Bereich des ehemaligen Landes Oldenburg, in dem sich 109 Mannschaften beteiligt hatten. Zudem belegt der SVH niedersachsenweit den tollen sechsten Platz von 943 Teams. Hakan Tekce (2. von rechts) von der Öffentlichen Oldenburg, die diesen Fair-Play-Wettbewerb seit vielen Jahren in Verbindung mit dem Nie-

dersächsischen Fußballverband unterstützt, hat jetzt die Ehrung im Höltinghauser Sportlerheim vorgenommen und betont, dass „es absolut nicht selbstverständlich ist, dass tabellarisch erfolgreiche Mannschaften dieses durch eine so faire Spielweise erreichen“. Stellvertretend für das Team nahmen (von rechts) Trainer Ralf Pasch, der 2. Vorsitzende Ralf Böhmer, Mannschaftskapitän

Steffen Hermes und Co-Trainer Joost Baade einen symbolischen Scheck, die Urkunde und die Siegertrophäe entgegen. Das erste Herren-Team bekam einen Einkaufsgutschein in Höhe von 500 Euro und durfte eine Jugendmannschaft auswählen, die zusätzlich einen Gutschein im Wert von 1200 Euro bekam. Die Wahl fiel auf die F-Jugend des SV Höltinghausen.

BILD: STEFAN PLATE

## Cloppenburger im Kellerduell

**KREIS CLOPPENBURG/FBE** – In der 1. Tischtennis-Bezirksklasse Herren kommt es am Samstag (16 Uhr) zum Kellerduell **GW Mühlen II - TTV Cloppenburg II**. Es gibt keinen Favoriten. Beide Teams sind sieglos, holten aber jeweils ein Remis gegen Staatsforsten. In der **Herren-Kreisliga** sind mit Petersdorf, Höltinghausen und der Spielgemeinschaft BarSed III noch drei Teams im Rennen um die Herbstmeisterschaft. Der SV Petersdorf kann sich nicht mehr verbessern und könnte sowohl vom SV Höltinghausen als auch von BarSed III abgefangen werden. Der SVH muss dafür in Cloppenburg hoch gewinnen. Das BarSeler Team spielt in Ramsloh.

**SV Gehlenberg-Neuvrees - TTV Garrel-Beverbruch II, BW Ramsloh - STV BarSed (SG) III, DJK Bösel - STV BarSed (SG) II, TTV Cloppenburg III - SV Höltinghausen (alle Freitag, 20 Uhr).**

## KLEINER STERN

**Die Initiative „Kleiner Stern“** ist nach dem viel zu frühen Tod des kleinen Mädchens Ilona, das unter einem Gehirntumor litt, entstanden. Sterne möchte sie besonders gerne. Das Engagement für krebskranke Kinder wurde nach dem Tod eines E-Junioren-Fußballers des BV Cloppenburg in Folge einer Herzoperation auf herzkrank Kinder ausgeweitet.

**Im Dezember 1999** wurde das erste Benefiz-Fußballturnier auf die Beine gestellt. Seitdem ist es der wichtigste Termin der Initiative im Jahr. Gespielt wird traditionell am dritten Advent, also in diesem Jahr am 15. Dezember, ab 10 Uhr.

**In der Cloppenburger** Sporthalle an der Leharstraße wird es Fußballspiele der G-, F-, E- und D-Junioren zu sehen geben. Und natürlich ist auch wieder ein großes Rahmenprogramm mit Tombola und Cafeteria geplant. Dabei sind u. a. die Tanzgruppen der DJK Bunnen und des TSG sowie die Einradgruppe des TVC – aber auch die NFV-Jungsiedsrichter, Iris und Freunde, die Rote Schule, der Wassersportverein, Jens und die Obstbar, der Hospizdienst, Boxer vom FuS Cloppenburg, der DRK-Rettungsdienst und das Jugendrotkreuz.

## Ein Vierteljahrhundert mit ganz viel Herz

**FUßBALL-BENEFIZTURNIER** „Kleiner Stern“ am 3. Advent – Seit 1999 fester Termin für spendenfreudige Sportler

von STEFFEN SZEPANSKI



Beim „Kleiner Stern“-Turnier in der Cloppenburger Halle an der Leharstraße spielten am dritten Advent 2023 zum Beispiel die D-Junioren des SV Molbergen (rote Trikots) und der JSG Cappeln/Sevelten/Elsten gegeneinander.

BILD: STEFFEN SZEPANSKI

mente, wenn wir die kranken Kinder und ihre Familien treffen, sprechen können und sie – in welcher Form auch immer – unterstützen dürfen“, erzählt die Museumspädagogin.

### Berührende Corona-Zeit

Besonders berührt habe sie aber auch, dass in der Corona-Zeit, als Veranstaltungen mit vielen Menschen verboten waren, andere Möglichkeiten gesucht wurden, um Geld für den „Kleinen Stern“ zu sammeln. „Von Jacob Thien und Philipp Naber wurde die Challenge ins Leben gerufen, an der sich Vereine, KiTas, Kölle- gien, Betriebe und Privatper-



Maria Thien

BILD: ARCHIV

sonen beteiligten.“ Sinn der Challenges war, für jeden gelaufenen, geradelten, geschwommenen oder gerittenen Kilometer Spendengeld für den „Kleinen Stern“ einzusammeln. „Das war phänomenal“, sagt Thien. „Ein Kindergarten veranstaltete sogar ein Bobbycar-Rennen.“

Die schönsten Momente sind für Thien die, „wenn ein Kind überlebt und gesund werden darf. Wir durften es einige Male miterleben“. Aber es gibt natürlich auch viele traurige Augenblicke. Einen Moment, in dem sie die ehrenamtliche Arbeit gerne abgegeben hätte, gab es für Thien in den 25 Jahren dennoch nie. „Am meisten Spaß macht das gemeinsame Tun, die Hoffnung, ein wenig helfen zu können. Und in diesen 25 Jahren sind viele Menschen mit schönen Ideen und Unterstützungen zu uns gekommen, um zu helfen.“

Verändert hat Maria Thien ihr Engagement in diesem Be-

reich aber auch: „Die Kontakte mit Menschen, die um ihr Kind bangen, trauern und Kinder, wenn sie leiden und sterben müssen, lassen mich demütig werden. Jedes Schicksal ist eines zu viel.“

### Vom Spieler zum Helfer

Umso wichtiger ist es, dass es den „Kleinen Stern“ noch mindestens weitere 25 Jahre geben wird. Aber daran hat die Mittschülerin keinen Zweifel: „Die wunderbaren jungen Menschen in unserem Team werden die „Kleinen Sterne“ immer strahlen lassen, denn es ist ihre Herzensangelegenheit. Sie haben als Kinder beim Turnier mitgespielt und sind heute fleißige Helferinnen und Helfer.“ Und wer weiß, vielleicht werden ja auch einige der Mädchen und Jungen, die in diesem Jahr am 15. Dezember ab 10 Uhr in der Cloppenburger Sporthalle an der Leharstraße auf Torejagd gehen, später Teil des „Kleinen Stern“-Teams. An diesem dritten Advent ziehen die jungen Aktiven aber erst mal die kurzen Sport-Hosen an – und alle anderen hoffentlich die Spendierhosen...

## Spannung vor Nordkreisderby am Freitag

**TISCHTENNIS** Frauen-Bezirksklassist SV Harkebrügge erwartet BW Ramsloh

von WILHELM BERSSEN

aufspielen und den Tabellenzweiten angreifen.

### Bezirksliga Herren Ost, Donnerstag, 19 Uhr, BV Essen

**- TTV Garrel-Beverbruch.** Der BVE musste gegen Lutten die erste Saisonniederlage hinnehmen. Im letzten Hinrundenspiel wartet mit dem Aufsteiger erneut ein bärenstarker Gegner. Viel wird von der Tagesform abhängen.

**Freitag, 20:30 Uhr, GW Mühlen - TTV Cloppenburg.**

In der zuletzt gezeigten Form dürfte der TTV in Mühlen bei den Punkten abräumen.

### Samstag, 11 Uhr, TuS Lutten - TTV Garrel-Beverbruch.

Der TuS bestreitet zwei Spiele, um mit dem bestmöglichen Team anzutreten. Das wäre in anderen Sportarten kaum denkbar. Der TTV braucht einen sehr guten Tag, um in Lutten zu bestehen.



Die Molberger Reserve ist Herbstmeister der 1. Kreisklasse (von links): Monika Brinkmann, Mathis Blankmann, Holger Fasold und Erwin Budde. Zum Team gehören außerdem Daniel Budde und Bernard Kayser.

**Samstag, 15 Uhr, TuS Lutten - STV BarSed (SG).** Sollte es den Garrelern nicht gel-



# Eröffnung Skin & Body – Ihr Kosmetikinstitut

Bloherfelder Str. 2-6 · 26129 Oldenburg · Tel. 01515 0605454

## Von Kopf bis Fuß voller Vitalität und Frische

**KOSMETIK** Modernste Technik und handwerkliches Können in der Skin & Body Lounge



Hell und freundlich ist das Ambiente.

Ein strahlendes Aussehen und vitale Frische – wer sich rundum wohlfühlt, dem sieht man das auch an. Manchmal reichen schon ein paar kleine Veränderungen aus, um noch stärker zur Geltung zu kommen und energiegeladen durchzustarten. Vom gekonnten Augenaufschlag mit perfekten Wimpern, einer straffen Haut am ganzen Körper oder einem Glow, dem man Ihrem Gesicht auf den ersten Blick ansieht – mit modernster Technik, innovativen Behandlungen und einem hohen Maß an Expertise bieten Vinnie Karsten und das Team der Skin & Body Lounge an der Bloherfelder Straße 2-6 in Oldenburg alles, was Körper und Seele Wohlbefinden schenkt. Vinnie Karsten war schon immer an Kosmetik interessiert, das Handwerk wurde ihr in die Wiege gelegt und als Betriebswirtin im Handwerk verfügt sie über eine langjährige Erfahrung. Schon jetzt freut man sich in der Skin & Body Lounge auf das Grand Opening am Samstag, zu dem alle Interessierten herzlich eingeladen sind, um die Möglichkeiten von Anti Aging mit innovativen Technologien, hochwertigen Pflegeprodukten von iS Clinical sowie kosmetischer Fußpflege und klassischer Kosmetik zu präsentieren.

### Ein straffer Körper

Einen straffen, jugendlichen Körper wünschen wir uns wohl alle. Bodyforming auf einem hohen, ästhetischen Niveau bietet eine exklusive Liposana-Behandlung in der Skin & Body Lounge. Hochfrequenter Ultraschall kann das Lymphsystem anregen und sich positiv auf den Stoffwechsel auswirken. Dank eines funktionierenden Lymphsystems werden körper-eigene Schläcken schneller abgebaut – strahlende Schönheit, ein strafferes Hautbild und ein energiegeladener Wohlfühl können die Folge sein.



Herzlich willkommen an der Bloherfelder Straße 2-6.

BILD: MELANIE JÜLISCH

### Ein strahlendes Gesicht

Hautunreinheiten oder ungeliebte Fältchen können manchmal richtig stören. Mit hochwertigen Produkten und intensiven Gesichtsbehandlungen kann man dem entgegenwirken. Hier bietet die Skin & Body Lounge die ästhetische Pflege mit dem revolutionären JetPeel-Verfahren an, bei dem Wirkseren und Fruchtsäuren mit 700 km/h in die Haut geschleust werden, um dort in der Tiefe ihre volle Wirkung zu entfalten. Auch beim schonenden Microneedling werden schnell Ergebnisse sichtbar – für eine sichtbar straffere und glattere Haut. Noch mehr Ästhetik bieten Wimpernlifting und Augenbrauendlifting – für besonders ausdrucksstarke Blicke.

### Die Füße im Blick

Leider werden sie nur allzu oft von uns vernachlässigt: Obwohl sie jeden Tag aufs Neue Schwerstarbeit leisten, haben Füße in puncto Aufmerksamkeit oft das Nachsehen. Umso mehr sollte man ihnen von Zeit zu Zeit eine kosmetische Fußpflege gönnen. Auch hier bietet die Skin & Beauty Lounge eine hervorragende Behandlung.



Inhaberin Vinnie Karsten (rechts) und Kosmetikerin Gracia Matzner.

BILD: MELANIE JÜLISCH



Hier lässt es sich wunderbar während der Lieblingsserie und einer exklusiven Behandlung entspannen.

BILD: SKIN & BODY LOUNGE

### GRAND OPENING AM SAMSTAG

Richtig weihnachtlich wird's an diesem Samstag, 30. November, in der Skin & Body Lounge: Bei Glühwein, Gebäck und netten Gesprächen können sich die Gäste von 11 bis 16 Uhr ganz ungezwungen in den Räumlichkeiten umsehen. Außerdem

erklären Vinnie Karsten und Gracia Matzner die Möglichkeiten der exklusiven Behandlungen.

**Ideal in der Weihnachtszeit: Zur Eröffnung erhalten Kunden einen Rabatt von 10 Prozent beim Kauf eines Gutscheins.**

**Viel Erfolg zur Neueröffnung!**



**Stephan Karsten**  
Johann-Justus-Weg 47  
26127 Oldenburg  
Tel. 01522 - 279 14 95

- Dacharbeiten jeglicher Art
- Dachflächenfenster
- Trockenbauarbeiten
- Kernbohrungen
- Kleinreparaturen jeder Art
- u.v.m.

*Alles Gute zur Eröffnung!*



Posthalterweg 10, 26129 Oldenburg  
Tel. 0441 36111007  
www.sasso-wechloy.de

**Alles Gute zur Eröffnung und viel Erfolg!**



**DER CAR CLEANER**  
Schlachthofstraße 37  
26135 Oldenburg  
0441 21216488

AIMA Malereifachbetrieb GmbH & Co. KG

Bramkamps weg 14a  
26215 Wiefelstede

Tel.: +49 4458 94 99 333  
E-Mail: info@maler-aima.de  
Web: www.maler-aima.de

**Exklusive Behandlungen**

- Liposana 3+
- Jet Peel Pro Duo
- iS Clinical Gesichtsbehandlung
- Microneedling
- Wimpernlifting
- Browlifting
- Kosmetische Fußpflege
- Zupfen / Waxen

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung!  
Zahlreiche zufriedene Kunden und viel Erfolg wünscht:



Johann-Justus-Weg 67, 26127 Oldenburg - Tel.: 0441 - 962 962

Glückwünsche zur Eröffnung

Posthalterweg 10  
26129 Oldenburg  
Tel 0441 4085940  
www.plantenundblomen-ol.de



„Das Team von  
Firma AIMA  
wünscht viel Erfolg“



Zimmerei · Trockenbau · Tischlerei



**Objektbetreuung Karsten**

- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Zaunbau
- Winterdienst



*Viel Erfolg zur Neueröffnung*

0152 - 04322717  
objektbetreuungkarsten@gmx.de

**ENOTECA ROSSINI**



**Stefan Kempen**

- Umzüge
- Einlagerung
- Entrümpelungen



Wilhelmshavener Str. 205 · 26180 Rastede  
www.umzuege24.net · info@umzuege24.net

Mobil 0171 957 16 46

# 120 Gefahrenstellen für Kinder im Verkehr

**SICHERHEIT** ADFC sammelt Hinweise von Eltern – Überqueren von Straßen oft ein Problem

VON PATRICK BUCK

**OLDENBURG** – Es ist ein dicker Batzen Papier, den der Oldenburger ADFC demnächst an die Stadtverwaltung übergeben wird: 120 Seiten mit 120 Punkten in der Stadt, für die sich Oldenburger Eltern Verbesserungen wünschen. Es geht um Verkehrssicherheit, insbesondere mit Blick auf Kinder, die zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs sind. Darauf steht die Erwartung, dass sich etwas ändert.

Entstanden ist diese Sammlung im Rahmen der regelmäßigen Fahrraddemo „Kiddical Mass“, mit der der ADFC auf die Bedürfnisse der jüngsten Verkehrsteilnehmer aufmerksam machen will. „Wir haben uns gefragt, was wir noch mehr machen können“, berichtet Siri Hoppenau vom ADFC. Insbesondere im Umfeld der Demoteilnehmer hat der Fahrradclub daher dazu aufgerufen, Problemstellen in der Stadt zu melden, an denen Kinder aus Sicht der Eltern nicht besonders sicher unterwegs sind. Es kamen fast 200 Meldungen zusammen, davon blieben nach dem Aussortieren von doppelten oder nicht nachvollziehbaren Einreichungen noch besagte 120 Punkte übrig. „Das ist allerdings nicht repräsentativ“, betont Hoppenau. Der Stadtüden etwa sei unterrepräsentiert.

## Gefährliche Situationen

Einige Beispiele aus der Sammlung (ergänzt auch um



Haben gemeinsam mit anderen die Gefahrenstellen zusammengestellt: Wolf Wiegand und Siri Hoppenau vom ADFC.

BILD: PATRICK BUCK

Erfahrungen aus unserer Redaktion:

- An der Ampel am Rauherhorst auf Höhe der Grundschule Babenend gibt es auf einer Seite keine Haltelinie für Radfahrer, weil der Ampelmast zwischen Fahrbahn und Radweg steht. Laut Wolf Wiegand vom ADFC kommt es an solchen Stellen (und anderen Ampeln dieser Art) immer wieder zu gefährlichen Situationen zwischen großen Schülergruppen und Radfahrern.
- An der Antonstraße endet

von der Straße am Schießstand aus ein Fußweg, weiter gehts nur (wie in vielen Nebenstraßen der Stadt) auf der Fahrbahn. Zudem mündet die Fuß- und Radwegverbindung zur Hundsmühler Straße in einen unnötigen Kreisverkehr, der dazu verleitet, in den Gegenverkehr zu fahren.

■ Am Hausbäker Weg ist der Überweg an der Einmündung Bäkeweg, die direkt hinter einer Kurve liegt, aus Sicht von Eltern eine Gefahrenstelle. Ein paar Meter weiter müs-

sen Kinder bei viel Verkehr und ohne Hilfestellung von der Pestalozzistraße aus die Straße überqueren, um den Fuß- und Radweg Richtung Ahlkenweg zu erreichen.

## Keine Fußwege

„Wie Kinder sicher über die Straße kommen, ist das meistgenannte Problem“, berichtet Hoppenau. Auch das Fehlen von Rad- und Fußwegen werde an vielen Stellen genannt. Gefahren für die kleinen Verkehrsteilnehmer

gehen übrigens nicht nur von Autos aus, sondern auch von erwachsenen Radfahrern. „Besonders wenn auf Fußwegen immer noch „Radfahrer frei“ gilt und dann schnell gefahren wird.“ Der ADFC hält daher grundsätzlich wenig von diesem Zusatzschild.

Die Verwaltung hatte übrigens über die Grundschulen eigene Anstrengungen unternommen, Verbesserungsmöglichkeiten für die Schulwege zu finden, ohne den ADFC direkt einzubinden. Dennoch hat der Fahrradclub

## ABSTIMMEN BEIM FAHRRADKLIMA-TEST

**Der ADFC** ruft dazu auf, sich noch bis zum 30. November am diesjährigen Fahrradklima-Test zu beteiligen. Darin können alle Einwohner die Verkehrssituation in ihrem jeweiligen Wohnort bewerten. Je mehr Menschen sich beteiligen, desto aussagekräftiger werden die Ergebnisse. Die Zahlen, auch für Oldenburg, werden im kommenden Jahr vorgestellt.

**Schwerpunktthema** ist diesmal das Miteinander im Verkehr. Wie stark beeinflussen Konflikte den Straßenverkehr? Was tun Städte und Gemeinden dafür, um das Miteinander zu verbessern? Der ADFC möchte in fünf zusätzlichen Fragen wissen, welche Maßnahmen wirklich helfen und im Idealfall Orte in Deutschland finden, in denen das Miteinander gut klappt und die als Vorbilder dienen können.

**Die Teilnahme** ist möglich unter  
→ <https://fahrradklima-test.adfc.de/>

an seinem Projekt festgehalten, wird seine Ergebnisse zur Verfügung stellen und hofft auf Verbesserungen. Es seien viele Dinge dabei, die man schnell umsetzen könne. Wiegand: „Wir hören zu oft Gründe, warum etwas nicht geht.“

# Glamouröser Auftakt: Theaterball ersetzt Opernball

**GESELLSCHAFT** Organisationsteam setzt auf viel Bewährtes, scheut aber auch Neuerungen nicht

VON MARKUS MINTEN

**OLDENBURG** – Ein paar Dinge bleiben – bei allem frischen Wind, der nach dem Intendantenwechsel durch das Staatstheater weht – dann doch, wie sie waren: Der Ball wird auch 2025 der gesellschaftliche Höhepunkt Oldenburgs sein, um das Programm wird zumindest ein kleines Geheimnis gemacht und die Karten werden vermutlich binnen weniger Minuten vergriffen sein.

## Tribute to Hollywood

Aber es gibt auch die eine oder andere Neuerung: Vor allem ist da der Name. Statt Opernball wird am 15. Februar erstmals Theaterball gefeiert. „Dies soll auch im Namen transportieren, dass wir ein Sieben-Sparten-Haus sind und der Ball vom ganzen Team ausgerichtet wird“, sagt Caroline Schramm.

Sie ist nicht nur Marketing- und Sponsoring-Leiterin beim Staatstheater, sondern auch Teil des Organisationsteams aus Spartenleitungen, Technik, Gastronomie und einigen mehr. Und das hat sich ein besonderes Motto für die erste Auflage unter neuem Namen überlegt: „Tribute to Hollywood“. Gemeint sei vor allem



In diesem Jahr wurde noch Opernball gefeiert, im kommenden heißt der dann Theaterball. Die Band Dynamite Tonite gehört zu den Konstanten und wird wieder für ein volles Tanzparkett sorgen.

ARCHIVBILD: TORSTEN VON REEKEN

das Hollywood zwischen den 1940er Jahren und den frühen Siebzigern. „Und das darf sich auch gerne in der Kleidung unserer Gäste widerspiegeln“, wirbt Schramm um ein bisschen Kreativität.

Rockabilly, Schleifen, toupierte Hochfrisuren, zurückgekämmte Haare mit viel Pomade oder die Elvis-Tolle – erlaubt ist, was gefällt. Ein Muss gibt es nicht. Grundsätzlich ist selbstverständlich wieder Abendgarderobe gewünscht – Ballkleider für die

Dame, Smoking oder Frack für den Herrn.

Das Motto wird auch in der Gala aufgegriffen, mit der der Theaterball offiziell beginnt. Mehrere Bands werden anschließend für eine rauschende Ballnacht sorgen: An der

zur Tanzfläche umfunktionsierten Bühne des großen Saals erstmals das Tanzorchester Christoph Sanft und die bekannten Dynamite Tonite, im kleinen Saal Paul Brady and Friends sowie die Carambel Club Band. Sogenannte

Walkacts (kleine Darbietungen im Inneren des Publikums), Speisen- und einige Serviceangebote gehören wie gewohnt auch wieder dazu.

Ein großes Geheimnis machen die Organisatoren wie üblich um das Mitternachtsspezial. Nur so viel lässt Schramm durchblicken: Die Gäste dürfen mitmachen.

## Begehrte Karten

Zwar habe man die Zahl der Karten für den Verkauf durch

## VORVERKAUF

Karten für den Theaterball am 15. Februar gibt es an diesem Samstag, 30. November, ab 10 Uhr online unter <https://tickets.staatstheater.de/eventim.webshop/webticket/eventlist> und persönlich an der Theaterkasse. Und damit die Wartenden nicht in der Kälte stehen, öffnet das Theatercafé bereits um 8.30 Uhr.

**Tickets** inklusive Sitzplatz für die Gala kosten 210 Euro, ein Gala-Stehplatz plus Ball ist für 175 Euro zu haben. Und wer erst nach

der Gala zum Tanzen und Feiern kommt, zahlt 150 Euro. Einlass ins Theater mit Galakarte ist ab 18.30 Uhr, ohne Galakarte ab 20.45 Uhr.

**Der Freundeskreis des Staatstheaters** hat erstmals für seine Mitglieder 50 Flanierkarten reserviert. Kartenwünsche können bis zum 15. Dezember mit dem Betreff Theaterball an [freundeskreis@staatstheater.de](mailto:freundeskreis@staatstheater.de) (maximal zwei Karten pro Mitglied) gerichtet werden. Bei mehr als 50 Wünschen wird gelost.

auch immer neue Unterstützerinnen und Unterstützer hinzu.“ Denn dass auch der Theaterball als das gesellschaftliche Event der Stadt fortgeführt wird zeigt schon eins: „Wir planen bereits für das darauffolgende Jahr“, sagt Schramm. „Denn der Ball läuft einfach hervorragend.“ Ab 2026 soll der Termin auch wieder fest in den Januar wandern. In diesem Jahr brauchte das neue Team einfach ein paar Wochen mehr Zeit.



## KALENDERBLATT

**1994** In einer Volksabstimmung lehnt Norwegen zum zweiten Mal nach 1972 den Beitritt zur Europäischen Union ab.

**1989** Bundeskanzler Helmut Kohl (CDU) stellt im Bundestag seinen Zehn-Punkte-Plan zur deutschen Wiedervereinigung vor.

**1969** Die Bundesrepublik Deutschland unterzeichnet den Atomwaffensperrvertrag. Die Ratifizierung findet aber erst am 2. Mai 1975 statt.



DPA-BILD: KAISER

**Geburtstage:** Julian Nida-Rümelin (1954), deutscher Kulturmanager und Philosoph, Staatsminister für Kultur 2001-2002; Wilfried Schmickler (1954/Bild), deutscher Kabarettist, Deutscher Kleinkunstpreis 2009

**Todestag:** Friedrich Wilhelm von Steuben (1730-1794), preußischer Offizier und amerikanischer General

**Namenstag:** Berta, Gunther

## Tour-Finale: Taylor Swift will noch mal alles geben

Ihr Welttournee endet:  
Taylor Swift DPA-BILD: STRAUSS

**VANCOUVER/DPA** – US-Superstar Taylor Swift will beim Finale ihrer „Eras“-Welttournee in Vancouver noch einmal alles geben. „Mein Team und ich sind auf einem ziemlichen Gefühlshoch, weil es für uns sehr real geworden ist: Die nächste Stadt wird die letzte der Eras Tour sein und der Abschluss des bisher außergewöhnlichsten Kapitels in meinem Leben“, schrieb die 34-Jährige auf Instagram. In der westkanadischen Stadt spielt die Musikerin drei Konzerte, das letzte am 8. Dezember – dann ist Schluss.

Swift hatte ihre Tour am 17. März 2023 in Glendale im US-Bundesstaat Arizona gestartet. In Deutschland spielte Swift im Sommer sieben Konzerte. Auch wenn sie spätestens seit „1989“ (2014) ein Superstar ist – die Welttournee hat Swifts Erfolg noch einmal befeuert. Die „Eras Tour“ ist ein Ritt durch die gesamte Karriere der Sängerin. Dreieinhalb Stunden dauert jedes Konzert, 45 Songs stehen auf der Setlist. Der „Eras Tour“-Film, der noch 2023 in die Kinos kam, gilt jetzt schon als erfolgreichster Konzertfilm aller Zeiten.

# Das Bild bestimmt, wann es fertig ist

**AUSSTELLUNG** „Funny Bone“ heißt die neue Schau im Kunstverein mit Werken von Jenny Brosinski

von OLIVER SCHULZ

**OLDENBURG** – Drei Fragen stellen sich bei der Betrachtung von Jenny Brosinskis Werken: Warum traut „Craftmanship“ als Gattungsbegriff eine Kunstfertigkeit im Wortsinn nur Männern zu? Wann wird ein Bild zum Bild? Und warum ist diese abstrakte Malerei so konkret wirkungsvoll? Antworten könnte die Ausstellung „Funny Bone“ liefern, die am Freitag, 29. November, im Oldenburger Kunstverein eröffnet wird. Weil es „das Unverklärliche“ ist, was Jenny Brosinski am Malen wirklich liebt, wird man sich die Antworten wohl selbst erarbeiten müssen.

Die 1984 in Celle geborene Künstlerin hat sich in den vergangenen Jahren einen festen Platz in der neuen, abstrakten Malerei erobert. Dass Kunst mit Können zu tun hat, vermittelt Brosinski durch ihre frische, eigenständige Position. Hier agiert sie entschieden frei und bringt in ihren meist minimalistischen Werken unterschiedliche Texturen und Materialien zusammen. Das wirkt mal sinnlich, mal cool. Davon konnte man sich bereits 2023 in der Einzelausstellung „There Were No Birds To Fly“ in der Emder Kunsthalle überzeugen. Im OKV zeigt sie neben Bildern auch Keramikskulpturen.

### Gestaltung von Leerraum

In ihrem Atelier in Berlin-Weißensee genießt sie beim Arbeiten viel Licht und Luft, um Leinwände verschiedener Größen in Angriff zu nehmen. Allerdings gilt bei Brosinski keineswegs der Grundsatz: Viel hilft viel. Gerade das Weglassen bringt sie zur Meisterschaft und legt den Umkehrschluss nahe, dass die Gestal-



Gelungene Verbindung von Expressivität und Minimalismus: Jenny Brosinski im Oldenburger Kunstverein

BILD: OLIVER SCHULZ

tung von Freiräumen auf der Leinwand die eigentliche Herausforderung ist.

Um dieses Selbstbewusstsein zu entwickeln, bedurfte es bei ihr eines Studiums der Illustration und Animation an der Kunsthochschule Weißensee, das sie 2012 als Meisterschülerin beendete, sowie zahlreiche Auszeichnungen seither. Nebenbei: Ganz besonders zauberhaft sind ihre Zeichnungen in der Reihe „Poesie für Kinder“ zu Schillers „Die Bürgschaft“ (Kindermann Verlag).

Zum kreativen Reifeprozess zählt hier der selbstverständliche Einsatz von grafischen Elementen, von Zahlen und Buchstaben; scheinbar wie zu-

fällig hingeworfen, folgen sie bei der intensiven Betrachtung einer Ordnung. Alles soll wohl so sein. Den vermeintlich schweren Einstieg nimmt sie leicht, da hält sie es mit Gerhard Richter: Am Anfang kann man draufschmieren, was man möchte.

### Wann ist es genug?

Die Zuspitzung erfolgt erst kurz vor der Fertigstellung. Wo geht's hin? Wann ist es genug? Der Zwischenstand auf der Zielgeraden kann bei Jenny Brosinski schon mal ein paar Wochen andauern. Dann malt sie zur Zerstreuung an anderen Bildern weiter, sagt sie.

In ihren Gemälden verwenden sie Ölfarbe, Holzkohle und Grafit. Da sie ihre Bilder nicht grundiert, wird auch die rohe Leinwand zum Medium. Das Experimentieren bereitet ihr kindliche Freude. Überhaupt ist ihr die Befassung mit Stoffen und Materialien als Kind einer Handwerkerfamilie vertraut.

Die Interaktion zwischen Formen und Farben, zwischen bemalter Fläche und Freistellen, lässt sie sprechen – und Jenny Brosinski ist eine gute Zuhörerin. Manchmal fehlt ein Flecken, ein Wischen, eine Geste, um im Bild ein Gegen gewicht zu schaffen. „Andere pfeifen oder singen und hören Musik. Das kann ich nicht. Ich

spüre meist eine Monsterranspannung und brauche Ruhe. Das Bild will ja noch etwas von mir.“ In solchen Momenten geduldig zu bleiben, um genau diese Qualität überhaupt erkennen zu können, ist vielleicht die eigentliche Kunst in ihrem Schaffensprozess.

### DIE AUSSTELLUNG

Jenny Brosinski: Funny Bone; 29. November bis 9. Februar 2025. Zur Eröffnung am 29. November um 19.30 Uhr wird Gertrude Wagenfeld-Pleister, Vorsitzende des Oldenburger Kunstvereins, begrüßen; Matthias Kunz (München) führt ins Thema ein. Mehr unter [→ @oldenburger-kunstverein.de](http://oldenburger-kunstverein.de)

## Projekt „Band Aid“ kontrovers diskutiert

**MUSIK** „Do They Know It's Christmas?“ vereinte vor 40 Jahren viele Stars

von HANNAH KREWER

JOHN



Der Initiator: Musiker Sir Bob Geldof DPA-BILD: SOMMER

ebenso im Vereinigten Königreich. In den USA steigt er auf Platz 13 ein. Bis heute wird das Lied im Advent gern im Radio gespielt.

Für den Popmusikkultur-Forscher Christoph Jacke liegt das an einer Mischung verschiedener Faktoren. „Der Erfolg ist als riesiges Musikereignis sehr stark an die damals noch zentriertere Medienlandschaft gekoppelt“, sagt der Experte, der das Forschungszentrum C-POP an der Universität Paderborn mit leitet. Hinzukommt eine starke Emotionalisierung des Themas: „Ne-

ben den generellen Weihnachtsemotionen kommen Charity-Gefühle dazu. Gerade zur Weihnachtszeit funktioniert das gut, und man spendet gern und bekommt ein gutes Gewissen und Musik dafür.“

### Nerv der Zeit getroffen

Zusammen mit der Tatsache, dass so viele Stars der Popmusik mitgewirkt hätten, sei das „eine Mischung, die schon ziemlich viel Erfolg versprach“. Zudem habe der Song einen Nerv getroffen: „In den 1980ern hat sich eine neue Achtsamkeit für Weltzustände entwickelt. Atomkrieg-Angst, Umweltschutz und die sogenannte ‚Dritte Welt‘ wurden ein größeres Thema.“ All diese Einflüsse hätten das Stück mit der Zeit zu einem Klassiker werden lassen.

Millionen Pfund kommen damals durch das Projekt zusammen. Dabei ist auch immer wieder Kritik daran aufgekommen – berechtigterweise, sagt Sarah Vecera. Etwa dann,

wenn im Text von ganz Afrika – Äthiopien wird gar nicht erwähnt – als einer „Welt des Schreckens und der Angst“ die Rede sei, auf der unter der brennenden Sonne nichts wachse. „Einseitig und problematisch“ ist das für die evangelische Theologin und Autorin des Buches „Wie ist Jesus weiß geworden?“. „Es hat zur Folge, dass wir uns in unserem Eurozentrismus verstetigen und uns als überlegen sehen“, kritisiert sie. Dieses Denken habe seine Wurzeln noch in der Kolonialzeit: „Es nimmt nicht in den Blick, dass die Armut Afrikas auf unserem Reichtum basiert.“

Kulturschaffende haben aus Veceras Sicht eine große Verantwortung dafür, was sie mit ihrer Reichweite transportieren. Den Song gar nicht mehr zu spielen, wäre für sie nicht richtig. „Das führt nur zu Widerstand und vielen Diskussionen. Und das trägt nicht zum gesellschaftlichen Zusammenhalt bei.“ Sie wünscht sich aber, dass mehr über seinen Kontext gesprochen wird.

## ZDF schließt 2023 mit 29,5 Mio. Euro Überschuss ab

**MAINZ/EPD** – Das ZDF hat das Geschäftsjahr 2023 mit einem Überschuss von 29,5 Millionen Euro in der Finanzrechnung und somit deutlich besser als erwartet abgeschlossen. Das geht aus dem Jahresabschluss hervor, der nun auf der Internetseite des Mainzer Senders veröffentlicht wurde. Im Ende 2022 beschlossenen Haushaltspunkt für 2023 hatte der Mainzer Sender in seinem Finanzplan noch mit einem Gesamtergebnis von 10 Millionen Euro gerechnet.

Die Ergebnisverbesserung um 19,5 Millionen Euro ergebe sich vor allem aus höheren Rundfunkbeitragsentnahmen und geringeren Aufwendungen bei fast allen Aufwandsarten, erklärte das ZDF. Der Sender erhielt 2023 rund 2,2 Milliarden Euro aus Rundfunkbeiträgen (2022: 2,09 Milliarden Euro). Grund für die Steigerung sei unter anderem der ab November 2022 vorgenommene Meldedatenabgleich.



Lübecks John Posselt (links) gegen Oldenburgs Leon Deichmann

BILD: IMAGO

## VfB Lübeck droht die Insolvenz

**OLDENBURG/LBL** – Fußball-Regionalligist VfB Lübeck droht die Insolvenz. Wie der Rivale des VfB Oldenburg, des SSV Jeddloch und von Kickers Emden auf seiner Homepage am Dienstagabend mitteilte, wurde nach „einer umfassenden Analyse der aktuellen Finanzlage eine erhebliche Liquiditätslücke identifiziert, welche ca. eine Million beträgt.“

Noch dramatischer für den Verein wird die Lage mit Blick auf den Zeitplan. „Sollte es nicht gelingen, diese Summe kurzfristig innerhalb der kommenden zwei Tage durch Sponsoring, Spenden und weitere Maßnahmen zu generieren, wäre der Verein gezwungen, spätestens am 28. November 2024 Insolvenz anzumelden“, heißt es in der Mitteilung mit dem Titel „Unterstützung dringend benötigt.“ An diesem Donnerstagabend muss die fehlende Million also bereits aufgetrieben sein.

Für den VfB Lübeck wäre es nach 2008 und 2013 die dritte Insolvenz in den vergangenen 16 Jahren. „Wir setzen alles daran, diese Situation abzuwenden und den VfB Lübeck auf eine solide finanzielle Grundlage zu stellen“, betonen Aufsichtsrat und Vorstand in einer gemeinsamen Stellungnahme. Eine erneute Insolvenz „wäre ein Rückschlag für alle Beteiligten und gefährdet die Zukunft des Vereins massiv.“ Der Club setzt auf die Solidarität und Unterstützung von Fans, Mitgliedern, Sponsoren und Förderern: „Wir appellieren an Alle, uns in dieser schwierigen Zeit zur Seite zu stehen und zu überlegen, wie man uns unterstützen kann.

Jede zeitnahe Unterstützung – sei es in Form von Sponsoring, Spenden oder anderen Maßnahmen – zählt. Nur gemeinsam können wir den VfB Lübeck retten und diese existenzielle Krise bewältigen.“

In der Regionalliga Nord stehen die Lübecker nach dem Abstieg aus der 3. Liga aktuell auf Rang zehn mit 25 Punkten im Tabellenmittelfeld.

## Pinguins gewinnen Spitzenspiel

**BREMERHAVEN/MF** – Nach zwei Niederlagen haben die Fischtown Pinguins aus Bremerhaven in der Deutschen Eishockey Liga (DEL) den nächsten Sieg eingefahren. Am Dienstag gewann das Team das Spitzenspiel gegen die Eisbären Berlin vor 4647 Zuschauenden in der Eisarena Bremerhaven durch zwei Tore von Phillip Bruggisser mit 2:1. An diesem Freitag (19.30 Uhr) treten die Pinguins bei den Löwen Frankfurt an.

VON LARS BLANCKE

**REGIONALLIGA** Aurel Loubongo trifft beim VfB Oldenburg dreimal in Folge als Einwechselspieler



Aurel Loubongo (Zweiter von links) feiert zusammen mit (von links) Drilon Demaj, Markus Ziereis und Vjekoslav Taritas seinen Treffer zum 2:2 gegen Phönix Lübeck.

BILD: PIET MEYER

### „Sehr wertvoll für uns“

„In seiner Verfassung, wie er es gerade macht, ist er sehr wertvoll für uns“, sagt Fossi über Loubongos Rolle in den vergangenen drei Partien. Zu Saisonbeginn war der 1,73 Meter kleine Außenstürmer noch gar nicht dabei, erst im Endspurt des Sommertransferfensters verpflichtete der VfB den vereinslosen Fußballer. Loubongo absolvierte noch genau ein Spiel unter Trainer Fuat Kilic (0:3 gegen Werder Bremen II), kam also inmitten der sportlichen Talfahrt des VfB nebst Trainerwechsel hin zu Fossi. Unter dessen Leitung stand er bis auf eine Partie immer in der Startelf, schoss dabei allerdings kein Tor.

Seit dem Heimspiel gegen Eintracht Norderstedt (2:0) sitzt der gebürtige Hamburger nun beim Anpfiff auf der Bank – und ist seitdem erfolgreicher denn ja. Gegen die Norderstedter betrat Loubongo in der 60. Minute den Rasen des Marschwegstadions und erzielte nur eine Minute später das entscheidende 2:0. Eine Woche später bei Teutonia Ottensen wurde er erst in der 82.

Minute eingewechselt – und markierte drei Minuten später den 4:1-Endstand. Zuletzt gegen Lübeck kam Loubongo bereits zu Beginn der zweiten Halbzeit. Diesmal brauchte er 23 Minuten, um zum 2:2-Endstand (68.) zu treffen.

Kleiner Haken: Weil Phönix einen Regelverstoß beging und einen Spieler einsetzte, der nicht auf dem Spielberichtsbogen stand, „droht“ Loubongo die Löschung seines Treffers aus den Statistiken. Der VfB hat Beschwerde eingelebt, ein 5:0-Sieg am Grünen Tisch gilt als wahrscheinlich – eine Aussicht, für die Oldenburgs Edeljoker sicher gern auf seinen dritten Treffer in Folge verzichten wird.

„Wir freuen uns, dass wir Aurel haben und dass er so zündet, wenn wir ihn einwechseln. Das verdient er sich auch“, sagt Fossi mit einem Grinsen im Gesicht. Loubongo habe ja „schon Spiele von Beginn gehabt. Jetzt hatte er ein paar Partien, in denen er eingewechselt worden ist. Aber wenn er sich so präsentiert, darf er gern immer spielen und immer ein Tor schießen“, betont Fossi.

### Tür könnte sich öffnen

Die offensiven Außenbahnen sind durch den ebenfalls sehr formstarken und zuletzt treffsicheren Patrick Möschl auf rechts und Drilon Demaj

auf links aktuell besetzt, aber am Freitag könnte sich eine Tür für Loubongo öffnen. Rechtsverteidiger Anouar Adam wurde gegen Lübeck ausgewechselt, weil er erneut unter muskulären Problemen litt. Ein Ausfall in der Partie bei Kickers gilt als durchaus wahrscheinlich. Dann wiederum könnte Möschl zurück nach rechts hinten rücken und Loubongo davor in der Startelf stehen.

Möglich ist aber auch, dass Fossi bei der unangenehmen Aufgabe in Ostfriesland auf den defensiveren Ermal Pehschi setzt, um Adam zu ersetzen. Dieser würde rechts hinten verteidigen, Möschl dann in der Offensive bleiben.

## Er kennt sich im Norden bestens aus

**BASKETBALL** Zweitligist Quakenbrück befördert Pat Elzie zum Cheftrainer

VON HAUKE RICHTERS



Neuer Cheftrainer in Quakenbrück: Pat Elzie

### 2. Bundesliga Männer

Crailsheim - Trier	Mi 20:00
Bremerhaven - Hagen	Sa 18:00
Bochum - Karlsruhe	Sa 19:00
Düsseldorf - Quakenbrück	Sa 19:00
Trier - Giessen	Sa 19:30
Münster - Kirchheim	Sa 19:30
Vechta II - Dresden	Sa 19:30
Jena - Crailsheim	Sa 19:30
Bayreuth - Nürnberg	So 16:00
Koblenz - Tübingen	So 16:30
	So 17:00
1. Jena	10 874:756 18
2. Münster	10 886:796 16
3. Tübingen	10 802:777 16
4. Kirchheim	10 829:776 14
5. Hagen	10 834:777 14
6. Bremerhaven	10 863:766 14
7. Giessen	10 853:750 14
8. Bochum	10 830:766 14
9. Trier	9 769:691 10
10. Crailsheim	9 797:744 10
11. Quakenbrück	10 827:851 8
12. Koblenz	10 740:825 8
13. Dresden	10 783:863 6
14. Karlsruhe	10 761:800 6
15. Bayreuth	10 861:917 6
16. Nürnberg	10 729:822 4
17. Düsseldorf	10 731:906 0
18. Vechta II	10 770:956 0
■ Playoffs ■ Absteiger	

Ex-Bundesligist Quakenbrück war unter dem erst in diesem Sommer verpflichteten Briten Macaulay mit vier Siegen am Stück in die Saison gestartet. Darauf folgten fünf Niederlagen in Serie, woraufhin Macaulay – etwas überraschend – gehen musste. Die Heimplatte gegen Bremerhaven unter Elzie war für die Dragons also das sechste verlorene Ligaspiel in Folge. Im Spiel gegen Düsseldorf sind die Quakenbrücker dennoch in der Favoritenrolle. Die Düsseldorfer haben alle zehn absolvierten Spiele verloren.

Die Bremerhavener sind derweil noch einmal auf dem Transfermarkt aktiv geworden.

Wie die Eisbären mitteilten, spielt der neuseeländische Center Anzac Rissetto ab sofort für das Team von Trainer Steven Esterkamp. Der 23-Jährige war zuletzt für die Knox Raiders in Australien aktiv. Sein Debüt soll er an diesem Samstag (18. Uhr, Stadthalle) im Heimspiel gegen Phoenix Hagen feiern.

## NEUES AUS EMDEN

**Bei Kickers Emden** wird an diesem Freitag in Tim-Justin Dietrich ebenfalls ein Spieler aufgrund seiner fünften Gelben Karte gesperrt fehlen. Er sah sie beim überzeugenden 2:0-Auswärtsieg bei BW Lohne.

**Nach einem** ganz starken Saisonstart ist der ostfriesische Aufsteiger zuletzt etwas ins Straucheln geraten. Vier der vergangenen sechs Partien hat Emden verloren, darunter die letzten beiden Heimspiele gegen Phönix Lübeck (0:3) und Spitzenreiter TSV Havelse (1:2). Der letzte Heimsieg datiert vom 5. Oktober und war ein 3:1 gegen den SSV Jeddloch.

**Die Mannschaft** von Trainer Stefan Emmerling steht dennoch auf einem ausgezeichneten vierten Platz. Sie hat 32 Punkte aus 19 Spielen geholt und das Hinspiel beim VfB Oldenburg mit 3:0 gewonnen.

## Schröder und Brand fehlen

Sicher ist derweil, dass Marc Schröder dem VfB wegen seiner fünften Gelben Karte fehlen wird. Ihn könnte Nico Mai in der Innenverteidigung ersetzen und neben Leon Deichmann auflaufen.

Nicht mehr in diesem Jahr auflaufen wird derweil Rafael Brand. Der Außenstürmer, eigentlich auch einer von Loubongos Kontrahenten um die Startelfplätze, knickte in der Schlussphase der Lübeck-Partie um. Untersuchungen während dieser Woche ergaben eine Bänderverletzung, wegen der Brand auch das letzte Spiel des Jahres gegen BW Lohne (7. Dezember) verpassen wird.

## Lea Kunst greift noch einmal an

**VAREL/NUVALI/MF** – Zu einem letzten Turnier des Jahres wird Beachvolleyballerin Lea Sophie Kunst aus Varel (Kreis Friesland) an diesem Freitag aufschlagen. Die Vierte der diesjährigen deutschen Meisterschaften steht mit Partnerin Anna-Lena Grüne im Hauptfeld des Beach-Pro-Tour-Challenge-Turniers in Nuvali auf den Philippinen und ist dort am Freitag gefordert. Die Gegnerinnen sowie die genaue Ansetzung stehen erst nach der Qualifikation am Donnerstag fest.

Es ist das dritte Turnier von Kunst und Grüne in Ostasien in diesem Monat. Vor zwei Wochen hatten sie im chinesischen Haikou nach einem Sieg und einer Niederlage in der Hauptrundengruppe ihr Play-off-Duell verloren. Vor einer Woche mussten sie im indischen Chennai in der Hauptgruppe zwei Niederlagen hinnehmen und schieden aus.

## NAMEN



BILD: DPA

## Rückkehr in Ring

**FELIX STURM** hat immer noch nicht genug vom Profiboxen. Der Ex-Weltmeister plant am 15. Februar sein erneutes Comeback im Ring – im Alter von 46 Jahren. „Ich bin bereit, meine Geschichte weiterzuschreiben und freue mich, wieder in den Ring steigen zu können, um meinen Fans erneut ein Spektakel bieten zu können“, wird Sturm in einer Pressemitteilung zitiert. Der Kampf soll in Neu-Ulm stattfinden, der Kontrahent steht noch nicht endgültig fest. Seinen 54. und bislang letzten Profikampf hatte Sturm Anfang Dezember 2023 in Ludwigshafen im Halbschwergewicht bestritten. Im Rückkampf besiegte er Sükrü Altay durch technischen Knockout.

Biathletin **VANESSA VOIGT** hat im Sommer wegen mentaler Probleme rund eineinhalb Monate lang pausieren müssen und will dennoch voller Vorfreude in die neue Saison starten. „Es gab Tage, an denen ich im Bett lag und nicht aufstehen konnte. Mein Körper fühlte sich so erschöpft an, als hätte ich fünf Tage extremes Krafttraining hinter mir“, erzählte die 27-jährige der „Thüringer Allgemeinen“ vor dem Weltcupauftakt im finnischen Kontiolahti am Wochenende.

Beim 3:0-Sieg des FC Barcelona gegen Stade Brest in der Fußball-Champions-League hat Stürmerstar **ROBERT LEWANDOWSKI** sich in einen elitären Club geschossen. Der frühere Bayern- und BVB-Angrifer erzielte sein 100. Tor in der Königsklasse. Diese Marke erreichten vor ihm nur **LIONEL MESSI** (129) und **CRISTIANO RONALDO** (140).

## FERNSEHTIPPS

## LIVE

**SNOOKER** 13.45 und 19.45 Uhr, Eurosport, UK Championship, 2. Runde

**AMERICAN FOOTBALL** 18 Uhr, RTL Nitro, NFL, Detroit Lions - Chicago Bears; 22 Uhr, Dallas Cowboys - New York Giants

**FUßBALL** 21 Uhr, RTL, Europa League, FC Midtjylland - Eintracht Frankfurt

## ZITAT

„Wir kämpfen um Aufmerksamkeit. Jedes Turnier, in dem wir im Schaufenster stehen, ist enorm wichtig.“

## Emily Bölk

Handball-Nationalspielerin, vor dem EM-Auftakt des deutschen Teams am Freitag gegen die Ukraine (20.30 Uhr/Sport-deutschland.tv) in Innsbruck.



Bilden aktuell ein ganz starkes Münchner Abwehrduo: Min-jae Kim (links) und Dayot Upamecano

BILD: IMAGO/MARKUS ULMER

## Heidenheim hofft auf Magisches

**HEIDENHEIM**/DPA – Das Heimspiel-Highlight gegen den FC Chelsea ist in Heidenheim nach Worten von Trainer Frank Schmidt „ein Traum für alle“. „Das braucht fast schon eine magische Nacht, von der wir hier schon ein paar erlebt haben“, sagte der Coach vor dem außergewöhnlichen Duell in der Conference League an diesem Donnerstag (18.45 Uhr/RTL+): „Es wäre dann eine Riesensensation, wenn uns das gelingen würde, was mitzunehmen.“

Schließlich könnten die Unterschiede zwischen dem zweimaligen Champions-League-Gewinner und dem 1. FC Heidenheim kaum größer sein. Noch vor „einigen Monaten“ sei ein Auftritt des sechsmaligen englischen Meisters in Heidenheim „undenkbar“ gewesen, ordnete Schmidt ein: „Das ist natürlich definitiv was Besonderes und wird mit Sicherheit was Besonderes für ewig bleiben. Es ist eines der absoluten Top-Highlights – für mich als Trainer, für den ganzen Verein, für die Stadt.“

Seine ersten drei Partien in der neuen Ligaphase des Wettbewerbs gewann der Club von der Ostalb. Auch Chelsea war bisher dreimal erfolgreich.

## Zu Null als neues Gütesiegel

**CHAMPIONS LEAGUE** Symbolfigur Kim blüht bei Bayern München immer mehr auf

VON CHRISTIAN KUNZ

**MÜNCHEN** – Bei der Klettertour in der komplexen Königsklassen-Tabelle wies Max Eberl plakativ auf das neue Gütesiegel des FC Bayern hin. „Defensive gewinnt Titel, Offensive gewinnt Spiele“, sagte der Sportvorstand: „Offensiv haben wir Spiele gewonnen. Jetzt sind wir dabei, eben auch eine wirklich sehr, sehr gute Strecke ohne Gegentor zu spielen.“

Das 1:0 gegen Paris Saint-Germain war als siebtes Spiel in Serie ohne Gegentor nicht nur richtungweisend auf dem Weg zum direkten Achtelfinal-Ticket in der Champions League. Der knappe, aber souveräne Erfolg brachte weiteren Schwung für den prestigeträchtigen deutschen Clásico gegen Borussia Dortmund und den Pokal-Knaller gegen Doublesieger Bayer Leverkusen. Als Symbolfigur für die große Münchner Abwehrlust rückte Innenverteidiger Min-jae Kim nach seinem Siegtor per Kopf in den Fokus. „Ich bin sehr stolz“, sagte

Kim nach seinem ersten Tor in der Champions League. Der Abwehr-Hüne sieht „natürlich“ Chancen auf den Königsklassen-Titel. Mit scheuem Blick verteilte der Südkoreaner bei aller Freude über seinen nach eigener Einschätzung besten Auftritt im Bayern-Trikot Lob an die Kollegen. Vor allem an den ebenfalls erstarkten Nebenmann Dayot Upamecano. „Dayo, ich liebe ihn“, sagte Kim.

## Bemerkenswerter Wandel

Der 28-jährige Kim, im Sommer 2023 als viel gerühmtes Abwehr-Monster für 45 Millionen Euro vom SSC Neapel verpflichtet, vollzieht unter Trainer Vincent Kompany eine bemerkenswerte Wandlung. Der südkoreanische Nationalspieler startete nach seinem Wehrdienst damals in eine schwierige erste Münchner Saison und hatte nach der Asien-Cup-Teilnahme im Winter mit der Form zu kämpfen. Von Kompany-Vorgänger Thomas Tuchel wurde

Kim im Champions-League-Halbfinale gegen Real Madrid als „zu gierig“ abgewatscht. Jetzt wird er immer mehr vom Risiko zum Erfolgsfaktor.

„Ich habe vom ersten Tag an gesehen, dass unsere Stürmer im Training nicht gerne gegen unsere Verteidiger spielen wollten. Das ist immer ein gutes Zeichen“, beschrieb es Kompany. Bei Verteidigern brauche es im Gegensatz zu Offensivspielern manchmal 10 bis 15 Spiele, bis sie öffentliche Anerkennung bekommen würden, meinte Kompany, einst selbst herausragender Innenverteidiger bei Manchester City.

Der Belgier setzte von Anfang an auf Kim und schenkte ihm Vertrauen. Wie auch Eberl, der Kim und Upamecano vehement nach der 1:4-Klatsche beim FC Barcelona verteidigte. „Es ist einfach schön, dass Minjae seine wirklich hervorragenden Leistungen der letzten Zeit krönt“, sagte der Sportvorstand nach dem Sieg über PSG.

Paris droht mit vier Punk-

ten das frühzeitige Aus nach der Liga-Phase. Der FC Bayern machte mit dem dritten Sieg im fünften Spiel weiter Boden gut. „Ich schaue nicht auf die Tabelle, weil ich die Tabelle noch nicht verstehe“, sagte Kompany über die reformierte Elitliga. Drei Siege gegen Donezk (A), Rotterdam (A) und Bratislava (H) sollen folgen.

## Das war der Schlüssel

„Der Schlüssel waren Geduld, Überzeugung und Gemeinschaftlichkeit auf dem Platz“, fasste es Eberl zusammen. In triumphalen Bayern-Jahren war solch eine defensive Stabilität eine entscheidende Titel-Tugend, etwa als die Offensiv-Freigeister Franck Ribéry und Arjen Robben im ersten Triplejahr des Vereins 2013 plötzlich ungeahnte Abwehr-Qualitäten zeigten. Der auch daraus resultierende Champions-League-Triumph im Londoner Wembley-Stadion war Höhepunkt im Duell mit dem BVB, zu dem es an diesem Samstag (18.30 Uhr) geht.

## FUßBALL-ERGEBNISSE

## MÄNNER, CHAMPIONS LEAGUE

**5. Spieltag, Dienstagabend** Slovan Bratislava - AC Mailand 2:3 (1:1), partita Prag - Atlético Madrid 0:6 (0:2), Bayer Leverkusen - RB Salzburg 5:0 (3:0), Bayern München - Paris Saint-Germain 1:0 (1:0), FC Barcelona - Stade Brest 3:0 (1:0), Inter Mailand - RB Leipzig 1:0 (1:0), Manchester City - Feyenoord Rotterdam 3:3 (1:0), Sporting Lissabon - FC Arsenal 1:5 (0:3), Young Boys Bern - Atalanta Bergamo 1:6 (1:4).

**EUROPA LEAGUE** **Diesen Donnerstag** FC Midtjylland - Eintracht Frankfurt (21 Uhr/RTL), Sporting Braga - TSG Hoffenheim (21 Uhr).

## CONFERENCE LEAGUE

**Diesen Donnerstag** 1. FC Heidenheim - FC Chelsea (18.45 Uhr).

## Wie Leverkusen um überragenden Wirtz kämpft

**CHAMPIONS LEAGUE** Jungstar erzielt fünf Tore in fünf Königsklassenspielen – Bayern und Real im Rennen

VON MORTEN RITTER



Nimmt der Trainer den Star mit nach Madrid? Florian Wirtz (links) und Xabi Alonso sind Real-Kandidaten. DPA-BILD: MEISSNER

Platz. In seinen ersten fünf Champions-League-Spielen hat er fünf Treffer erzielt, das hatte noch kein deutscher Fußballprofi geschafft. Sein Auftritt am Dienstag war ein „Genuss“, wie es sein Mitspieler Granit Xhaka bezeichnete.

Die Fans erhoben sich von ihren Plätzen, als Wirtz am Ende ausgewechselt wurde und feierten ihren Jungstar mit Ge-

sängen. „Da habe ich schon ein bisschen Gänsehaut bekommen“, sagte der 21-jährige.

Ob der auch vom FC Bayern umworbene Unterschiedsspieler der Leverkusener zum Saisonende den Club verlässt, ist nicht sicher. Geschäftsführer Fernando Carro erklärte zuletzt erneut: „Begehrlichkeiten, die Florian Wirtz weckt, lassen uns kalt. Solange er bei

uns einen Vertrag hat, solange er sich bei uns wohlfühlt und auf hohem Niveau Fußball spielen kann, eine Top-Mannschaft hat und Erfolge feiern kann, ist er auch zufrieden“, sagte der 60-Jährige vor dem Duell mit dem Rekordmeister nächste Woche im DFB-Pokal.

Eine Woche später trifft Bayer in der Champions League auf die noch unbesiegte Mannschaft des italienischen Meisters Inter Mailand. „Das sind interessante Wochen“, sagte Alonso. Die Ausgangslage für eine direkte Qualifikation zum Achtelfinale ist das erklärte Ziel.

## Vertrag bis 2027

Der Vertrag von Wirtz, der seit 2020 für Bayer spielt, läuft noch bis zum 30. Juni 2027. Der Club würde die Zusammenarbeit gern verlängern. Auf der anderen Seite würde

die Ablösesumme bei einem Verkauf exorbitant hoch sein und wohl im dreistelligen Millionenbereich liegen. Das ist auch für Bayer Leverkusen eine Summe, die man nicht ignorieren kann.

Allerdings sind die Bayern nicht der einzige Interessent. Sollte Leverkusens Chefcoach Alonso irgendwann Trainer bei Real Madrid werden, könnte dies auch für Wirtz ein Thema werden. Alonso ist großer Fan des Nationalspielers und bezeichnet ihn als „Unterschiedsspieler“ mit vielen Qualitäten. Zudem sei es sehr wichtig für Wirtz, sich in den Spielen gegen Top-Teams zu zeigen.

„Er hat diesen Wunsch und diesen Willen, die großen Spiele zu machen“, sagte Alonso. Je erfolgreicher sein Team also spielt, desto größer sind die Chancen auf einen Verbleib von Wirtz – und vielleicht auch von Alonso selbst.

## Kiel und Flensburg souverän

KIEL/DPA – Handball-Rekordmeister THW Kiel hat genauso wie die Nord-Rivale SG Flensburg-Handewitt ungeschlagen seine Vorrundengruppe in der European League gewonnen. Auch die Bundesliga-Vertreter MT Melsungen und VfL Gummersbach zogen (mit fünf Siegen aus sechs Spielen) als Spitzenreiter ihrer Gruppe in die Hauptrunde ein. Gummersbach nimmt 2:2, die anderen drei Teams 4:0 Punkte mit.

Die Kieler gewannen am Dienstag mit 37:35 (21:15) gegen den serbischen Meister Vojvodina Novi Sad. Bester Werfer des Spiels war der Kiebler Nikola Bilyk mit elf Toren. Kieles Schlussmann Andreas Wolff sah die Rote Karte, nachdem er den Torraum verlassen hatte und mit einem Gegenspieler kollidiert war. Dabei verletzte er sich auch noch.

Die Flensburger besiegten den tschechischen Meister HC Banik Karvina mit 36:33 (20:15). Johannes Golla war mit acht Toren bester Werfer der Norddeutschen.

In der Hauptrunde, die ab Februar 2025 ausgespielt wird, bekommt es Kiel mit Melsungen und dem FC Porto zu tun. Melsungen muss gegen Kiel und Vojvodina ran. Die Flensburger treffen auf Gummersbach und Fenix Toulouse. Auf Gummersbach wartet neben Flensburg noch Tatabanya KC.

## Guardiola mit City in tieferer Krise

MANCHESTER/DPA – Manchester City rutscht immer tiefer in die Krise – und Trainer Pep Guardiola ist angekroktzt. Nach dem 3:3 in der Champions League gegen Feyenoord Rotterdam trotz einer 3:0-Führung bis zur 75. Minute sorgte der Star-Coach mit einer blutigen Schramme auf der Nase und roten Kratzspuren auf Stirn und Glatze für Aufsehen. Er hatte sich während des Spiels immer wieder an den Kopf und ins Gesicht gefasst und dabei versehentlich mit dem Fingernagel verletzt. „Ich wollte mich selbst verletzen“, witzelte Guardiola dann noch, ehe er das Podium verließ.

„Wir haben zuletzt viele Spiele verloren, wir sind zerbrechlich“, analysierte Guardiola. Vor dem Feyenoord-Match hatte City fünf Pflichtspiele nacheinander verloren.

## ERGEBNISSE

### HANDBALL

**Männer, European League, Gruppenphase, 6. Spieltag** u.a. Sävehof-VfL Gummersbach 25:28, THW Kiel-Vojvodina Novi Sad 37:35, SG Flensburg-Handewitt-Karvina 36:33, Varadar 1961-MT Melsungen 32:30.

**Hauptrunde, Gruppe 1** Montpellier Handball, Gudme Oure Gudbjerg, HC Kriens-Luzern, Fraikin BM Granollers. **Gruppe 2** Bidasoa Irun, Limoges Handball, Benfica Lissabon, Ystads IF. **Gruppe 3** MT Melsungen, THW Kiel, Vojvodina Novi Sad, FC Porto. **Gruppe 4** SG Flensburg-Handewitt, VfL Gummersbach, Fenix Toulouse, Tatabanya KC.

### EISHOCKEY

**Männer, DEL** u.a. Penguins Bremerhaven-Eisbären Berlin 2:1.



99 Siege: Mikaela Shiffrin hat mehr als ein Drittel ihrer Weltcup-Rennen als Siegerin beendet.

BILD: IMAGO/BACHUN

## Schach-WM: Gukesh gleicht aus

SINGAPUR/DPA – Dommaraju Gukesh hat im Finale der Schach-WM ausgeglichen. Der erst 18 Jahre alte Indianer gewann die dritte Partie nach 37 Zügen gegen den amtierenden Weltmeister Ding Liren aus China. In der Wertung steht es nun 1,5 zu 1,5.

Der Titelverteidiger geriet früh unter Druck und dachte zu lange für seine Züge nach. Am Ende verlor der Chinesen auf Zeit, weil er in zwei Stunden nicht genug Züge tätigte.

Der Sieg bringt Gukesh einen Punkt; das erste Match war an Liren gegangen, im zweiten hatten sich die Kontrahenten unentschieden getrennt. Nach einem Tag Pause geht es am Freitag weiter mit der vierten Partie.

Im Finale werden 14 Partien gespielt. Der Sieger einer Partie erhält einen Punkt, bei einem Unentschieden gibt es jeweils einen halben Punkt. Der Spieler, der als erstes 7,5 Punkte sammelt, ist Schach-Weltmeister und erhält den Großteil des Preisgeldes in Höhe von 2,5 Millionen Dollar. Sollte es nach 14 Partien unentschieden stehen, folgt ein Stichkampf im Schnellschach.

## Messi-Club Miami bindet auch Suárez

MIAMI/DPA – Luis Suárez wird eine weitere Saison in den USA mit seinem Kumpel Lionel Messi für Inter Miami spielen.

Der 37-jährige Stürmerstar aus Uruguay hat einen neuen Vertrag für die kommende Spielzeit bis Ende 2025 unterschrieben, wie Miami mitteilte. Suárez war Anfang des Jahres zum MLS-Club von Miteigentümer David Beckham gewechselt.

„Im Jahr 2024 brachte Luis bei Inter Miami alle Elemente mit, die ihn zu einem der größten Stürmer aller Zeiten machen“, sagte Miamis Sportchef Raúl Sanllehí. Suárez war vergangene Saison wettbewerbsübergreifend bester Inter-Torschütze.

## Ski-Star steht vor Schallmauer

**WINTERSPORT** Mikaela Shiffrin kann am Wochenende 100. Weltcupsieg feiern

VON MANUEL SCHWARZ

**KILLINGTON** – Mikaela Shiffrin tut alles, um nicht an diese magische 100 zu denken. Und auch wenn ihr auf den Skipisten fast alles gelingt, so ist es natürlich unmöglich, vor den Nordamerika-Rennen nicht darauf angesprochen zu werden. Die Ausnahmesportlerin kann als erster Mensch die Schallmauer von 100 Siegen im alpinen Weltcup brechen. Und das auch noch bei den Heim-Events am Wochenende in Killington. Hollywood hätte sich kein kitschigeres Drehbuch ausdenken können.

### Tief gestapelt

Nachdem Shiffrin die ersten Slaloms des Winters in Levi und in Gurgl gewonnen hat, zweifelt kaum noch jemand daran, dass die 100 im US-Bundesstaat Vermont fällt. Am Samstag steht ein Riesenslalom an (16 und 19 Uhr/Eurosport und ZDF Livestream), tags darauf mit denselben Startzeiten der Slalom – Shiffrins Paradedisziplin.

„Es ist nicht unmöglich“, sagte die 29 Jahre alte Shiffrin zuletzt auf die Frage nach den Chancen auf ein rundes Sieg-Jubiläum vor heimischem Publikum: „Aber es müssen viele Dinge zusammenpassen. Ich nehme das nicht als selbstverständlich hin.“

Das ist einerseits natürlich richtig, andererseits aber auch sehr tief gestapelt. Denn wenn Shiffrin im vergangenen Jahrzehnt etwas gezeigt hat, dann, dass sie überall die Schnellste sein kann. Und immer wieder Siege aneinanderreihet, als sei es das Normalste auf der Welt, zuletzt etwa sechs Slalom-Erfolge nacheinander.

### Hoch gelobt

„Da fällt einem nichts mehr ein, das ist unfassbar. Sie ist mit Abstand die Größte aller Zeiten“, sagte Ex-Alpin-Star Felix Neureuther: „Für sie gibt es keine Grenzen. Ich traue ihr alles zu. Ich hätte nie gedacht, dass jemand mal 100 Siege im Weltcup feiern kann. Und sie wird auch die Einzige bleiben – ich kann mir beim besten

Willen nicht vorstellen, dass es jemals wieder so jemanden geben wird.“

Shiffrins Weltcup-Statistiken sind phänomenal: Mit 99 Siegen hat sie Schwedens Skikrone Ingemar Stenmark (86) und ihre Landsfrau Lindsey Vonn (82) – die ein Comeback plant – längst hinter sich gelassen. Mit bislang 154 Podestplätzen fehlt ihr nur noch ein Top-3-Ergebnis, um Stenmark an der Spitze dieser ewigen Bilanz einzuholen.

### Oft überlegen

Shiffrin steht bei bislang 273 Weltcup-Starts. Das bedeutet, dass sie in mehr als der Hälfte ihrer Rennen auf das Podest fuhr und mehr als ein Drittel gewonnen hat. In ihrer Parade-Disziplin Slalom holte sie 62 Siege und gewann damit bei mehr als der Hälfte ihrer Starts; in 86 von 114 Rennen schaffte sie es auf das Podest. In Killington, wo der Weltcup-Tross der Frauen am Wochenende Station macht, werden seit 2016 Rennen ausgetragen. Bei sieben Slaloms

hieß die Siegerin sechsmal Shiffrin.

### Manchmal übergeben

Der Druck wird groß sein auf die Wintersport-Heldin, die Skifahren in den USA auf ein anderes Niveau gehoben hat. Und es war stets eine besondere Zusatzaufgabe für Shiffrin, damit umzugehen. Jahrelang passierte es ihr – gerade auch in Killington – dass sie sich zwischen den zwei Läufen vor Aufregung und Nervosität übergeben musste.

Ihren ersten Weltcup-Erfolg feierte Shiffrin im Dezember 2012 im Alter von 17 Jahren, nur wenige Monate später holte sie ihre erste von sieben WM-Goldmedaillen. Mit 18 Jahren wurde sie Olympiasiegerin in Sotschi. „Was mich an ihr fasziniert, ist, dass sie in jungen Jahren schon so gut war und sich trotzdem immer wieder neu motiviert und neu erfindet“, lobte Neureuther: „Sie hätte längst sagen können: Ich habe alles gewonnen und höre auf. Aber sie verbessert sich immer weiter.“

## So schützt die Berliner Polizei das Maccabi-Team

**EUROLEAGUE** Tel Avivs Basketballer spielen in Zeiten der Eskalation des Nahost-Konflikts bei Alba

VON LARS REINEFELD

**BERLIN** – Die Polizei will mögliche antiisraelische Ausschreitungen rund um das Basketball-Spiel zwischen Alba Berlin und Maccabi Tel Aviv im Keim ersticken. „Wir werden öffentlich Präsenz zeigen. Das heißt, wir werden mit Einsatzkräften in der Halle zugegen sein und die Ordnungskräfte unterstützen“, sagte ein Polizeisprecher der Nachrichtenagentur dpa. Alba empfängt den israelischen Meister am Donnerstag (20 Uhr/Magentasport) in der Arena am Ostbahnhof.

### Teamhotel abgeriegelt

Zahlreiche Polizeikräfte werden in und um die Halle im Einsatz sein. Es gibt massive Sicherheitsmaßnahmen. Nach den gewalttätigen und



Beim letzten Gastspiel von Maccabi Tel Aviv um Tamir Blatt (rechts) bei Alba Berlin (links Matteo Spagnolo) im Februar kamen wegen erhöhter Sicherheitsmaßnahmen weniger Fans in die Arena am Ostbahnhof.

BILD: IMAGO/LIMA

antisemitischen Vorfällen vor drei Wochen beim Fußballspiel von Maccabi Tel Aviv bei Ajax Amsterdam sind alle Be-

teiligten vorgewarnt.

Deshalb wird der Bereich um die Über Arena in Friedrichshain weitläufig abge-

sperrt. Auch das Teamhotel von Maccabi in Berlin Mitte wird bereits am Tag vor dem Spiel abgeriegelt, die Mannschaft unter Polizeischutz in die Halle eskortiert. „Unser Ziel ist es, das höchstmögliche Maß an Schutz und Sicherheit in jeder Phase zu gewährleisten“, sagte der Polizeisprecher.

Eine Demonstration ist bisher zwar noch nicht angemeldet worden, mit Aktionen muss aber gerechnet werden. „Dementsprechend müssen wir uns auf diese Szenarien einstellen“, so der Polizeisprecher weiter.

Polizei, Arena-Betreiber und Alba koordinieren ihre Sicherheitsmaßnahmen. „Die Berliner Polizei, die Über Arena und Alba Berlin stehen zu dem Spiel gegen Maccabi Tel Aviv im engen Austausch und handeln nach der Lagein-

schätzung der Behörden“, hieß es in einer Vereinsmitteilung. Wegen der erhöhten Sicherheitsmaßnahmen sollten Zuschauer aber früher an der Arena erscheinen.

### Weniger Fans?

Bereits beim letzten Berliner Gastspiel von Maccabi im Februar wurden die Sicherheitsmaßnahmen verstärkt. „Damals waren deutlich weniger Zuschauer bei dem Spiel, weil sie sich gesagt haben, das ist jetzt vielleicht ein Spiel, wo sie nicht unbedingt in die Halle kommen“, sagte Albas Co-Kapitän Jonas Mattisseck. Die Spieler versuchen, sich auf das Sportliche zu konzentrieren. „Natürlich hat man Respekt davor, aber man versucht das nicht zu sehr an sich ranzulassen“, so Mattisseck weiter.

# SPD und BSW betreten Neuland in Brandenburg

**REGIERUNGSBILDUNG** Koalitionsvertrag neun Wochen nach Wahl fertig – Bei den Verhandlungen gab es viele Störmänner

VON MONIKA WENDEL,  
OLIVER VON RIEGEN  
UND NIKLAS TREPPNER

**POTSDAM** – Die SPD und das Bündnis Sahra Wagenknecht (BSW) haben sich in Brandenburg auf einen Koalitionsvertrag geeinigt. Damit ist der Weg für das erste Regierungsbündnis dieser Art in Deutschland frei. SPD-Landeschef Dietmar Woidke sagte am Mittwoch bei der Vorstellung des fast 70-seitigen Koalitionsvertrags in Potsdam: „Brandenburg braucht Stabilität und Brandenburg braucht Sicherheit.“

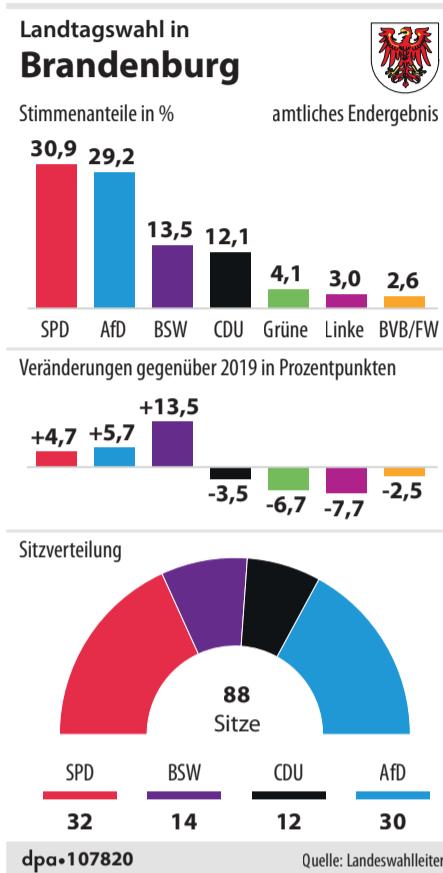
## Parteigründerin Wagenknecht zufrieden

SPD und BSW streben fünf Jahre gemeinsames Regieren an. „Es wird nicht immer einfach sein“, sagte BSW-Landeschef Robert Crumbach. Beide Seiten sprachen von schwierigen, aber fairen Koalitionsverhandlungen. Sie fanden auch bei den umstrittenen friedenspolitischen Forderungen von BSW-Gründerin Sahra Wagenknecht einen Kompromiss. Die zeigte sich zufrieden mit dem Koalitionsvertrag. Das BSW habe Wichtiges erreicht. Kurz vor Abschluss stockten die Gespräche aller-



Die erste SPD/BSW-Koalition in Deutschland: Dietmar Woidke (SPD, links), Brandenburgs Ministerpräsident und SPD-Landeschef, präsentiert mit BSW-Landes- und Fraktionschef Robert Crumbach den Koalitionsvertrag.

DPA-BILD: BAHLO



dings, weil die Geschlossenheit infrage stand.

Als zentrale Neuerungen der geplanten Koalition nannte Ministerpräsident Woidke die Stabilisierung der schwächelnden Wirtschaft, bessere Bildungsqualität an Schulen

und die Integration von Flüchtlingen durch eine rasche Arbeitsaufnahme. Wer Minister wird, ist offen. Die SPD soll sechs Ministerien plus Staatskanzlei erhalten. Drei Ressorts gehen an das BSW: Finanzen, Infrastruktur

und Gesundheit. Crumbach zeigte sich enttäuscht, dass die SPD das Bildungsressort behält.

Die geplante Koalition will die Krankenhausstandorte erhalten, die Kindergartenjahre beitragsfrei lassen, die Zahl

der Polizisten aufstocken und illegale Migration eindämmen. Wer kein Bleiberecht besitzt, muss Deutschland verlassen. Handys im Unterricht sollen für Grundschüler tabu sein: Sie müssen in Taschen oder Schließfächern verstaut werden. Polizisten sollen flächendeckend Bodycams und Elektroschockgeräte haben.

Das Ziel sei es, Brandenburg voranzubringen, sagte der Regierungschef. „Wir wissen, dass es viele Vorbehalte gibt in der Öffentlichkeit.“ Er sei aber fest überzeugt, dass das Bündnis „gelingen kann“. Die Landesvorstände und Parteitage von SPD und BSW müssen noch über den Koalitionsvertrag entscheiden. Die Wiederwahl von Woidke als Regierungschef ist für den 11. Dezember geplant.

## Sorge um Wahl des Ministerpräsidenten

Der BSW-Fraktionschef zeigte sich überzeugt, dass seine Fraktion im Landtag geschlossen für Woidke als Ministerpräsidenten stimmen wird. Woidke sagte auf die Frage, ob er sich aller Stimmen der Regierungsfaktionen im ersten Wahlgang sicher sei: „Das wird sich zeigen. (...) Natürlich hoffe ich, dass wir zu

einer Regierungsbildung kommen.“

Das SPD/BSW-Bündnis hat im Landtag eine Mehrheit von zwei Stimmen, ohne den Abgeordneten Sven Hornauf würde sie auf nur noch eine Stimme schrumpfen. „Manchmal disziplinieren enge Mehrheiten auch mehr als große Mehrheiten“, meinte Crumbach. Die Mehrheit drohte in den vergangenen Tagen zu bröckeln.

Ärger gibt es seit Tagen in der BSW-Landtagsfraktion. Angesichts von Querelen um Hornauf fordert BSW-Fraktionschef Crumbach den Abgeordneten auf, sein Landtagsmandat niederzulegen. Dieser hatte gedroht, wegen Kritik an einer Stationierung des Raketenabwehrsystems Arrow 3 am Fliegerhorst Holzdorf nicht für Woidke im Landtag zu stimmen.

Crumbach sagte: „Ich finde, wir haben auch eine Situation, in der er darüber nachdenken sollte, sein Mandat zurückzugeben. Wenn er das nicht tut, wird die Fraktion die weiteren Schritte beraten.“ Bislang sei es nicht gelungen, mit Hornauf ein Gespräch zu führen – er ist im Urlaub. Woidke betonte, beide Parteien stünden zum Bundeswehrstandort Holzdorf und zu den Soldaten.

**BLACK WEEK** **BLACK WEEK** **BLACK WEEK** **BLACK WEEK** **BLACK WEEK**

# BLACK WEEK

**NUR NOCH 3 TAGE!**

# 20% AUF ALLES!

\* Der Aktions-Nachlass ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, gilt nicht für Änderungen und Gutscheinkauf.

mode w ZIEHT JEDEN AN!

Bardenfleth 46 | 26931 Eilsfleth  
Mo-Fr 9.30-18.30 | Sa 9.30-16 Uhr  
04485-252 | www.mode-w.de  
Über 200 kostenlose Parkplätze

## Familienanzeigen

**80** 60. Geburtstag = ausgefallen  
70. Geburtstag = ausgefallen  
**Jetzt erst recht !!**  
  
**Wilhelm Bolte**  
wird heute 80 Jahre jung.  
Bleib wie du bist.  
Deine Jungs mit Familien  
**80**

Wenn der Vater mit dem Sohne am gleichen Tag Geburtstag hat!  
  
28.11.64 28.11.34  
Es gratuliert euch die ganze Familie und wünscht euch viel Glück und Segen.

**Heute feiern**  
**Helga und Helmut Meinen ihre Eiserne Hochzeit**  
Wir gratulieren von ganzem Herzen  
Eure Kinder, Enkel und Urenkel

Herzlichste Glückwünsche zur  
**Eisernen Hochzeit**  
**Anke & Hugo Engberts**  
Wünschen Euch  
Jan-Gerd & Carina  
mit Tamme, Joost & Beeke  
Jan-Hendrik & Katharina  
Christian & Dörthe mit Carla  
Jan-Lennard

Hey, lasst uns was tun gegen Sexualisierte Gewalt!

**Wildwasser**  
Oldenburg  
Fachberatungsstelle  
gegen Sexualisierte Gewalt  
an Mädchen und Frauen

Helfen Sie uns mit Ihrer Spende:  
Förderverein Wildwasser Oldenburg  
IBAN: DE52 2505 0000 3011 1460 05

UNTERSTÜZEN · INFORMIEREN · VERNETZEN  
www.wildwasser-oldenburg.de

Leise weht ein Blatt vom Baum.  
Und nichts ist mehr so, wie es einmal war.

Völlig unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

## Ralf Montpellier

\* 26.02.1960 † 22.11.2024

Wir sind unendlich traurig.

Deine Heide  
Shirin mit Ben  
Volker  
sowie alle Angehörigen

26919 Brake, Hermann-Allmers-Straße 6

Die Urnenfeier findet am Dienstag, dem 3. Dezember 2024, um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle Brake, Dungenstraße statt.

Landwehr Bestattungen

Wenn sich der Mutter Augen schließen,  
ihr müdes Herz im Tode bricht,  
dann ist das schöne Band gerissen,  
denn Mutterliebe vergisst man nicht.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

## Gunda Fischbach

geb. Osterloh

\* 23. Mai 1950 † 12. November 2024

Stefan mit Christof  
Sabine und Sven  
sowie alle Angehörigen

26197 Ahlhorn, im November 2024

Die Urnenfeier findet in aller Stille stattgefunden.  
Bestattungen Wilkens Großenkneten / Ahlhorn



## Michael Brammann

\* 7. November 1947 † 22. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Gudrun

Michael und Julia

Sarah und Marco mit Aaron

Isolde und Harald mit Sebastian

Bärbel und Roland mit Romina

*Es war, als hätt' der Himmel  
die Erde still geküsst,  
dass sie im Blütenschimmer  
von ihm nun träumen müsste.*

*Die Luft ging durch die Felder,  
die Ähren wogten sacht,  
es rauschten leis' die Wälder,  
so sternklar war die Nacht.*

*Und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande  
als flöge sie nach Haus.*

*Joseph von Eichendorff*

Die Beisetzung findet am Montag, den 2. Dezember 2024, um 10.30 Uhr auf dem Neuen Friedhof, Friedhofsweg 75, 26121 Oldenburg, statt.

Anschließend verabschieden wir uns von Michael um 12.00 Uhr in der St. Lamberti-Kirche Oldenburg.

Traueranschrift: M. Wagener c/o Bestattungsinstitut Fritz Hartmann, Steinweg 8, 26122 Oldenburg

"I've loved, I've laughed and cried, I traveled each and every Highway,  
and more, much more than this, I did it my way" (by Paul Anka)

Unser Freund

## Michael Brammann

Philipp  
Bernd  
Friedhelm & Sabine  
Johannes & Viola  
Jörn  
Ruth  
Karsten  
Thomas W.  
Clemens  
Carolin  
Gernot R.  
Jochen, mit dem swingend Lokteam Jever  
Paula  
Uta  
Bea  
Werner  
Detlef  
Antonio, Hajo, Marcel & Neal (Vintage Guitar)



Peter  
Christopher  
Christian  
Ulrik  
Dennis  
Martin  
Petra  
Karin & Norbert  
Josef  
Tobias  
Pavel  
Thomas B.  
Sigrid & Ralf  
Paddy



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem über alles geliebten Mann, unserem guten Vater  
und Schwiegervater und lieben Opa

## Eckhard Meyer

\* 23. Februar 1942 † 22. November 2024

In unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.

Deine Esther

Baiba und Thomas  
mit Alissia und Selina

Norbert

sowie alle Angehörigen

26197 Huntlosen, Westerburger Weg 2

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet statt am Freitag, dem 6. Dezember 2024, um  
14 Uhr in der St.-Briccius-Kirche zu Huntlosen.

Bestattungen Wilkens, Großentröten / Ahlhorn

Die Jade Hochschule trauert um

## Hon. Prof. Michael Brammann

Der Verstorbene lehrte seit 2003 an der Jade Hochschule. Seine Liebe zur Musik und zu den Menschen war ein Vorbild für Lehrende und Studierende.

Im Jahr 2017 wurde er wohlverdient zum Honorarprofessor ernannt.

Die Hochschule wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Professorinnen und Professoren, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Studentinnen und Studenten der Jade Hochschule:

Prof. Dr. Manfred Weisensee

Präsident der Jade Hochschule

Wilhelmshaven/Oldenburg/Elsfleth

Prof. Dr. Thomas Kirsch

Dekan Fachbereich Bauwesen Geoinformation

Gesundheitstechnologie



Wir trauern um unser ehemaliges Vorstandsmitglied

## Eckhard Meyer

Herr Meyer war von 1972 über 25 Jahre im Vorstand  
für die ehemalige Volksbank Huntlosen eG tätig.

Unser besonderes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Wir erinnern uns dankbar an sein Engagement und sein  
Verantwortungsbewusstsein. Wir werden ihm stets  
ein ehrendes Andenken bewahren.

Vorstand, Aufsichtsrat,  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der  
Volksbank eG Oldenburg-Land Delmenhorst



...und am Ende meiner Reise hält der Ewige  
die Hände, und er winkt und lächelt leise -  
und die Reise ist zu Ende.  
(Matthias Claudius)

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

## Anni Martens

\* 15.03.1937 † 05.11.2024

In stiller Trauer:  
Uschi  
Sabine und André  
Dunja und Rainer  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Anni Martens c/o Bestattungshaus  
Petra Paul, Großer Kuhlenweg 71, 26125 Oldenburg

Statt Karten

Von guten Mächten wunderbar geborgen.

## Anita Röhm

geb. Kottke

\* 21. August 1940 † 22. November 2024

Ich nehme Abschied von meiner lieben Mutter.

Stefan Röhm

Die Trauerandacht findet statt am Mittwoch,  
dem 4. Dezember 2024, um 12 Uhr in der Andachtshalle  
auf dem Waldfriedhof Ofenerdiek, Schafjückenweg 22,  
26125 Oldenburg; anschließend ist die Beisetzung.

Spendenkonto Kirchengemeinde Ofenerdiek  
IBAN DE12 2802 0050 1261 6926 00

Spenderzweck: Kirchenmusik

Kondolenzanschrift: Stefan Röhm  
c/o Bestattungshaus Petra Paul  
Großer Kuhlenweg 71, 26125 Oldenburg

Erstellen Sie eine  
individuelle Gedenkseite  
auf unserem Onlineportal.

nordwest-trauer.de



Gerhard Hirschberger

\* 09. Dezember 1941 † 17. Oktober 2024

Wir danken allen von Herzen, die sich in unserer Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Haus des Abschieds  
August Stolle & Sohn und der Seebestattungs-Reederei  
Albrecht für den würdevollen Abschied, Hannelore Abel  
für die heilsame Trauerbegleitung, Johannes Gronemann  
für die warmherzige Trauerrede sowie den Mitarbeitenden  
des ehemaligen Seniorencentrums Haarentor und des  
Elisabethstifts für ihr liebevolles Engagement.

Im Namen aller Angehörigen

Claudia Hirschberger und Arne Schmidt

Oldenburg, im November 2024



**aktiv**

Qualität und Frische seit über 60 Jahren!

**irma****LAMBERT-MARKT****Unsere Angebote zum Wochenende**

Gültig ab Donnerstag, den 28.11.2024 bis Samstag, den 30.11.2024

TOP-KNÜLLER

**3,49****Coppenrath&Wiese**

Cafeteria fein&amp;sahig oder Cafe Landhaus Kuchenstücke versch. Sorten, tiefgefroren 435g-700g (1kg=4,99-8,02)

TOP-KNÜLLER

**1,79****Cremissimo**

Eis, versch. Sorten 825ml/900ml (1l=2,17/1,99)

agrarfrost

**1,69****agrarfrost**

Minions, Crazy-, Back- oder Knusper Frites tiefgefroren 450g/750g (1kg=3,98/2,39)

Colgate

**1,49****Colgate**

Max oder Sensation Zahnpasta versch. Sorten 75ml (1l=19,87)

Vilsa

**4,79****Vilsa**

Bio Mineralwasser, versch. Sorten 12x0,7l Glas+3,30 Pfand (1l=0,57)

König Pilsener

**9,99****König Pilsener**

24x0,33l/20x0,5l +3,42/3,10 Pfand (1l=1,26/1,00)

**statt 3,47****2,99****statt 3,47****2,99****statt 3,29/3,89****2,49****statt 7,97****5,49****statt 3,69****2,22****TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Meistertorten versch. Sorten tiefgefroren 500g-1150g (1kg=4,77-10,98)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)

**TOP-KNÜLLER****2,22****Coppenrath & Wiese**

Schwarzwälder Kirsch-Sahne-Rolle, Apfel-Strudel und weitere Sorten tiefgefroren 400g/600g (1kg=6,23/4,15)



Marokko  
**Spitzpaprika rot**  
mild-aromatisch  
HKL.1 (1kg=2,98)

500g Packung  
**1,49**



Niederlande/Deutschland  
**Herzstücke Knackfrischer Salatgarten**  
herb und süß  
extra Frische durch Wurzelballen

Beutel  
**0,99**



1kg  
**4,44**  
**Belgien**  
**Cherry-Strauchtomaten**  
fruchtig-aromatisch  
HKL.1



Marokko  
**Gut&Günstig Mini Pflaumentomaten**  
fruchtig-aromatisch  
HKL.1 (1kg=2,22)

500g Packung  
**1,11**



Spanien  
**Bio Zucchini grün**  
ideal zum Kochen, Backen, Braten und Grillen  
HKL.2 (1kg=3,98)

500g Bund  
**1,99**



Ägypten  
**Süßkartoffeln**  
1kg

süß und nussig im Geschmack  
ideal für die Zubereitung von Suppen,  
Püree oder Gratin

Wir sind  
unverpackt!

Wir sind  
unverpackt!



**KRAMERHOF**  
DER KÄSEMEISTER

100g  
**0,99**

im Stück 8% günstiger  
**Butterkäse**  
Deutscher Schnittkäse  
mild-rein  
45% Fett i.Tr. laktosefrei\*

100g  
**1,59**  
Eigene Herstellung  
**Creme „Türkischer Art“**  
Zubereitung aus Frischkäse  
mit Weißkäse und  
Petersilie verfeinert  
rahmig-pikant **Genießer Tipp!**

100g  
**1,79**  
**Milchjunge**  
milder dänischer Schnittkäse  
mit besonders cremigem  
Schmelz  
45% Fett i.Tr.

100g  
**2,39**  
im Stück 8% günstiger  
**Alta Badia**  
Italienischer Hartkäse  
6 Monate gereift  
würzig-aromatisch  
50% Fett i.Tr. laktosefrei\*

\*weniger als 0,1g pro 100g

statt 4,99  
**3,99**

**Die Weinmacher**  
Niederkirchen  
Sauvignon Blanc,  
Weiß- oder  
Grauburgunder  
trocken  
0,75l  
(1l=5,32)

statt 5,49/5,79  
**4,49**

**Mezzacorona**  
Ital. Weine  
versch. Sorten  
trocken  
0,75l  
(1l=5,99)

statt 7,97  
**5,99**

**Diehl**  
Weine  
aus der Pfalz  
versch. Sorten  
0,75l  
(1l=7,99)

statt 26,95  
**19,99**

**Jack Daniels**  
Gentleman Jack  
Tennessee  
Whiskey  
doppelt gefiltert  
40% Vol.  
0,7l (1l=28,56)

statt 2,99  
**2,29**

**Doppio Passo**  
Primitivo  
Puglia  
Rotwein  
aus Italien  
0,25l  
(1l=9,16)

statt 10,99  
**8,99**

**Doppio Passo**  
Appassimento  
Puglia  
Rotwein  
aus Italien  
0,75l  
(1l=11,99)

statt 10,99  
**8,99**

**Doppio Passo**  
Prosecco  
Asolo  
oder Rose  
0,75l  
(1l=11,99)

statt 15,99  
**12,99**

**Oberrotweiler**  
Grauburgunder  
Weißwein  
aus Baden  
trocken  
3l (1l=4,33)

KNÜLLER  
1kg  
**6,99**

**Kasseler Nacken** im Stück  
mild gepökelte  
frisch aus dem Rauch

KNÜLLER  
1kg  
**7,99**

**Schnitzel** aus der Schweineoberschale  
besonders zart und mager  
paniert oder unpaniert

1kg  
**7,99**

**Jägerpfanne** saftiges Schweinegeschnetzeltes  
in würziger Marinade mit Champignons  
küchenfertig für Sie zubereitet

1kg  
**8,99**

**XXL-Backofenspieße**  
zarte, magere Schinkenstücke  
pikant gewürzt mit frischem Gemüse auf einem XXL-Spieß  
küchenfertig im Bratenschlauch für Sie zubereitet

KNÜLLER  
1kg  
**9,99**

**Hackepeter oder Jägermett**  
lauffend frisch für Sie hergestellt  
pikant gewürzt

1kg  
**11,90**

**Schweine-Bauch** im Stück oder in Scheiben  
saftig mit knackiger Kruste  
frisch oder gewürzt

100g  
**2,99**

**Entenbrustfilet** frisch  
besonders zart  
mit Haut für eine klassische Zubereitung  
HKL.A

100g  
**2,99**

Aus unserem  
Obst- und Gemüse-  
Sortiment

DE-ÖKO-039  
zertifiziert



Wir sind  
unverpackt!

Stück  
**2,22**  
Costa Rica  
**Ananas** große Früchte  
extra süß und saftig  
HKL.1

Wir sind  
unverpackt!

1kg  
**2,49**  
Deutschland/Niederlande  
**Tafeläpfel „Wellant“**  
der Apfel für Allergiker  
intensiver Geschmack  
HKL.1

Wir sind  
unverpackt!

1kg  
**2,49**  
Niederlande  
**Tafelbirnen „Xenia“**  
knackig-süß  
HKL.1

Wir sind  
unverpackt!

100g  
**0,59**  
Frankreich  
**Walnüsse „Grenobler“**  
in der Schale  
HKL.1  
der gesunde Knabberspaß



BIO

EDKA Bio

Clementinen

aus kontrolliert  
ökologischen Landwirtschaft

750g Netz  
**1,99**

EDKA Bio

Clementinen

Spanien/Italien

**Bio Clementinen**

sonnig-süße Früchte  
HKL.2 (1kg=2,65)

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2



BIO

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

**Bio Orangen**

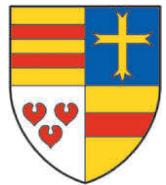
süß und saftig  
HKL.2

EDKA Bio

Orangen

Spanien/Italien

# Moin OLDENBURGER Münsterland ... und umzu



LANDKREIS CLOPPENBURG

Donnerstag, 28.11.2024

## Nikolausmarkt im Museumsdorf: Adventszauber erleben

**ADVENT** Stimmungsvoller Markt mit Kunsthandwerk, Musik und regionalen Köstlichkeiten



Deko in der Zimmerei.

BILD: E.A.

VON ANDREAS UNTERBERG

**CLOPPENBURG** – Die Adventszeit beginnt in Cloppenburg mit einem besonderen Highlight: Der Nikolausmarkt im Museumsdorf lädt am 30. November und 1. Dezember sowie am 7. und 8. Dezember 2024 zum vorweihnachtlichen Bummel ein. Samstags von 11 bis 20 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr verwandelt sich das Freilichtmuseum in eine festlich beleuchtete Winterlandschaft voller Atmosphäre.

### Ein Markt wie kein anderer

Das weitläufige Gelände mit seinen alten Fachwerkhäusern, Scheunen und Mühlen wird stimmungsvoll illuminiert, während über 100 Ausstellerinnen ihre kunsthandwerklichen Produkte präsentieren. Ob originelle Dekorationen, kreativer Schmuck

oder liebevoll gefertigte Arbeiten aus Holz, Papier und Leder – hier finden Besucherinnen hochwertige Unikate. Einige Handwerker\*innen lassen sich bei der Herstellung ihrer Produkte über die Schulter schauen, was den Markt zu einem Erlebnis für Groß und Klein macht.

### Adventsstimmung in historischem Ambiente

Besonders sehenswert sind die adventlich geschmückten Stuben der historischen Gebäude, die passend zu ihrer Entstehungszeit dekoriert wurden. Die beleuchteten Baumriesen des Museumsgeländes und die weihnachtlich geschmückten Häuser schaffen eine einzigartige Kulisse für den Nikolausmarktbummel von Haus zu Haus.

Ein weiteres Highlight: Kinder können in der Dorfschule plattdeutschen Weihnachtsge-

schichten lauschen – ein charmanter Einblick in regionale Traditionen.

### Musik und regionale Köstlichkeiten

Das musikalische Rahmenprogramm mit besinnlicher Adventsmusik sorgt für stimmungsvolle Unterhaltung. An verschiedenen Orten des Marktes warten leckere regionale Spezialitäten darauf, probiert zu werden. Im Hof Awick gibt es zudem eine Tierausstellung, die vor allem für Familien ein Anziehungspunkt ist.

### Eintritt mit Vergünstigung

Für Besucher, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln anreisen, gibt es eine attraktive Vergünstigung: Mit einem tagesaktuellen Bus- oder Bahnticket erhalten Sie ermäßigte Eintritt.

Liebe Leserinnen,  
liebe Leser!

1955 Quadratkilometer. So groß ist das Oldenburger Münsterland. Das oft auch als Südoldenburg bezeichnete Gebiet steckt voller Leben, Geschichten und Geschichte, die wir Ihnen in der aktuellen Ausgabe von Moin Oldenburger Münsterland näherbringen möchten. Von olympischem Reitsport, dem Nikolausdorf, atemberaubender Natur, traditionsreichen Unternehmen und verbindender Technik. Das Ganze gewürzt mit einer Prise Weihnachtszauber. Lassen Sie sich inspirieren von den Menschen, die mit Leidenschaft und Ideenreichtum die Region prägen. Tauchen Sie ein in die einzigartige Mischung aus Tradition und Moderne, die das Oldenburger Münsterland so besonders macht. Ich wünsche Ihnen viel Spaß auf Ihrer Entdeckungstour und eine schöne Adventszeit im Oldenburger Münsterland.

Viel Spaß beim Lesen wünscht

Andreas Unterberg



# Weihnachtliche Termine 2024 im Überblick

## VERANSTALTUNGEN Übersicht der Veranstaltungen im Oldenburger Münsterland

von Andreas Unterberg

### OLDENBURGER MÜNSTERLAND –

Wenn die Tage kürzer werden und die Temperaturen weiter in den einstelligen Bereich sinken, freuen sich alle schön auf die bunten Lichter und die wohlige Wärme. Dafür sorgen auch eine Vielzahl an weihnachtlichen Veranstaltungen im Oldenburger Münsterland.

### Märkte

#### 20.11. – 30.12.2024

Weihnachtsmarkt Vechta

#### 25.11. – 23.12.2024

Lohner Weihnachtsmarkt mit Schlittschuhbahn

#### 28.11. – 22.12.2024

Weihnachtsdorf Emskek

#### 01.12.2024, 14-18 Uhr

Adventstreff in Harkebrügge

#### 07.12. – 08.12.2024

Adventlicher Markt in Damme

#### 07.12. – 08.12.2024

Weihnachtsmarkt Bösel

#### 07.12. – 08.12.2024

Weihnachtsmarkt Löningen

#### 07.12. – 08.12.2024

Weihnachtsmarkt Saterland/Sedelsberg

#### 14.12. – 15.12.2024

Weihnachtsmarkt Cappeln

#### 14.12. – 15.12.2024

Weihnachtsmarkt Molbergen

#### 15.12.2024

Weihnachtsmarkt Elisabethfehn

#### 15.12.2024

Weihnachtsmarkt auf Bredemeyers Hof, Huntestraße 5, 49424 Goldenstedt

#### 22.12.2024

Weihnachtsmarkt auf dem Schützenplatz Neuland, 26676 Barßel, Neuland



Der Weihnachtsmarkt lockt wieder in die Vechtaer Innenstadt.

BILD: STADT VECHTA/ARCHIV

### Konzerte/Lesung/ Musical

#### 29.11.2024, 20 Uhr

Adventskonzert Golden Green, Kleine Steinfelder Galerie, Zum Uhlenmoor 3, 49439 Steinfeld

#### 30.11.2024, 19-21 Uhr,

Live-Hörspiel, Charles Dickens: Eine Weihnachtsgeschichte, Aula der Oberschule Dinklage, Kösters Gang 11, 49413 Dinklage

#### 30.11.2024, 19:30,

Adventskonzert „Look at the world“, Kath. Kirche St. Cäcilia, Am Kirchplatz 1, 26219 Bösel

#### 01.12.2024, 14 Uhr

Weihnachtsvorspiel der Kreismusikschule, St. Johannes-Schule, Schulstraße 6, 49456 Bakum (Weitere Termine vorhanden)

#### 01.12.2024, 17 Uhr

Lars Redlich: Lars Christmas (Musik-Comedy-Show), Kulturbahnhof Cloppenburg, Bahnhofstraße 82, 49661 Cloppenburg

#### 01.12.2024, 16 Uhr

Winterkonzert - Jugendsym-

phonieorchester Oldenburger Münsterland (JUSOM) „tanzt“, Forum Hasetal Lünen, Ringstraße 2, 49624 Lünen

#### 01.12.2024, 15 Uhr,

Jessica Burri: „Tidings of Comfort and Joy“, Museum im Zeughaus, Zitadelle 15, 49377 Vechta

#### 01.12.2024, 18 Uhr

Besinnlich in den Advent (Sinfonische Blasorchester), Kath. Pfarrkirche St. Peter und Paul, Ostring 28, 49451 Holdorf

#### 06.12.2024, 16 Uhr

Nikolausaktion des HGV - mit Auftritt der Chorklassen der Ludgeri-Schule, Kirchplatz Pfarrkirche St. Marien, Kirchstraße 2-4, 26169 Friesoythe

#### 07.12.-08.12.2024, 18 Uhr/17 Uhr

11. Weihnachtliches Stiftungskonzert der Dammer Bürgerstiftung, Hof Zerhusen, Osterdamer Straße 69, 49401 Damme

#### 08.12.2024, 15:30

Joh. Seb. Bach, Weihnachtsoratorium, Teile 1,3,4 und 6, Kirchplatz Pfarrkirche St. Marien, Kirchstraße 2-4, 26169 Friesoythe

#### 13.12.2024, 17:30 Uhr

Weihnachtliche Lesung in der Laurentiuskapelle Damme, Laurentiuskapelle, Lindenstraße, 49401 Damme

#### 13.12.2024, 19:30 Uhr

Ebenezer Scrooge - Das Musical, Forum Hasetal Lünen, Ringstraße 2, 49624 Lünen

#### 13.12.2024, 19:30 Uhr

Weihnachtliches Rudelsingen mit Simon Bröker, Grund- und Oberschule Lindern, Schulstraße 6, 49699 Lindern

#### 13.12.2024, 19:30 Uhr

„Von Pleiten, Pech und Tannen“ - Weihnachtslesung mit Lars Cohrs, Kulturzentrum Alte Wassermühle, Alte Mühlenstraße 6, 26169 Friesoythe

#### 15.12.2024, 16 Uhr

Es begab sich aber zu der Zeit... Advents-Lesung mit Musik, Landdisko „Zum Sonnenstein“ im Museumsdorf, 49661 Cloppenburg

#### 15.12.2024, 17 Uhr

Offenes Adventslieder singen, Kath. Kirche St. Agnes, Hauptstraße 29, 49401 Damme, Rüschendorf

#### 21.12.2024, 20 Uhr

1. „Weihnachten Einläuten“, Forum Hasetal Lünen, Ringstraße 2, 49624 Lünen

#### 22.12.2024, 17 Uhr

Weihnachtskonzert Männergesangsverein Sedelsberg, Kath. Kirche St. Petrus Canisius Sedelsberg, Marktstraße 1, 26683 Saterland, Sedelsberg

### Basare

#### 29.11.2024, 15 Uhr

Weihnachtsbasar der Soeste Schule, Schleusenstraße 102, 26676 Barßel

#### 29.11.2024, 15-18 Uhr

Großer Adventsbasar, Ober-

FORTSETZUNG AUF SEITE 3 ►



Advents- und Weihnachtsbasare wird es auch in diesem Jahr wieder im Oldenburger Münsterland geben.

BILD: ARCHIV

### IMPRESSUM

#### Herausgeber und Verlag:

Nordwest-Zeitung  
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Postfach 7161 · 26051 Oldenburg  
www.NWZonline.de

#### Geschäftsführung:

Stephanie von Unruh,  
Thorben Meiners

#### Anzeigenservice:

Nordwest Media  
Vermarktungsgesellschaft  
Leitung Markus Djürken

#### Mediaberatung:

Talea Stief  
Tel. 0441/9988 4825  
talea.stief@nwzmedien.de

#### Redaktion:

Andreas Unterberg  
Tel. 0441/9988 4662  
andreas.unterberg@nwzmedien.de

#### Layout:

Thomas Nußbaum/  
Kanalmanagement

#### Satz:

dtp- u. mediaservice GmbH

#### Druck:

WE-Druck GmbH & Co. KG  
Wilhelmshavener Heerstraße 270,  
26125 Oldenburg

## ► FORTSETZUNG VON SEITE 2

schule Marienschule Goldenstedt, Marienstraße 5, 49424 Goldenstedt

**Verschiedenes**

**29.11.2024, 17:30 Uhr**

Illuminierung Weihnachtsbaum, Scheune Leiber, Mühlenstraße 12, 439411 Damme  
30.11.2024, 15 Uhr

Öffentliche Adventsfeier des SoVD Ortsverband Elisabethfehn, Dorfgemeinschaftshaus Elisabethfehn, Oldenburger Str. 85, 26676 Barßel, Elisabethfehn

**01.12.2024, 10 Uhr 22**

Adventslauf der Dinklager Burgläufer/7. Dinklusiver Adventslauf, Kardinal-von-Galen-Haus, Schulstraße 7, 49413 Dinklage

**07.12.2024, 16 – 23 Uhr**

Hofzauber mit Weihnachtsbazar, Getränkehof Möller, Garenner Ring 34, 49699 Lindern

**08.12.2024, 13-18 Uhr**

Weihnachtsbäckerei bei der Schweger Mühle, Schweger Mühle, Schweger Straße 24, 49413 Dinklage

**14.12.2024, 19 Uhr**

Weihnachtsschießen Schützenverein Sedelsberg, Schützenhalle Sedelsberg, Moorweg 5a, 26683 Saterland, Sedelsberg

**15.12.2024, 14:30 Uhr**

Museumszug mit Nikolaus hält in Lünen, Alter Bahnhof Lünen, Lindenalle 1, 49624 Lünen

**17.12.2024, 17-18:30 Uhr**

Weihnachtsduft erfüllt Cloppenburg, 8 Euro pro Person (alle Angaben ohne Gewähr)

# „Roscón de Reyes“: Spanischer Dreikönigskuchen

**REZEPT** Ein süßer Kranzkuchen mit Überraschung für die besonderen Festtage

VON ANDREAS UNTERBERG

Jedes Jahr am 6. Januar feiern Spanier das Fest der Heiligen Drei Könige mit einer süßen Spezialität: dem „Roscón de Reyes“. Dieser traditionelle Kranzkuchen ist nicht nur optisch ein Highlight, sondern besticht auch durch seinen unvergleichlichen Geschmack. In vielen spanischen Haushalten darf er an diesem Tag auf keinen Fall fehlen.

## Das Besondere Clou im Roscón de Reyes

Was den „Roscón de Reyes“ so besonders macht, ist die Überraschung im Inneren. Im Teig werden traditionell eine kleine Figur und eine Bohne versteckt. Wer die Figur findet, wird für einen Tag zum König oder zur Königin gekrönt. Doch Vorsicht: Wer die Bohne erwischt, muss den nächsten Kuchen bezahlen! Diese Tradition sorgt bei Groß und Klein für spannende Momente am festlich gedeckten Tisch.

## Die Zutaten: Frisch und aromatisch

- 500 g Mehl
- 200 ml Milch
- 100 g Zucker
- 100 g Butter
- 2 Eier
- 1 Würfel Hefe
- 1 Prise Salz
- Abrieb einer Zitrone und Orange
- Ein Schuss Orangenblütenwasser

Für die Dekoration kommen kandierte Früchte und Mandelblättchen zum Einsatz. Diese geben dem Kranz nicht



Eine besondere Leckerei zu Weihnachten. BILD: WWW.MUDDIS-KOCHEN.DE

nur eine schöne Optik, sondern auch eine besondere Geschmacksnote.

## So gelingt die Zubereitung Schritt für Schritt

1. Teig vorbereiten: Mehl, Zucker und Salz in eine Schüssel

geben. Die Hefe in der lauwarmen Milch auflösen und zusammen mit Eiern, Butter und Orangenblütenwasser zur Mehlmischung geben. Alles zu einem glatten Teig verkneten und für eine Stunde gehen lassen.

2. Formen und dekorieren: Den aufgegangenen Teig zu

einem Kranz formen und auf ein Backblech legen. Nun nach Belieben mit kandierten Früchten und Mandelblättchen dekorieren.

3. Backen: Bei 180 Grad etwa 25-30 Minuten backen, bis der Kuchen goldbraun ist. Nach dem Auskühlen mit Puderzucker bestreuen und servieren.

## Serviertipp: Der perfekte Genussmoment

Der „Roscón de Reyes“ schmeckt am besten, wenn er frisch gebacken ist. Traditionell wird er mit heißer Schokolade oder einem aromatischen Kaffee serviert. So lässt sich der Dreikönigstag besonders festlich ausklingen.

→ @ Weitere Rezepte:  
[www.muddis-kochen.de](http://www.muddis-kochen.de)

# Christmas Sale



CASA MODA  
Geschenkideen  
für Weihnachtsmänner

Freizeithemden  
statt 49,99€ **nur 39,99€**

Outdoorjacke  
statt 179,99€ **nur 129,99€**  
Troyerpullover  
statt 89,99€ **nur 69,99€**

Pullover mit Schalkragen  
statt 89,99€ **nur 69,99€**

model seit 1854!  
**wendeln**

Hauptstr. 50, 49681 Garrel

AUCH IM ONLINESHOP: [www.wendeln.shop](http://www.wendeln.shop)



# Wohnt der Nikolaus unter uns in Garrel?

**NIKOLAUSDORF** Wo Briefe an den Nikolaus Wirklichkeit werden

von ANDREAS UNTERBERG

**NIKOLAUSDORF** – In der idyllischen Landschaft des Oldenburger Münsterlandes, eingebettet in die ruhige Gemeinde Garrel, liegt ein Ort, der in der Weihnachtszeit zu einem magischen Zentrum wird: Nikolausdorf. Jedes Jahr verwandelt sich dieses kleine Dorf in ein Weihnachtswunderland, das nicht nur Kinderherzen höher schlagen lässt. Mit seiner einzigartigen Tradition, die tief in der lokalen Kultur verwurzelt ist, zieht Nikolausdorf Besucher aus nah und fern an, die das Geheimnis eines echten Weihnachtsdorfes erleben möchten.

## Tradition, die verbindet

Die Geschichte von Nikolausdorf ist eng mit der Figur des Heiligen Nikolaus verknüpft, einem Symbol der Güte und der Freude, das weit über die Grenzen des Dorfes hinausreicht. Jedes Jahr zur Weihnachtszeit nimmt das Nikolausbüro in Garrel Tausende von Briefen entgegen, die von Kindern aus aller Welt adressiert sind. Diese Briefe, voller Wünsche, Hoffnungen und manchmal auch Sorgen, werden nicht nur gelesen, sondern auch beantwortet – ein Zeichen der persönlichen Zuwendung, das in der heutigen schnelllebigen Zeit selten geworden ist.



Tausende begrüßen hier den Nikolaus in Nikolausdorf und bereiten ihm einen warmen Empfang.

BILDER: REINER KRAMER/ARCHIV



Der Nikolaus ist hier allgegenwärtig.

## Daunen- u. Federbetten

ohne Zwischenhändler, **DIREKTVERKAUF**

in allen Variationen zum **Herstellerpreis**

**Bettenreinigung zum Sonderpreis**

### Boxspringbetten, Polsterbetten

Matratzen und Lattenroste von renommierten Herstellern sowie

**unseren eigenen Hausmarken.**

Boxspringbetten, Polsterbetten und Matratzenstudio

**Ludger Wehry**

Inh. U. Herbers-Wehry

Garrel, Amerikastraße 47, Tel. 0 44 74 / 2 44, [www.betten-wehry.de](http://www.betten-wehry.de)



## Das Herz des Dorfes: Das Nikolausbüro

Das Nikolausbüro, das Herzstück der weihnachtlichen Aktivitäten in Nikolausdorf, ist mehr als nur ein Ort, an dem Briefe sortiert werden. Es ist ein Treffpunkt für Freiwillige aus der Gemeinde, die es sich zur Aufgabe gemacht haben, die Magie von Weihnachten lebendig zu halten. Diese ehrenamtlichen Helfer, von denen viele seit Jahren dabei sind, investieren Zeit und Liebe, um jedem Kind eine Antwort zu schicken. Die Freude, die sie damit schenken, ist unbezahlt und macht das Nikolausbüro zu einem leuchtenden Beispiel für Gemeinschaftssinn und Nächstenliebe.

## Weihnachtsmarkt und festliche Aktivitäten

Neben dem Briefwechsel mit dem Nikolaus bietet das Dorf eine Reihe von festlichen Aktivitäten, die die Adventszeit bereichern. Der jährliche Weihnachtsmarkt in Nikolausdorf ist ein Highlight, das Besucher mit seinem Angebot an handgefertigten Weihnachtsdekorationen, lokalen Spezialitäten und warmen Getränken verzaubert. Musikalische Darbietungen und das gemeinsame Singen von Weihnachtsliedern verstärken das Gefühl der Gemeinschaft und der Vorfreude auf das Fest.

## Ein Ort des Lernens und der Besinnung

Nikolausdorf ist jedoch nicht nur ein Ort der Freude und des Feierns, sondern auch der Besinnung und des Lernens. Schulen und Kindergärten nutzen die einzigartige Atmosphäre des Dorfes, um Kindern die Bedeutung von Weihnachten, den Wert des Gebens und die Geschichte des Heiligen Nikolaus näherzubringen. Diese pädagogische Komponente verstärkt die Botschaft von Nikolausdorf: Weihnachten ist mehr als Geschenke; es ist eine Zeit der Liebe, der Familie und des Zusammenhalts.

# BLACK-*DEALS* WEEK

NUR BIS 30. NOVEMBER



## E-TREKKING-BIKE 28"

### SUB ACTIVE ERIDE

Bosch Active Line-Motor, 400 Wh Akku, hydr. Scheibenbremsen, Shimano 9-Gang Schaltung, verstellbarer Vorbau, Alu-Schutzbleche, hochwertige Schwalbe Bereifung, Abus Rahmenschloss

600 €  
GESPART  
+ TANK-  
GUTSCHEIN

UVP 2299 €

1699

1107 €  
GESPART  
+ TANK-  
GUTSCHEIN

**KTM**  
E-TREKKING-BIKE 28"  
MACINA STYLE 740

940 €  
GESPART  
+ TANK-  
GUTSCHEIN

**Gazelle**  
E-HOLLANDRAD 28"  
MISS GRACE C7+ HMB



Bosch Performance Line CX  
Smart System Motor mit  
85 Nm, 750 Wh Akku, Bosch  
Intuvia 100 Display, gefederte  
Sattelstütze

UVP 3999 €  
2892

Bosch Active Line Plus Motor  
500 Wh Gepäckträger-Akku,  
7-Gang Nabenschaltung mit  
Rücktrittbremse, Magura  
hydraulische Felgenbremsen

UVP 2949 €  
2009

1987 €  
GESPART  
+ TANK-  
GUTSCHEIN

**PEGASUS**  
E-TREKKING-BIKE 28"  
SAVINO EVO FS 10 LITE

1444 €  
GESPART  
+ TANK-  
GUTSCHEIN

**FOCUS**  
DAMEN E-SUV 29"  
AVVENTURA<sup>2</sup> 6.7



Inserat vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler.

Bosch Performance Line CX  
Motor Smart System Motor,  
750 Wh Akku, vollgefederter  
Fahrwerk, mit absenkbarer  
Sattelstütze, Alu-Schutzblechen

UVP 5499 €  
3512

Bosch Performance Line  
CX Smart System Motor,  
625 Wh Akku, 10-Gang  
Kettenschaltung, hochwertige  
Lichtanlage mit Bremslicht

UVP 3999 €  
2555



**MACH DEN DEAL  
BEI UNS!**

**ÜBER 200 MODELLE  
STARK REDUZIERT!**

**NACH  
FRIESOYTHE FAHREN,  
E-BIKE KAUFEN,  
TANK-GUTSCHEIN**

**IM WERT VON 30 €**

**SICHERN!**

Wenn ihr bei uns in Friesoythe ein E-Bike kauft,  
(auch bei bereits reduzierten E-Bikes  
und auch bei Leasing oder Finanzierung)  
schenken wir euch die Tankfüllung!

*Ihr Zweirad-Experte Frerichs*

**FRERICHS**  
Der   
**Zweirad  
EXPERTE**

# Geheimnisvolle Giganten

**TECHNOLOGIE** Die Marinefunksendestelle Rhauderfehn sind ein technologisches Meisterwerk mit umstrittenem Erbe im Herzen Niedersachsens

VON ANDREAS UNTERBERG

## RHAUDERFEHN/SATERLAND-

**RAMSLOH** – In der idyllischen Landschaft Niedersachsens, versteckt im Naturschutzgebiet Esterweger Dose, befindet sich ein technologisches Wunderwerk der modernen Militärkommunikation: die Marinefunksendestelle Rhauderfehn, auch bekannt unter dem Rufzeichen DHO38. Diese Anlage, ein Längstwellensender der Deutschen Marine, spielt eine entscheidende Rolle in der einseitigen militärisch-strategischen Kommunikation mit U-Booten der Bundesmarine und anderer NATO-Staaten.

## Technologische Superlative

Die Anlage, die seit 1984 in Betrieb ist, besteht aus acht beeindruckenden Türmen, die mit einer Höhe von 352,8 Metern zu den höchsten militärisch genutzten Bauwerken in Westeuropa zählen. Jeder dieser Türme ist ein technisches Meisterstück, ausgestattet mit Schirmantennen, die von massiven Stahlrohrmasten getragen werden.

Die besondere Leitfähigkeit des Westermoors, auf dem die Anlage errichtet wurde, ermöglicht eine optimale Ausbreitung der Längstwellen, die für die Kommunikation mit getauchten U-Booten unerlässlich sind.

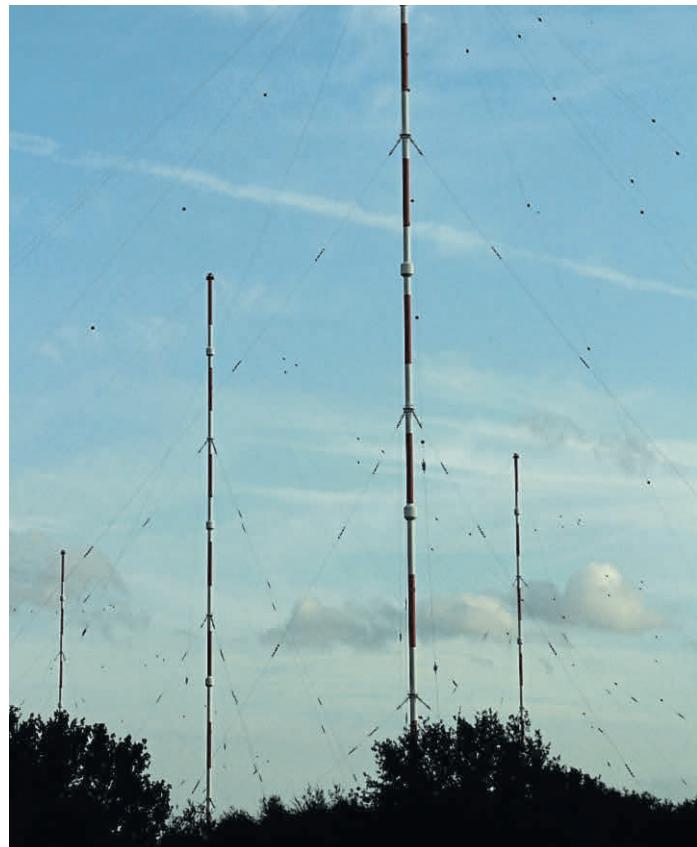


Acht Türme, jeweils mit einer Höhe von 352,8 Meter, befinden sich auf dem Gelände. BILD: ANDREAS UNTERBERG

## Modernisierung und Fortbestand

Zwischen 2017 und 2019 wurde die Anlage mit Halbleitertechnik modernisiert, was eine Verbesserung der Signalqualität zur Folge hatte. Diese Modernisierung stellt sicher, dass die Marinefunksendestelle bis etwa 2039 weiterhin effektiv genutzt werden kann.

FORTSETZUNG AUF SEITE 7 ▶



Das militärische Sperrgebiet liegt in unmittelbarer Nähe zu bewohnten Straßen. BILD: ANDREAS UNTERBERG

*Schöne Geschenke*

**SCHEPERS**

Lange Straße 9 26169 Friesoythe



Aus der Vogelperspektive: Das Gelände grenzt an die im Norden an die Gemeinde Ostrhauderfehn. Hier findet sich auch das Erdenwerk Strenge. Die Türme (rechts) sind wie hier aus 10 Kilometern Höhe noch gut zu erkennen.

BILD: ANDREAS UNTERBERG

► FORTSETZUNG VON SEITE 6

fektiv genutzt werden kann. Die Anlage, die einst mit Röhrentechnologie betrieben wurde, nutzt nun VLF-Sender, die mit bis zu 100 kW Sendeleistung pro Mast arbeiten.

## Kontroversen und Umweltbewusstsein

Trotz ihrer Bedeutung für die nationale Sicherheit ist die Marinefunksendestelle nicht ohne Kontroversen. Kritiker äußern Bedenken hinsichtlich der Strahlenbelastung und der potenziellen Gefahr, die die Anlage in Krisenzeiten darstellen könnte. Andererseits hat die abgeschiedene Lage und die restriktive Zugänglichkeit des Geländes zu einem unerwarteten Nebeneffekt geführt: Es ist zu einem Rückzugsort für seltene Tier- und Pflanzenarten geworden, die in anderen Teilen der Region kaum noch zu finden sind.

## Die Zukunft der Marinekommunikation

Die Marinefunksendestelle Rhauderfehn steht symbolisch



Geheimnisvolle Giganten mitten zwischen Torfabbau.

BILD: ANDREAS UNTERBERG

[www.stadthalle-clp.de](http://www.stadthalle-clp.de)



So., 01.12.2024, 18 Uhr  
**Dresdner Residenz Orchester**  
WINTERTRÄUME

Fr., 06.12.2024, 20 Uhr

**Nikita Miller**

Im Westen viel Neues

Sa., 07.12.2024, 17 Uhr

**„Das Geheimnis der Schneekönigin“**

So., 08.12.2024, 15 Uhr

**Randale unterm Weihnachtsbaum**  
Kinderkonzert

Di., 10.12.2024, 20 Uhr

**Godewind**

Weihnachtstournee 2024

Fr., 13.12.2024, 20 Uhr

Sa., 14.12.2024, 19 Uhr

So., 15.12.2024, 18 Uhr

**Gala-Abend der Big Band Bösel**

Fr., 07.02.2025, 20 Uhr

**Ohnsorg ünnerwegens**

„Alarm in't Theaterhuus“

So., 16.02.2025, 18 Uhr

**Konzert der Tschechischen Kammerphilharmonie Prag**

Antonio Vivaldi: Vier Jahreszeiten

Georg Friedrich Händel:

Wassermusik 1. Suite

Joseph Haydn: Abschiedssinfonie

Sa., 22.02.2025, 20 Uhr

**KOKUBU – The Drums**

of Japan „The Sound of Life“

Sa., 22.03.2025, 15 Uhr

**Die Schöne & das Biest – das Musical**



Fr., 28.03.2025, 20 Uhr

**Greenbeats – Light It Up!**

Die spektakulärste Drumshow Europas

Fr., 04.04.2025, 20 Uhr

**ALTE BEKANNTEN**

A-Cappella-Formation – Neues Programm

Sa., 05.04.2025, 20 Uhr

**Festival der Travestie**

Sa., 06.04.2025, 18 Uhr

**Ingrid Kühne**

Von Liebe allein wird auch keiner satt!!

Sa., 13.04.2025, 19 Uhr

**ABBA Night**

performed by A33A Fever

Do., 24.04.2025, 20 Uhr

**Bernd Stelter**

Reg dich nicht auf. Gibt nur Falten!



Sa., 28.12.2024, 20 Uhr

**33. Bagaluten-Weihnachtstour 2024**

Fr., 10.01.2025, 19:30 Uhr

**Die lustige Witwe**

Operette von Franz Lehár

Di., 14.01.2025, 20 Uhr

**The 12 Tenors**

15 Years Celebration Tour

Mi., 15. u. Do., 16.01.2025, 20 Uhr

**Golden Ace**

Meister der Magie Tour 2025

So., 19.01.2025, 18 Uhr

**The Queen of Sand**

Irina Titova



Sa., 25.01.2025, 20 Uhr

**Völkerball**

A Tribute to Rammstein

Do., 30.01.2025, 20 Uhr

**Das Phantom der Oper**

Die Originalproduktion von Sasse/Sauter



Sa., 26. u. So., 27.04.2025, 16 Uhr

**Die Amigos & Daniela Alfinito**

Fr., 09.05.2025, 20 Uhr

**Lydia Benecke**



**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo. 11 - 13 Uhr

Di. 16 - 18 Uhr

Mi. 11 - 13 Uhr

Do. 16 - 18.30 Uhr

Fr. 16 - 18 Uhr

**STADTHALLE CLOPPENBURG**  
wir inszenieren Erlebnisse  
MÜNSTERLANDHALLE  
Tel. 04471/92 28 28

# PS im Blut: Paul Schockemöhle

**INTERVIEW** Springreiter Paul Schockemöhle über seine Karriere, seine Pferde und heutige Herausforderungen im Springreiten

von ANDREAS UNTERBERG

**MÜHLEN/STEINFELD** – PS, also Pferdestärken oder auch Paul Schockemöhle. Kein anderer Name steht in Deutschland so sehr für den Reitsport und Erfolge im Springreiten wie Schockemöhle. Paul Schockemöhle und sein älterer Bruder Alwin Schockemöhle haben viele Trophäen nach Hause gebracht. Bronze, Silber, Gold, auch bei den Olympischen Spielen. Im Interview blick der heute 78-jährige Paul Schockemöhle private Einblicke und teilt persönliche Erinnerungen zu seinem Leben.

**Herr Schockemöhle, Sie sind sechs Mal Deutscher Meister im Springreiten gewesen. Das erste Mal sind Sie auf Talisman geritten. Alle anderen Meisterschaften haben Sie mit Ihrem Pferd Deister gewonnen. Ein Denkmal zu Ehren Ihres Pferdes findet sich in Osterbruch bei Cuxhaven. Wie denken Sie an diese Tiere zurück**

Mit großer Dankbarkeit denke ich an alle Pferde zu-



Paul Schockemöhle 1976 auf seinem Pferd Talisman bei den Olympischen Spielen in Montreal.

BILD: FAMILIENARCHIV

rück, mit denen ich mich beschäftigt habe, ganz besonders natürlich an meinen legendären Deister, der sein Denkmal an seinem Geburtsort redlich verdient hat! Die Pferde, mit denen ich im Sport unterwegs war, waren alle sehr unterschiedlich, aber genau

das macht den Reitsport ja aus, dass es kein Schema F gibt, dass man in das Pferd hineinhören muss, wie und auch wann man mit ihm bestmögliche Leistungen zeigen kann.

Bei Deister hat es sehr lange gedauert, bis er sich im Parcours richtig konzentrieren konnte – er hatte zunächst das gesamte Umfeld auf dem Turnier im Auge und war übereifrig. Als er gelernt hatte seinen Blick auf die Hindernisse zu fokussieren, war er, auch Dank seiner Freude am Springen und seinem Ehrgeiz, seinerzeit fast unschlagbar.

als Reiter, in Montreal 1976 und Los Angeles 1984 wo ich Silber und Bronze mit der deutschen Mannschaft gewinnen konnte. Ab Seoul 1988 war ich als Trainer für verschiedene Nationen auf weiteren 9 Olympischen Spielen aktiv, zuletzt in Tokio 2021 als Trainer der Japaner. Auch die Olympischen Spiele Paris sind geplant – als Trainer einzelner Reiter. Besonders habe ich Seoul 1988 in Erinnerung, wo ich zwar aufgrund einer Verletzung meines Pferdes Deister leider nicht am Start war, wo aber drei meiner Pferde und Reiter Gold mit dem Team gewannen.



**NIKOLAUSMARKT**

30. November/1. Dezember und 7./8. Dezember 2024

[www.museumsdorf.de](http://www.museumsdorf.de)

Die meisten Erfolge hat Paul Schockemöhle auf seinem Pferd Deister gewonnen.

BILD: FAMILIENARCHIV

**Als Teilnehmer an den Olympischen Spielen haben Sie sicherlich viele einzigartige Erfahrungen gesammelt. Welche Erinnerungen an die Olympischen Spiele sind Ihnen besonders in Erinnerung geblieben**

Olympische Spiele sind der Traum eines jeden Sportlers und das war und ist auch für mich heute noch so. Elf Olympische Spiele durfte ich mit erleben, erstmalig als Pferdepfleger für meinen Bruder Alwin in Mexiko 1968, danach

**Sie gelten als einer der erfolgreichsten Springreiter. Was, glauben Sie, ist das Geheimnis Ihres Erfolgs und was würden Sie jungen Reitern raten, die in Ihre Fußstapfen treten möchten? Gab es in Ihrer Karriere einen besonders herausfordernden Moment, und wie sind Sie damit umgegangen**

Das Geheimnis meines Erfolges ist Fleiß und Passion, Tugenden, die aus meiner Sicht noch wichtiger sind, als

FORTSETZUNG AUF SEITE 9 ▶

## ► FORTSETZUNG VON SEITE 8

Talent. Herausfordernde Momente gab es einige für mich, z.B. als ich nicht für das Deutsche Team nominiert wurde, obwohl ich nach dem Qualifikationsmodus vorne lag – zu wenig Erfahrung, hieß die Begründung –, oder als ich mein Top-Pferd Askan verkaufte und damit auf Championatsteilnahme verzichtete, denn ich brauchte Geld, und als ich wegen der damals gängigen Trainingsmethode Barren als Tierquäler bezeichnet wurde, was durch ein wissenschaftliches Gutachten widerlegt wurde. Das hatte meinem Ruf sehr geschadet, und auch mich persönlich stark getroffen. Ich habe gelernt, mit herausfordernden Momenten umzugehen, den Mut zu behalten, Anpassungen vorzunehmen, und Verleumdungen – auch wenn es schwerfällt – auszusitzen.

**Wie haben sich Ihrer Meinung nach der Reitsport und insbesondere das Springreiten seit Ihren Anfängen verändert**

Pferde-Zucht ist heute meine große Passion und ich versuche Pferde zu züchten, denen der Springsport leichtfällt, die Freude an der Arbeit mit dem Menschen haben, die ehrgeizig und mutig sind, wie damals mein Deister, und die auch von zierlichen Frauen leicht zu händeln sind. Der Springsport hat sich dahin ge-



Paul Schockemöhle 1983 im Pferde-Laufstall. BILD: FAMILIENARCHIV

ändert, dass man heute genau diese Pferdetypen braucht, um Erfolge zu erzielen und das mit einem harmonischen Miteinander, mit einem Pferd das es liebt sich sportliche Leistungen zu bringen. Zum Vergleich: Es gibt es auch Hunderassen, die es lieben, eine Aufgabe zu bekommen und zu lösen, die ohne solche Herausforderungen unausgelastet und sicher unglücklich sind, wie zum Beispiel der Australian Sheppard.

In der öffentlichen Meinung entwickelt sich leider auch die Meinung, dass Pferde am liebsten nicht geritten werden wollen, sondern lieber in der Natur frei herumlaufen, was in einem Land der entwickelten Welt wohl kaum möglich ist. Pferde wären dann nur noch im Zoo zu sehen. Das wäre sehr schade, zumal nachgewiesen ist, dass Pferde einen hohen therapeutischen Wert für Menschen haben.

Der Springsport ist weltwei-

ter geworden. Viele Nationen, die zu meiner Zeit keine Rolle gespielt haben, können heute sogar eine Olympia-Medaille gewinnen, wie das zum Beispiel dem Team Saudi-Arabien in London gelang.

**Welches Ereignis oder welcher Sieg in Ihrer Karriere war für Sie persönlich das Highlight und warum**

Das war der Titel Europa-

meister (Einzelwertung) 1981 in München mit Deister, weil das mein erster Sieg in einem internationalen Championat war.

**Abseits des Reitsports haben Sie schon früh eine unternehmerische Karriere begonnen. Wie sieht Ihr heutiges Leben aus**

Ich habe einige meiner Betriebszweige verkauft, um mehr Zeit für meine Passion Pferdezucht und Reitsport zu haben – schließlich bin ich jetzt 78 Jahre alt. Dennoch kümmere ich mich weiterhin um mein erstes gegründetes Unternehmen, die Paul Schockemöhle Spedition und Logistik. Darüber hinaus bin ich seit ca. 10 Jahren mit dem Bereich erneuerbare Energien, Solar, Windkraft und Bioenergie beschäftigt – leider nicht sehr erfolgreich aufgrund zu hoher Bürokratie mit nicht endenden Genehmigungsverfahren.



Die Liebe zu Pferden ist bis heute geblieben. BILD: ARNE WEYCHARDT

# KOMMUNION 2025

...bei uns ab Donnerstag, 28. November 2024!

Persönlicher Beratungstermin  
**online buchbar**  
[www.modehaus-thien.de](http://www.modehaus-thien.de)  
**oder telefonisch**  
 04491/92660



Besondere Tage im Leben verdienen ein besonderes Outfit.

**Thien**  
 MODE | MARKEN | STIL

Lange Straße 2 – 6 u. 10  
 26169 Friesoythe



**Unsere Öffnungszeiten im Advent:**  
 montags – samstags  
 9 bis 18 Uhr

# Das Großprojekt Hansalinie

## AUTOBAHN A1 Die Evolution der Bundesautobahn 1 im Oldenburger Münsterland

von ANDREAS UNTERBERG

### OLDENBURGER MÜNSTERLAND –

Die Bundesautobahn 1, besser bekannt als die Hansalinie, durchläuft seit der Zeit der deutschen Wiedervereinigung eine umfassende Transformation. Dieses Großprojekt, getrieben durch den zunehmenden LKW-Verkehr zu den nordwestlichen Hafen- und Industriestandorten sowie einer allgemeinen Zunahme der Verkehrszahlen, zielt darauf ab, die gesamte Strecke auf sechs Fahrstreifen zu erweitern. Für das Oldenburger Münsterland ist hier besonders der Abschnitt zwischen dem Bremer Kreuz und dem Kamener Kreuz von besonderer Bedeutung.

### Die Anfänge des sechsstreifigen Ausbaus

Bereits in den 1980er Jahren wurde die Autobahn zwischen dem Bremer Kreuz und dem Dreieck Stuhr (früher Anschlussstelle Delmenhorst-Ost) auf sechs Streifen erweitert. Diese frühe Phase des Ausbaus markierte den Beginn einer neuen Ära in der Entwicklung der Hansalinie.

### Erweiterung zwischen Münster-Nord und Münster-Süd

Zwischen 1988 und 1989 begannen die Arbeiten zur Erweiterung der Trasse zwischen der Anschlussstelle Münster-Nord und dem Kreuz Münster-Süd. Ursprünglich mit vier durchgehenden Fahrstreifen und durchgezogenen Beschleunigungs- bzw. Verzöge-



Autobahn A1, Wildeshausen-Nord bei Groß Ippener. BILD: ARCHIV

rungsstreifen ausgestattet, wurde diese Strecke für einen späteren sechsstreifigen Ausbau vorbereitet. Die Brücke über den Dortmund-Ems-Kanal bei Ladbergen wurde zwischen 1998 und 2000 durch einen breiteren Neubau ersetzt, der sechs Fahrstreifen plus Standstreifen aufnehmen kann.

### Ausbau des Abschnitts Osnabrück-Nord bis Kreuz Lotte/Osnabrück

Im Oktober 2003 begannen die ersten vorbereitenden Maßnahmen für den 10,4 km langen Abschnitt zwischen der Anschlussstelle Osnabrück-Nord und dem Kreuz Lotte/Osnabrück. Dieser Abschnitt, finanziert durch das „Anti-Stau-Programm 2003–2007“ der Bundesregierung, wurde im Sommer 2007 fertiggestellt und stellt einen

wichtigen Meilenstein im Ausbauprojekt dar.

### Innovation und Effizienz: Der Abschnitt Bramsche-Osnabrück-Nord

Der Ausbau des 8,4 km langen Abschnitts zwischen den Anschlussstellen Bramsche und Osnabrück-Nord, der im April 2009 begann, zeichnete sich durch innovative Ansätze aus. Durch die Zusammenfassung aller Arbeiten in einem Auftrag und die Einrichtung eines 24-Stunden-Betriebs konnte die Bauzeit erheblich verkürzt werden. Dieser Abschnitt wurde im September 2010 fertiggestellt.

### Weiterführung des Ausbaus

Der 17 km lange Abschnitt

östlich des Dreiecks Ahlhorner Heide bis AS Cloppenburg und weiter bis AS Vechta wurde zwischen April 2010 und Dezember 2012 fertiggestellt. Die Brückenbauwerke waren bereits für einen sechsstreifigen Ausbau ausgelegt, sodass lediglich der Seitenstreifen in einen regulären Fahrstreifen umgewandelt werden musste.

### Noch zu vollendende Abschnitte

Die knapp 30 km lange Strecke zwischen den Anschlussstellen Lohne/Dinklage und Bramsche ist derzeit der einzige Abschnitt zwischen Ahlhorn und Osnabrück, der noch nicht ausgebaut ist. Die Planungen hierfür wurden bereits im August 2006 aufgenommen, und seit 2017 sind die Planfeststellungsbeschlüsse unanfechtbar. Die Bauarbeiten begannen im August 2017.

### Zeitplan für die Streckenteile im Oldenburger Münsterland

AD Stuhr – AD Ahlhorner Heide Entwurfsplanung 35 Kilometer

AD Ahlhorner Heide – AS Vechta 2008 fertiggestellt (2010, 2012) 17,5 Kilometer

AS Vechta – AS Lohne/Dinklage 2008 fertiggestellt (2009) 9,5 Kilometer

AS Lohne/Dinklage – AS Bramsche 2021 im Bau (bis ca. 2025) 29,5 Kilometer

AS Bramsche – AS Osnabrück-Nord 2009 fertiggestellt (2010) 8,4 Kilometer



Autobahn 1 im Bereich zwischen Ahlhorner Heide und Wildeshausen-West. BILD: ARCHIV

## e-motion

DIE E-BIKE EXPERTEN

e-Bikes sofort verfügbar!



### Bad Zwischenahn:

Eva-Lessing-Straße 8  
26160 Bad Zwischenahn

Tel: 04403 / 60 27 190

j.afken@emotion-technologies.de

### Öffnungszeiten:

Di-Fr: 09:30 - 18:30 Uhr  
Sa: 10:00 - 16:00 Uhr



### Cloppenburg:

Am Bürgerpark 16  
49661 Cloppenburg

Tel: 04471 / 70 23 860

s.brake@emotion-technologies.de

### Öffnungszeiten:

Di-Fr: 09:30 - 18:30 Uhr  
Sa: 10:00 - 16:00 Uhr

Filmaufnahmegerät		französischer Name Nizzas	alte französische Münze	niederländische Käsesorte	Vorname von Astaire †	Filmsternchen	populärer Klavierstil	Papstname	Zahl unter dem Bruchstrich	Kurzform von Diana	derbe Direktheit	Gegen teil von Ferne	großherzig
Zeitungsanzeige						Rendezvous mit einem Unbekannten							9
Halbleitergleichrichter					afrikanische Heilpflanze			irischer Name Irlands	6			geordnetes Verzeichnis	
Staat in Südamerika						Vorzeichen				Lochstechwerkzeug			
Vorname des Boxers Louis †		Berufsausbildung	3		Laut des Zögerns, Nachdenkens	Theaterplatz			auf diese Art		langer Strick		griechischer Anis schnaps
lauter Warnung vor Gefahr					Geldschrank					neunter griechischer Buchstabe			asiatischer Wasserbüffel
süßes Gebäck		Zierpflanze								Wahlübung im Eiskunstlauf			1
italienische TV-Anstalt										Berufssportler	Frankfurter Rathausplatz	matt	
vornehme Frau	Knabberzeug	Verbrauch		US-Soldat (kurz)	entschlossen	Mutter von Jesus	Gartenblume	Vorsilbe	glitzender Edelstein (salopp)		in Ordnung (kurz)	Mund der Tiere	2
Wapiti-hirsch													
US-Grenzfluss zu Mexiko									Fischeier				Nonsense
Maß der Garnfeinheit					7	altertümlich						Bewohnerin eines Erdteils	
französisches Südseeatoll	zur Ernte geeignet	Betrachtungsweise							chemisches Element, Halogen		Tageszeit		französisch: eins
						tischartiger Aufbau in Kirchen		Fadenrest, Fussel					
Sohn Noahs			Abgeordneter in den USA		Knoblauchdip aus der Provence					Schneeleopard			angeborene Fähigkeit
italienische Bejahung		Wälzstelle des Schwarzwilds					Zimt						Angreifer beim Fußball
					biblische Sündenstadt		Schweifstern						
Druckverfahren	Musikzeichen	Gedichtzeile	Jagdreise in Afrika						8	Vorfahre		ein Paar	Fluss durch Florenz
Eindringling							Farbe im Kartenspiel						
Dichter, Lyriker	5		englische Vernei nung		Hauptstadt von Westaustralien			kleines Musiklokal				Angelköder	
Wissenschaft von den Sternen	dänischer Käse				Be schwerde bei Gericht			Radiozubebör				russischer Männername	
													RM303822 202402

# Ohne Schiff oder Flugzeug nach Amerika?

**BESONDERER ORT** Entdecken Sie Amerika, Ortsteil von Garrel, mit unerwarteter Tiefe und Geschichte

von ANDREAS UNTERBERG

**GARREL-AMERIKA** – In der malerischen Landschaft Niedersachsens, südlich von Garrel, liegt ein kleines Dorf, das mehr als nur seinen Namen mit dem fernen Kontinent teilt. Amerika, ein Ortsteil der Gemeinde Garrel, ist ein faszinierendes Beispiel für die Verschmelzung von Geschichte, Kultur und lokaler Identität.

## Die Entstehung eines Namens

Amerika bei Garrel entstand aus einer humorvollen Bezeichnung der Einheimischen. Die mühsame Reise durch sumpfiges und mooriges Gelände zu diesem Teil des Garreler Feldes wurde einst mit einer Reise nach Amerika verglichen. Diese charmante Anekdoten spiegelt sich heute im Namen des Dorfes wider.

## Ein Magnet für Besucher

Trotz seiner geringen Größe zieht Amerika bei Garrel Besucher an, die ein einzigartiges Zertifikat erwerben können – den Beweis, dass sie ohne Schiff oder Flugzeug „Amerika“ besucht haben. Dieses Zertifikat, zusammen mit einem „Amerika-Tropfen“, wird für einen symbolischen Preis von 2 Euro angeboten und ist ein beliebtes Souvenir.

## Kulinarische Genüsse im Hofcafé Amerika

Ein besonderer Anziehungspunkt ist das Hofcafé Amerika. In der Nähe des Amerikasteins gelegen, bietet es am Wochenende (samstags 14 bis 17 Uhr, sonntags 13:30 bis 17 Uhr) Kaffee und Kuchen in einer ehemaligen Diele und auf einer großen Terrasse. Das Café in der Amerikastraße 12, 49681 Garrel, ist barrierefrei und hundefreundlich, mit einem Automatenladen und öffentlichen Toiletten, die rund um die Uhr zugänglich sind. Mit Betreiberin Claudia Dieker könnten wir über das Café sprechen.



Heimatvereinsvorsitzender Günter Buschenlange (3.v.l.) begrüßte die Gruppe aus dem USA in Begleitung von Monika Thölking (2.v.l.) am Amerika-Stein. Gemeinsame Vorfahren haben Prof. Dr. Markus Kemper (v.l.) und Maria Blömer (Zweite v.r.).

BILD: REINER KRAMER/ARCHIV



Zeitweise ein begehrtes Objekt: das Ortshinweisschild Amerika. BILD: REINER KRAMER/ARCHIV

Wie lange existiert das Dorfcafé in Amerika bereits, und wer hat es gegründet?

Das Hofcafé Amerika wurde am 14. August 2022 gegründet. Es war ein langjähriger Traum von Herbert und Claudia die es mit sehr viel Liebe und Charme betreiben.

Welche Art von kulinarischem Angebot bietet das Café? Gibt es besondere Spezialitäten oder Gerichte, für die es bekannt ist?

Jedes Wochenende bietet das Café eine große Auswahl an selbstgebackenen Torten und Kuchen. Besonders beliebt ist die Amerika-Torte – eine Kombination aus Himbeeren, Sahne und Baiser. Neben Gebäck gibt es ehrliche Käse- und Schinkenstullen und eine vielfältige Getränke-

karte mit Bier vom Fass und diversen Cocktails.

Wer sind die Hauptkunden des Cafés?

Das Café ist sowohl ein Treffpunkt für Einheimische als auch für Leute auf der Durchfahrt, die auf ihren Fahrradtouren Rast einlegen.

Gibt es eine besondere Geschichte oder Anekdoten über das Café, die es besonders interessant macht?

Ein paar Monate bevor das Café eröffnete, standen dort, wo jetzt jedes Wochenende Kund\*innen ein und aus gehen, noch Kälber vor Futtertrögen. In kürzester Zeit und mit viel Unterstützung der Freund\*innen und Familie wurde aus der Diele das Hofcafé Amerika. Das Holz aus dem ehemaligen Stall wurde im Rahmen des Umbaus komplett wiederverwertet und sorgt nun für seinen authentisch rustikalen Charme.

Welche Rolle spielt das Café in der Gemeinschaft von Garrel und der Umgebung?

Neben dem Café gibt es

einen Automatenladen wo zu jeder Zeit neben Eiern, Fleisch, Kartoffeln und Honig aus regionalem Anbau je nach Saison Softeis und Popcorn verkauft werden. Daneben gibt es eine barrierefreie Toilettenanlage, die ebenfalls 24 Stunden geöffnet hat. Das Café bietet einen Treffpunkt für Jung und Alt. Nicht selten kommt es vor, dass Gäste im Sommer bis in die späten Abendstunden auf der Terrasse verweilen, obwohl sie eigentlich nur ein Stück Kuchen essen wollten. Das Café bietet die Möglichkeit sowohl altbekannte, als auch neue Gesichter zu treffen und in entspannter Atmosphäre zu „klönschnacken“.



Eingang zum Hofcafé Amerika. BILD: PRIVAT

# Wernsing – der Region immer treu geblieben

**WERNsing FEINKOST GMBH** Eine Reise durch die Zeit: Wie Wernsing sich von bescheidenen Anfängen zu einem Global Player in der Lebensmittelindustrie entwickelte

**ADDRUP** – Die Geschichte von Wernsing beginnt 1962 im niedersächsischen Addrup mit der Gründung einer Produktion für Pommes frites. Der damals 28-jährige Heinrich Wernsing legte so den Grundstein für eine besondere Erfolgsgeschichte, in deren Verlauf aus dem kleinen Familienbetrieb ein modernes, dynamisches und verantwortungsvoll handelndes Unternehmen geworden ist und gleichzeitig ein wichtiger Arbeitgeber im Oldenburger Münsterland. Was ursprünglich mit einer Pommes frites Produktion von 60 kg je Stunde begann, liegt heute bei einer Leistung von 35 to je Stunde. Anfangs gab es nur frische Pommes im Sortiment und erst ab 1982 kam die Produktion von tiefgekühlten Pommes frites hinzu. Das Sortiment wurde stetig ausgebaut – oft auf Kundenwunsch. Heute verfügt Wernsing über moderne Produktions- und Abfülltechniken, ein umfangreiches Produktions-Know-How und detaillierte Rohwaren- und Produktkenntnisse. Dadurch kann ein umfassendes Produkt-Portfolio nicht nur über frische und tiefgekühlte Pommes frites, sondern auch über Kartoffelspezialitäten, frisch und tiefgekühlt, Roh- und Feinkostsalaten, Saucen,



Aufnahme von ca. 1915.

BILD: WERNsing

Dressings und Dips, Antipasti, Suppen, Brotaufstriche und Desserts angeboten werden. Wernsing Feinkost GmbH ist ein Teil der Wernsing Food Family. Diese hat 11 Produktionsstandorte in Deutschland und 15 Produktionsstandorte im europäischen Ausland. Innerhalb der Wernsing Food Family sind über 5.000 Mitarbeitende beschäftigt, über 1.400 von ihnen allein in Addrup. Diese erzielten 2023 einen Umsatz von 1,9 Milliarden Euro. Die Gründung der Wernsing Food-Family erfolgte im Jahr 2012. Durch die Struktur von vier

Food-Groups (Wernsing/Popp/Bieze/Food-Service) ermöglicht die große Vielfalt neue Blickwinkel und eine größere Handlungsfähigkeit.

Seit dem Jahre 2000 unterstützt Stefan Wernsing seinen Vater in den Geschäftsabläu-

fen. Heinz Wernsing zog sich langsam aus der Unternehmensführung zurück. Mittlerweile ist die dritte Generation angekommen. Lukas Wernsing bindet sich – wie einst sein Vater – ins Unternehmen

FORTSETZUNG AUF SEITE 14 ►



Der Oldenburger Wernsing Salate-Markt & Grill-Shop für Konzept-Partyservice für Selbstabholer eröffnete in den 1970er Jahren. Hier eine Aufnahme aus 1984.

BILD: WERNsing

## Schlangen Immobilien

**Immobilien:**

- Verkauf
- Vermietung
- Verpachtung
- Kapitalanlage
- Finanzierung

**Seemannsort Barßel – OT Elisabethfehn**  
Einfamilienhaus mit Baumbestand  
Grdst. ca. 1.207 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 134 m<sup>2</sup>, 6ZKB, inkl. EBK, Modernisierung Bodenbeläge, Räume u. neues Bad v. 2024, ausgebauter Bodenraum, eingezäunter Garten, Ölhzg. Bj. 1990, EAW: B, EKW: 284,3 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), EEK: H, Öl, Bj. 1929/1951  
**KP: 258.000,00 €\***

**Seemannsort Barßel – Ortskern ebenerdiges EFH m. Garage u. Platz f. Wohnmobil**  
Grdst. ca. 1.500 m<sup>2</sup>, Wfl. EG ca. 177 m<sup>2</sup>, 5 ZKB, G.-WC, EBK, Kamin, elektr. Rollläden, Fußbodenhzg. Bj. 2009, Garage m. elektr. Tor, Carport, Garten m. Baumbestand, überd. Terrasse, Gartenteich, Außenkamin, EAW: V, EKW: 189,3 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), EEK: F, Gas, Bj. 1980  
**KP: 359.000,00 €\***

**Seemannsort Barßel – nahe dem Bootshafen neuwertige Eigentumswohnung m. Balkon u. Stellplatz**  
Wfl. ca. 73 m<sup>2</sup>, 2 ZKB, Ankleideraum, Aufzug, großzügiger Balkon, elektrische Rollläden, Fußbodenheizung, Erdwärmepumpe, überdachter Stellplatz, EAW: B, EKW: 10,9 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), EEK: A+, Strom-Mix, Bj. 2021  
**KP: 216.000,00 €\***

**Seemannsort Barßel – exkl. Lage Bungalow m. Garage u. Carport**  
Grdst. ca. 1.217 m<sup>2</sup>, Wfl. ca. 134 m<sup>2</sup>, 4 ZKB, Garage m. elektr. Torantrieb, laufend renoviert, sehr gepflegt, G.-WC, Kamin, überd. geschlossene Südterrasse, Gartenlaube, Pavillon, Atelier, Holzlagr., Ölhzg. Bj. 1998, EAW: V, EKW: 158,95 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), EEK: E, Heizöl, Bj. 1972  
**KP: 389.000,00 €\***

\*Käuferprovision: 2,975 % inkl. MwSt. INFO: EAW= Energieausweis, V= Verbrauchsausweis, B= Bedarfsausweis, EEK= Energieeffizienzklasse, EKW= Energiekennwert, Bj.= Gebäudebaujahr, Energieträger = Gas, Öl, Strom

**Hammerkeweg 2 Telefon: 0 44 99 / 20 70 info@schlangen-immobilien.de**  
**26676 Barßel Fax: 0 44 99 / 77 40 www.schlangen-immobilien.de**



Wernsing Fuhrpark 1982.

BILD: WERNsing

► FORTSETZUNG VON SEITE 13

ein. Nachhaltigkeit und Umweltschutz sind im Unternehmen seit vielen Jahren verwurzelt. Bereits 1994 erfolgte die erste Nachhaltigkeitsaktivität. Mit der Einführung einer Mehr-

wegkiste, die im Pfandsystem an die Kunden ausgegeben wird und bis heute im Einsatz ist. Die erste Zertifizierung nach ZNU-Standards erfolgte dann im Jahr 2017. Andere Schwesterfirmen folgten in den darauffolgenden



Blick auf den Standort in Addrup mit dem großen neuen Hochregallager aus 2021.

BILD: WERNsing

Jahren. In den zwei Nachhaltigkeitsberichten, die seit 2019 erschienen sind, wird über alle Aktivitäten berichtet.

Ebenso führt Wernsing seit 2013 ein zertifiziertes Energie-

managementsystem. Diese Berichte unterstreichen das Engagement des Unternehmens für verantwortungsvolles Handeln in allen Bereichen seiner Geschäftstätigkeit.

## Ein Schatz aus H2O

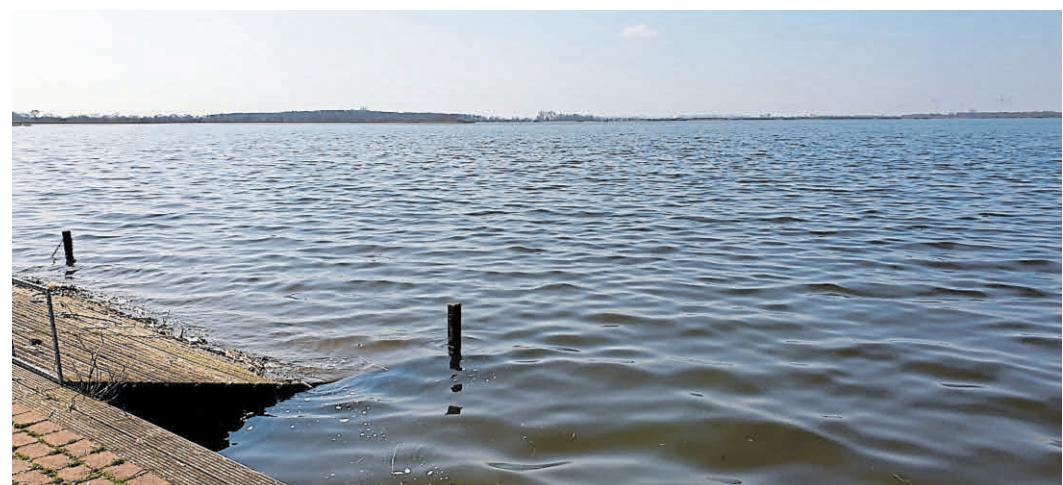
**DÜMMER SEE** Eine Oase der Erholung und Vielfalt im Süden des Oldenburger Münsterlandes wartet auf Sie

VON ANDREAS UNTERBERG

**DAMME** – Wasser, soweit das Auge reicht. Der Dümmer, auch bekannt als Dümmer See oder „Perle des Nordens“, ist ein faszinierendes Naturphänomen in Niedersachsen, Deutschland. Mit einer Fläche von 12,4 Quadratkilometer und einer maximalen Tiefe von nur 1,4 Metern, ist er der zweitgrößte See in Niedersachsen. Gelegen im Landkreis Diepholz, bildet der Dümmer ein wichtiges Element im Naturpark Dümmer und ist ein beliebtes Ziel für Naturfreunde und Wassersportler. Aber auch jetzt, in der kalten Jahreszeit, ist der See für einen ausgedehnten Winterspaziergang immer einen Ausflug wert.

### Ein See im Herzen der Dümmer-Geestniederung

Der Dümmer liegt in der Dümmer-Geestniederung, umgeben von den Dammer Bergen im Westen, dem Stemweder Berg im Südosten und dem Kellenberg im Nordosten. Durchflossen wird er von der Hunte, die den See mit frischem Wasser versorgt. Die umliegenden Nieder- und Hochmoore der Diepholzer Moorniederung tragen zur einzigartigen Landschaft bei.



Wasser, wohin das Auge blickt.

BILD: ANDREAS UNTERBERG

### Ein Paradies für Flora und Fauna

Der flache See mit seinen flachen Stränden bietet ideale Bedingungen für eine reiche Flora und Fauna. Er ist ein Brut- und Rastplatz für Vögel und beheimatet eine vielfältige Unterwasserwelt. Große Teile des West- und Südufers sowie ein Streifen am Ostufer stehen unter Naturschutz, um diese biologische Vielfalt zu erhalten.

### Vom Eiszeitalter bis zur Gegenwart

Die Entstehung des Dümmer geht auf die Weichsel-Kaltzeit zurück, vor etwa 12.000 Jahren. Die Region war damals

eine Kältesteppe, geprägt von Eislinsen, die das Seebecken formten. Seit der Altsteinzeit ist die menschliche Präsenz am Dümmer nachweisbar, und im Laufe der Jahrtausende hat sich die Landschaft stetig verändert. Von der Mittelsteinzeit bis zur Jungsteinzeit entwickelte sich die Region zu einem wichtigen Siedlungsgebiet.

### Landwirtschaft, Naturschutz und Tourismus

Der Dümmer und seine Umgebung wurden im Laufe der Jahrhunderte vielfältig genutzt. Die Landwirtschaft, insbesondere die Torf- und Fischwirtschaft, spielte eine wichtige Rolle. Heute ist der See ein

beliebtes Ziel für Touristen und bietet zahlreiche Freizeit- und Dienstleistungsangebote, von Wandern und Radsport über Segel- und Surfsport bis hin zu Baden und Angeln.

### Herausforderungen und Schutzmaßnahmen

Trotz seiner natürlichen Schönheit steht der Dümmer vor Herausforderungen, insbesondere durch den starken Nährstoffeintrag aus der intensiven Landwirtschaft. Umweltschutzmaßnahmen und die Einrichtung von Schutzgebieten sind daher von großer Bedeutung, um dieses einzigartige Ökosystem für zukünftige Generationen zu bewahren.

# Auf den Wellen der Romantik

**AUSFLUGSSCHIFF** Entdecken Sie die Oase für Wassersportler und Romantiker

von ANDREAS UNTERBERG

**BARSEL** – Barßel, ein malerisches Fleckchen im Nordwesten Deutschlands, lädt Sie ein, seine wasserreichen Schätze zu entdecken. An der Spitze dieser Attraktionen steht die MS Spitzhörn, ein charmantes Fahrgastschiff, das seit 30 Jahren die Gewässer rund um Barßel bereichert. Gekoppelt mit dem einladenden Bootshafen, bietet Barßel ein unvergessliches Erlebnis für alle, die das Wasser lieben. Aktuell befindet sich die MS Spitzhörn im Winterschlaf. Aber auch 2025 geht von April bis Oktober wieder los. Der Fahrplan für 2025 wird demnächst bekannt gegeben.

## Ein schwimmendes Juwel

Die MS Spitzhörn, benannt nach einer Landzunge im Barßeler Tief, ist ein wahres Meisterwerk der Schiffsbaukunst. Es bietet eine einzigartige Möglichkeit, die idyllischen Gewässer von Barßel zu erkunden. Ob Sie die Störche beobachten oder einfach die Seele baumeln lassen möchten – eine Fahrt mit der MS Spitzhörn ist ein Muss. Seit dem 1. April 1990 bereichert das Passagierschiff das Freizeitangebot im Erholungsgebiet Barßel-Saterland. Mit einer Länge von 20 Metern, einer Breite von 4,50 Metern und einem Tiefgang von 0,90 Metern bietet es ausreichend Platz: Im Salon finden 55 Personen Platz, während das Sonnendeck bis zu 75 Gäste aufnehmen kann. Damit steht einer idyllischen Bootstour auf den Gewässern rund um Barßel, einschließlich dem Barßeler Tief, der Soeste, Leda, Jümme und weiteren Flüs-



Der Barßeler Ausflugsdampfer MS Spitzhörn befördert jährlich 10.000 Passagiere. BILD: ARCHIV/ERHOLUNGSGEBIET BARSEL-SATERLAND

sen nichts mehr im Wege. Während der Fahrt können Sie die majestätischen Fischreiher bei ihren täglichen Flügen beobachten und den Anblick der eleganten Störche genießen.

## Barßel voraus

Um eine problemlose Anfahrt mit dem Motorboot nach Barßel zu gewährleisten, haben das Erholungsgebiet Barßel-Saterland und lokale Wassersportvereine, darunter die aus Barßel, Elisabethfehn, Kamperfehn, Surwold, Ostrhauderfehn, Jümme, Wilthausen, Rhauderfehn und Strücklingen, eine informative Broschüre mit dem Titel „Navigieren nach Barßel & Saterland – Bootswandern im Deutschen Fehngebiet“ zusammengestellt. Sie können dieses nützliche Handbuch beim Erholungsgebiet Barßel-Saterland anfordern oder direkt von unserer Webseite herunterladen. Die Broschüre enthält detaillierte Informationen zu Gewässerkarten, Hafen- und Anlegestellen, Schleusen- und Brückenöffnungszeiten sowie zu den Zeiten von Hoch- und Niedrigwasser. Zudem finden Sie Kontakt- und wichtige Telefon-

nummern für Motorbootfahrer.

## Der Bootshafen Barßel: Ein Paradies für Wassersportler und Kinder

Der Bootshafen in Barßel ist mehr als nur ein Ankerplatz. Mit Gästeinlegern für Boote bis zu 11 Metern, einer Slipanlage und modernen Sanitäranlagen, ist er der perfekte Startpunkt für Ihre Wasserabenteuer. Der Hafen ist nicht nur ein Anlaufpunkt für Bootsfahrer, sondern auch ein beliebter Treffpunkt für Einheimische und Besucher. Der weitläufige Traumspielplatz beim Bootshafen in Barßel ist ein fantastischer Magnet für Kinder aus Barßel und der näheren Umgebung. Mit spannenden Attraktionen wie dem

Piratenschiff „Nalani“, einer Seilbahn, einer barrierefreien Teppichschaukel und einem für Rollstühle geeigneten Bodentrampolin bietet er zahlreiche Spielmöglichkeiten. Eltern und Großeltern können es sich auf den bereitgestellten Sitzgelegenheiten gemütlich machen, während der malerische Bootshafen in der Nähe zu einem entspannten Spaziergang einlädt.

## Veranstaltungen und besondere Momente

Barßel weiß, wie man feiert. Das jährliche Hafenfest im August ist ein Highlight im Veranstaltungskalender und zieht Besucher mit seiner ausgelassenen Stimmung und einem bunten Programm für alle Altersgruppen an. Für die Romantiker unter Ihnen bietet die MS Spitzhörn sogar die Möglichkeit, an Bord zu heiraten – eine unvergessliche Kulisse für den schönsten Tag Ihres Lebens.

## Tickets für die MS Spitzhörn

Telefon: 04499-938080  
eMail: [info@barssel-saterland.de](mailto:info@barssel-saterland.de)  
Auch Online unter:  
[→@https://egbs.sumupstore.com](https://egbs.sumupstore.com)

## Alwin's Reisedienst

*Busreisen mit Flair*



**Friesoythe**

**04491- 919191**

[www.alwins-reisedienst.de](http://www.alwins-reisedienst.de)

## Kleiner Auszug - Reiseprogramm 2025

### 3/4 Tage Grüne Woche Berlin,

17. - 19. & 23. - 26. Jan. 2025

**Leist.:** 2/3x Ü./Fr./1x Abendessen, Stadtstrandfahrt mit RL, Eintritt zur Grünen Woche mit Transfers, Busf.

4\*\*\*Hotel Potsdamer u.v.m.

3 Tg., p.P. im DZ (EZ: 47,-) **298,- €**

4 Tg., p.P. im DZ (EZ: 70,-) **369,- €**

### Kohlparty im Teufelsmoor

08.-09.02. & 01.-02.03.2025 (2 Tg.)

**Leist.:** 1x Ü./Fr./1x Kohlessen satt, Musik und Tanz, sowie **Getränke**

**ALL IN, 18.00 - 24.00 Uhr.**

Kohlgang mit Bollerwagen, Busf.,

3\*\*\*Hotel Grasberger Hof u.v.m.

p.P. im DZ (EZ: 30,-) ..... **249,- €**

### Frühlingserwachen Dresden

27. - 30. März 2025 (Do. - So.)

**Leist.:** 3x Ü./Fr./2x Abendessen, 1x Frühstücks-Einkehr/Hinfahrt

Stadtstrandfahrt- und Rundgang RL,

Ausflug Sächs. Schweiz mit RL u.v.m.

3\*\*\*Hotel Dresden/Zentrum

p.P. im DZ (EZ: 57,-) ..... **333,- €**

**Vorschau: 14 Tage Italien-Adria**, vom 26.05. - 08.06. 2025

**Unser Reise-Highlight seit 25 Jahren**

**Unsere Leistungen:** Je 1x Zw.-Übern./Frühst., a.d. Hin- u. Rückfahrt, 11 x Übernachtung/Frühstück/Mittagessen und Abendessen in Italien. Alle Ausflugsfahrten inklusive. **Topp 4\*\*\* Hotel** - 50 Meter zum Strand.

Alle Zimmer m. DU/WC, TV., Tel., Klima, Balkon, Safe u.v.m. ( Lift )

**Reisepreis inklusive aller Leistungen, pro Person nur ... 1.498,- €**

Einzelzimmerzuschlag: 185,- € ( In Italien: EZ = DZ zur Alleinnutzung )

**Reiseprogramm 2024/2025 unverb. anfordern - Abholung in Wohnnähe**



Das Barßeler Hafenfest lockt jedes Jahr viele Besucherinnen und Besucher an.

BILD: ANDREAS UNTERBERG

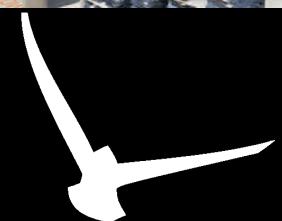
**Ein ganzes Haus  
voller Geschenkideen**



**Seit 96 Jahren  
auf Mode eingestellt  
...von Kopf bis Fuß**

*... für zauberhafte  
Weihnachten*

**Lange Adventssamstage bis 18.00 Uhr!**



**Dirk Schmidt**

IDAFEHN

OSTRHAUDERFEHN

Modehaus Dirk Schmidt GmbH

Hauptstraße 165

26842 Ostrhauderfehn

[www.Mode-Schmidt.de](http://www.Mode-Schmidt.de)

**Mode – Schuhe – Wäsche – Sport  
Einkaufsspaß auf über 4.000 m<sup>2</sup>**